

**IRA MATEO
ISANGUENATOCOQUERI
JESOQUIRISITO, ATI ICANTA
IRIRO CARA
YOGABISAICOONTI**

*Isanguenaquero iripajiro imatsiguengajegui Jesso.
(Ir 3.23-38)*

¹ Yamai nasanguenataiguëmiro iripajiro pague icharineegui jirai Jesoquirisito. Irirori imatsiguenga David aisati Abaram.

² Aro jirai itimi Abaram. Ainta itomi ira jitacha Isac. Aisati Isac itomintacari Jacob. Jacob itomintaigari ira Jorá aisati ireintiegui. ³ Jorá ijinantacaro Tamar. Itomintacari Baris aisati Tsara. Baris, iriro iriri Esiromo. Esiromo iriri Aram. ⁴ Aram itomintacari ira Aminarab. Aminarab iriri Nasón. Nasón iriri Saramón. ⁵ Saramón itomintaari ira Bos. Iniro Bos ojita Rajab. Itomi Bos ijita Oberi. Iniro Oberi jitacha Irot. Oberi iriri Isaí. ⁶ Itomi Isaí jitacha David, ira itingomi jorío jegui. Cara Abaranqué irooti David ainta icarati 14 sérari. Yaguimintacari Orías David, itomintaari Saromón. ⁷ Saromón iriri Roboam. Itomi Roboam, Abías. Itomi Abías, Asa. ⁸ Asa itomintaari ira Josabá. Itomi Josabá irianti Joram. Itomi Joram, Osías. ⁹ Osías iriri Joatam. Itomi Joatam jitacha Acás. Acás iriri Esequías. ¹⁰ Ira itomi Esequías, Manasés. Itomi Manasés: Amón. Amón iriri Josías. ¹¹ Josías itomintaari ira Jeconías aisati ireintiegui. Aro cara

Daviriquë irooti Jeconías, ainta 14 sérari. Cara itimi Jeconías, ipocaiguë tojai soraro paniaigacha Babironiaquë, yágaiganaqueri omagaro joríojegui canta Babironiaquë.

¹² Aique iconijapë Saratieri itomi Jeconías. Itomi Saratieri irianti Sorobabé. ¹³ Sorobabé iriri Abió. Itomi Abió: Eriaquim. Eriaquim iriri Asoro. ¹⁴ Asoro itemintaari Saroco. Itomi Saroco, Aquim. Aquim iriri Erió. ¹⁵ Itomi Erió: Eriasari. Eriasari iriri Matán. Itomi Matán irianti Jacob, ¹⁶ ira tomincari José ojmetsari María. María iniro Jesos Ira aisati jitacha Quirisito Agabisacoontatsiri. ¹⁷ Ainta 14 sérari cara yágaiganaqueri joríojegui canta Babironiaquë irooti cara iboguë Quirisito.

*Cara iboguë Jesoquirisito.
(Ir 2.1-7)*

¹⁸ Yamai nongomantëmi ati ocanta jirai cara inë Jesoquirisito. Ainta José aisati iinatsari ojita María. Aroque iquengaigaca irágobaguima, carari teraiquerai iraneiro. Iroro cantënguicha poguë María, itasongancaro Isëre Tosorintsi. ¹⁹ Cara igóquero José cara poguë María iquengasëretaca: “Te organinate ca poguë. Ainiro oniaguetiri sérari. Quero náguiro. Nojocajironi comanoroni. Quero nocomanteri omatsiguenga. Paniro nangannerero: ‘Nojocajimini yamai’ ”. Irianti caninari José, icoque ingábintsero María, te iraninte iraguipasiguitiro. ²⁰ Iroontita iquianca José irojapiro, iriguito yoniagapari ironomire Tosorintsi cara iquisanqueri. Icantasiringapëri:

—José, obiro imatsiguenga jirai David, quero pitsorogui cara páguëro María tenta

iriro ogaguirone sérari pijinatsari. Ira ojaniquite itasongancaro Isère Tosorintsi.
21 Ontsomaaqueñica poro Otomi, pijitiri Jesos Irironta agabisacoquerine imatsiguenga, irojocajineri ora icantagueti te organinate.

22 Antagaisati ocanca nega arota omoncaratima ora icanque Tosorintsi jirai cara isanguenatacaqueri comantantatsiri jitacha Isaías:

23 Ainta oménibaque tsinane te oneiri sérari, ontsomaaqueri Otomi Ira jitënguichane Emanoel. Emanoel ocanti irinibarequë jorío: itsibatacái Tosorintsi.

24 Aro icabirica José iquemisanquero ora icomantasiringaqueri ironomire Atingomi. Iátañquero María, icanquero:

—Aro caraquenta nágasantëmi nobangoquë.

25 Carari terai iraneiro irooti cara ontsomaaqueñica poro Otomi. Cara aroque iboguë ijíqueri Jesos. Aique yágasantëro ijinantacaro.

2

Ipocaiguë ogótasantiri jonogasati iraniaquerini Jesos.

1 Aro iboguë Jesos canta poeboroquë jitacha Berén cara quibatsiquë jitacha Jorea. Igáantë Eroris itingomi cara Jerosaréñquë cara yaretaiga sérari ogótasantiri jonogasati. Ipaniaca jaanta cara iconteti paba. **2** Yosamitaigapéri Jerosaresati:

—¿Nega ini yamai ira Itingomi joríojegui? Cara nopianica naniaigabaqueri ionogasatite, aro nigóiguë, irirai iboguënguitsi. Yamai nípocasitaiguëri nomanocotaiguëri.

3 Cara iquemocotobëri itingomi jitacha Eroris, iquenganeintasantanaca aisati itsoroganë. Itsorogaiganaque aisati omagaro Jerosaresati.

4 Aique Eroris yapatotaiguëri antagaisati saserirotipague obatatsiri aisati omagaro iraegui ogomeantiro isanguenare Moisés. Aro yosamitaigabaqueri

—¿Nega iriboguë ira jitënguichane Quirisito?

5 Yotabitaiguëri:

—Cara poeboroquë jitacha Berén yaca quibatsica ojita Jorea. Jirai isanguenatocoqueri ira comantantsiri jitacha Miqueas:

6 Aiti Berén cara Joreaquë. Quero itsoinguiro Berén otiomijani poeboro: querootisati ijitiro carantatsiro aronta Berénquë iriboguë Irirosonori, Itingomi omagaro jorío.

7 Aique comanoroni Eroris icaimagantaiguëri cogatsi iraneiri Jesos. Yosamitaiguëri:

—¿Ati ocanta cara iconijatomopëmi jonogasati cara piniaigabaqueri ora pigóontacari cara iboguë Itingomi? Pingomantasantina.

8 Aro icomantaiguëri. Aique Eroris igáqueri aisati:

—Atsi pijáigue yamai. Pingogaiguéri Ira Janequi. Pinetsaiguéri atiraca itimi aisati atiraca icanta. Aique popigaima yaca, pingomantaigapëna naro. Nocoguini naneiri naro aisati, nantingomimpëmari.

9 Aique iáiguë, iniaigairi jonogasati ibaqueri irooti cara yaratingopë jonoica pongotsi cara

ini Janequi. ¹⁰ Cara iniaiguëri jonogasati icani-natasantaiganaque. ¹¹ Icanaque pongotsiquë, ini-aigapéri Ira Janequi aisati María iniro. Aro yobat-icagueritotasipari, yamanocotaiguëri, ijitaiguëri Itingomisonori. Aique itatarecoquero itsibogote-quë ipasitaigacari maba ora pënatacha tojai: oro, aisati pite casangajengaro. ¹² Aique isamaiguë ira maba matsiguenga. Iquisanitaiguë. Aro Tosor-intsi icamanaasingaqueri, icanqueri:

—Quero pipiganaja Eroriquë. Popiganajima piguebatsitequë cara basiniatiquë abatsi.

Aro iquenantaigaaro basiniati abatsi irooti cara ipaniaca.

Isiganaca José Ejípitoquë, yáganëri Jesos aisati María.

¹³ Aroqueque iátaigai ira ogótasantiri jonogasati aique iquisanique José. Aisati iconijatomopéri ironomire Atingomi irisaanganetsite, icomantasiringapéri icampéri:

—José, pingabiritima, páganëri Ira Janequi aisati iniro; pisiganëma cara Ejípitoquë. Pintime irooti cara nongomantaimi, cara popigaima, icoguirininta Eroris Ira Janequi iróguiri.

¹⁴ Aro irooti tsitiniriquë iáiguë. Yáganëri Janequi aisati iniro canta Ejípitoquë. ¹⁵ Canta, itimaigapë irooti cara icamaque Eroris. Aique ipigaigapaa iguebatsitequë. Icanque irooti ora isanguenato-coqueri jirai ira comantantatsiri jitacha Oseas. Atingomi isanguenatacaqueri:

Icanque Tosorintsi: “Itimabeta Notomi canta Ejípitoquë. Nacaimairi iripigapaima aisati”.

Ira Eroris yógañantëri janequipague cara Berénquë.

¹⁶ Cara te iripigaima ira ogótasantiri jonogasati, aro igótanë Eroris cara te inguemisantiri. Aro igusasanotanaca Eroris, igátaiguëri isorarote, icanqueri:

—Pijáigue cara Berénquë, pogaigueri antagaisati janequi sérari. Póguiri ira irirai ibogatsi aisati ira agabisatsi pite osarini. Popoguiriaigueri omagarao.

Icanque negaca Eroris aroquenta icomantasan-tapéri ira ogótasantiri jonogasati, ati ocanta ini-aiguëri jonogasati. ¹⁷ Jirai isanguenatocoquero oca comantantatsiri jitacha Jeremías.

¹⁸ Oquemocoquengani tsinane ocaimëgotasantëri otomijegui tojai piraicoqueri. Iroronta cantaca Iraquel, piraicotaiguëri ojaniquite cara Iramáquë jirai. Te organinasëretanae yógaiguérinta otomijegui.

Ipiganaja José Nasarequë, yáganëri Jesos aisati iniro.

¹⁹ Icamaque Eroris. Aro iquisaniqueri José. Iconijatomopëri ironomire Atingomi irisaanganetsite cara Ejípitoquë. ²⁰ Icantasiringapëri:

—José, atsi yamai pijátaje popiganajima pigue-batsitequë. Páganëri Ira Janequi aisati iniro aroquenta icamaque ira cogabitacha iróguirime Janequi.

²¹ Aro yáganairi Ira Jesos aisati iniro, iáque cara iguebatsitequë imatsiguenga. ²² Cara yaretaja José iquemocopëri Ariquerao itingomi Joreasati.

Ariquerao itomi Eroris ógueri. Aro itsorogopëri. Aisati Tosorintsi icamanaasiringaqueri:

—Pigamemari Ariquerao.

Aro yogaganaca José canta Garireaquë. ²³ Cara yaretaja, itimopë poeboroquë jitacha Nasaret. Aro omoncaraca ora icanque comantantatsiri-pague jirai: Quirisito Nasaresati.

3

Joan baotisatantatsiri icomantagueanti cara tera ontimingani.

(*Mr 1.1-8; Ir 3.1-18; Jn 1.19-28*)

¹ Aro aique iáque Joan baotisatantatsiri cara tera ontimingani cara Joreaquë. Icomantague-taigapëri imatsiguenga ² icantopiantë:

—Pingantaigaima yacaqueroca, pijocajiro ora picantagueti te onganinate, pomasinatitaje, quero picantaja pibega jirai. Pabentimari Tosorintsi pënibaquenta orequima cara intingomibintaiguëmi Tosorintsi.

³ Jirai ira Joan isanguenatocoqueri comantantatsiri jitacha Isaías. Icanque Isaías:

Ainta ira cajemaquenguitsine cara te ontimngani; inganque: “Coraguetaque Atingomi; págaçaninatobëri; pinguemisantasantobëri, piganinatiro paneingomento pibega cara pobetsicoboguitineri irabo itingomi pigatingatineri”.

⁴ Ora iguitsagare Joan irianti cameyopiti, imatsaguitarí imasitsa. Irianti yaagui ira tsiguëriquipague. Aisati itsimiri pitsia.

5 Ipocasitaigapëri tojai Jerosaresati iquemisantaiguëri, aisati omagaro Joreasati, antagaisati ira timaigatsi aronisati nijaaqué jitacha Jorirán.

6 Ainta tojai icampëri:

—Aiti nacantagueiro ora te onganinate. Nocoguini ingábintseña Tosorintsi iragabisaicotajina.

Aique ibaotisataiguëri Joan Joriránqué.

7 Aisati iátasitaigabitacari tojai bariseo aisati arosonori saroseo icogabetaigaca imaotisataigue-mame, carari iguisatsataigabaqueri Joan icabéri:

—Te pinganinataigue, obirojegui aisa picantaigacari marangue. ¿Pairi comantaiguëmi pisigopitanëmaro cara iratsipiriacagaiguëmi Tosorintsi cantaquibi maranguepague cara isigopitaigacaro pamari? ¿Pijitasitaiguemame cara quero itsipiriacaguimiro? **8** Pinintica nomaotisataiguemí, aro caninataque pintimaigue caninasati arota nogótimi pijocasantëroca ora picantagueti te ongomeite pinguemisantansantiri Tosorintsi. **9** Quero picantaigui: “Naroegui imatsiguenga Abaram. Iroro iniacaninataguëtaiguëna Tosorintsi; quero iguisina”. Pamatobica obiati. Ingoqueca Tosorintsi, imiaguetiro ocaegui mopë imatsiguenga Abaram carari quero pogabisaicotiri iriro, quero iáti Jonocaguítiquë irironta jorío imatsiguenga Abaram. Querootisati pabisaicoti obironta imatsiguenga Abaram.

10 Carari pënibaque inguisaiguëmi Tosorintsi. Picantaigacaro pibega anchato te ine oguitso; iritotëro casintaro, irojoquero tsitsiquë. Aisa picanta obiro te pinguemisantiri Tosorintsi, te pingantineri, irojocaiguëmi Sharincabeniquë.

11 Aroca nogóque ijocajiro matsiguenga ora icantagueti te onganinate, nobaotisatéri nijaaquë. Carari pénibaquenta iribocapë basini sérari, teni aisa ingantina nibega naro. Ibaquina Irironta Natingomisonori, nitsoingaa naronta cantaca iromeraro Iriro. Naro baotisataiguëmi nijaaquë, carari pinguemisanquerica Iriro ogaignuëmirone Caninaro Isëre Tosorintsi inaserequimi. Aisati ingasitígatéri Sharincabeniquë ira tsoengatsi te inguemisantiri. **12** Aroca omposaguiquero antianquero arose, aique opoteguiquero. Ataquero omasiqui, iroonti oguitso águë oguéro cara ogantaroriquë. Aisati ingantima Atingomi iraniantimari antagaisati matsiguenga. Ingábintsaiguëri ira quemisantaiguërine, iranti cantaguetiro te onganinate irojoqueri tsitsiquë cara te otsibague.

Cara ibaotisataca Jesos.

(*Mr 1.9-11; Ir 3.21-22; Jn 1.31-34*)

13 Aique iáque Jesos Joriránquë, ipaniaca Garireaquë. Iátasiquer Joan cara imaotisatobëri.

14 Te iraninte Joan imaotisatobëri, icabëri:

—Quero nobaotisatimi. Caninataque pomao-tisatina naro Obiati. ¿Pairo picogobiti nomaoti-satimi Obironta Natingomisonori?

15 Yotabitänéri Jesos:

—Pinintacaguina yamai. Nocogasanti pomaoti-satina icocaquinaronta Tosorintsi.

Icanque Joan:

—Aro nomaotisatëmi.

16 Aro ibaotisatéri nijaaquë. Cara yagatanai Jesos, aique iniobëro Isëre Tosorintsi, opaniaca

Jonogaguitequë, pamasobingopë paguëpëri Jesos, ocampari sompaguiti, pinampari.¹⁷ Iriguito ique-maigabaquitiguiri Tosorintsi canta Jonogaguitequë, icanque:

—Icari ica Notomi nanintasanotirini. Tojai nacaninabentasantobiqueri.

4

Icogabeca camagari irantacaquerime Jesos ora te organinate.

(*Mr 1.12-13; Ir 4.1-13*)

¹ Aique Isëre Tosorintsi páganëri Ira Jesos cara tera ontimingani. Cara, icoque camagari iraniantimari. Icogabeca irantacaquerime Jesos ora te organinate. ² Cara, itica Jesos 40 catugiteri, te irapëmate pairoraca. Págasantëri itasegane.

³ Aro iátasiqueri Jesos camagari, iraniantëmari. Icantabepari:

—Obirosonorica Itomi Tosorintsi, pomeguiro oca mopëca pan, popero.

⁴ Yotabitaniëri Jesos:

—Quero nopeguiro. Ocanti Sanguenari jirai isanguenati comantantatsiri:

Te patiro intimantimaro pan matsiguenga, carari intimantëmarotisati Irinibare Tosorintsi cara inguemisanqueroca.

⁵ Aique yáganëri camagari cara Jerosarénquë. Cara, yoguëri jonoica oquibe pongotsi irasi Tosorintsi. ⁶ Aro icantabecari:

—Obiroca Itomi Tosorintsi, atsi pomatsecanë osobinta quibatsiquë. Pinguenguero ocanti Sanguenari:

Tosorintsi iragáquimiri ironomire irisaanganetsitepague iromisanquemi. Irágaigabaquemi arota quero poparigopë mopéquë.

7 Yotabitanëri Jesos:

—Quero picantiri Tosorintsi ora inganque; posamitiri ora icogui inganque. Aisati ocanti Sanguenari:

Quero piniantari Pitingomi Iriantinta Pitosorintsite.

8 Aisati yáganëri Jesos camagari jonoquë oquibequë oguitoja. Ijigotëneri omagaro quibatsi,
9 icantabecari:

—Pinetsaigueri antagaisati timaigatsi quibatisquë. Aroca pitingominquina naro, pobatica-gueritotasiquinaca, aro nomëmiro omagaro, nangantaiguëri antagaisati intaegui cara intingomintaiguëmi iriro.

10 Yotabitanëri Jesos aisati:

—Pijáte, jaara, obiro Satanás. Ocantiti Sanguenari negaca:

Pitingomintimari paniro Atingomi Irironta Pitosorintsite. Paniro Irilo pomanocoqueri pinguemisanqueri.

11 Aro iátaji camagari ijocanëri. Aique ipocasitaigapëri ironomirepague Tosorintsi irisaanganetsite, imitocotaigapëri Jesos.

*Iáque Jesos Garireaquë.
(Mr 1.14-15; Ir 4.14-15)*

12 Cara Jesos iquemocoqueri Joan cara yomianquengani, iáque Jesos cara Garireaquë. **13** Te

intime Nasarequë, carari iáque Caperinaoquë. Caperinao iroonti poeboro onamijaquë oquibe angaare jitacha Garirea. Aisati pini aronisati iguebatsite Saborón aisati irasi Nejatari. ¹⁴ Aro omoncaraca ora isanguenatocoque Isaías comantantat-siri jirai cara icanque:

¹⁵ Ainta matsiguenga timaigatsi quibatsipaguequë: Saborón aisati Nejatari timatsi onamijaquë angaare jitacha Garirea; aisati aiquero basiniquë angaare oquibeguintesonori; aisa antatinta Jorirán; aisati Garirea canta itimaigui tojai matsiguenga cagarijegui jorío.
¹⁶ Jirai icantabetaigacari ibega iraegui timatsi tsitiniriquë tenta irogóigueri Tosorintsi. Iriátaiguëme Sharincabeniquë, carari yamai aisati icantaigari ira timaigatsi cataguiteriquë, aroquenta iquemocotaigabaqueri Jesos.

¹⁷ Aro iparintaca Jesos iquenguitsatomotaiguëri matsiguenga canta, icantaiguëri:

—Pingantaigaima yacaqueroca, pijocajiro ora picantagueti te organinate, pabentimari Tosorintsi pënibaquenta orequima iragáantane cara intingomibintaiguëmi.

*Jesos icoigaiguëri irogomere.
(Mr 1.16-20; Ir 5.1-11; Jn 1.35-51)*

¹⁸ Iroontita yanëisigui Jesos cara onamijaquë angaare jitacha Garirea, iniopéri Simón aisati ireinti, Antiris. Simón aisati ijita Peroro. Isiriatasegui simaguitinta ini. ¹⁹ Iniopéri Jesos aro icampéri:

—Intsome, piguiatanëna. Jirai pitarobacaati pisiriati sima carari nomëmi irorai pitaroba-caare; pinguemisantacaguinari matsiguenga.

²⁰ Aito cara ijocanëro isiritite, yoguiataigana-queri. ²¹ Yogagaiganaca negaqueronta, Jesos in-iopëri pite basini, Santiago aisati ireinti, Joan. Iriro pitirooti itomi Sebereo. Yobetsicaigaseguiro irisiriamento cara ibitoquë. Aisati icaimaigapëri Jesos. ²² Aito cara ijocaiganaqueri iriri cara ibito-quë, yoguiataiganaqueri.

Icomantagueanti Jesos cara Garireaquë.

(*Mr 1.35-39; 3.7-8; Ir 4.42-44; 6.17-19*)

²³ Iquenagueque Jesos cara Garireaquë; yogomeanti omagaro poeboropaguequë cara yapatoitaiga jorío. Aisati iquenguitsatocotagueantëro iragáantane Tosorintsi cara intingomibintaiguëri matsiguenga. Aisati Jesos yogaguibegajiri tojai janaitatsiripague. ²⁴ Iquemocotaiguëri Jesos omagaro Siriasati. Aro yamaigapëri tojai imatsiguenga janaitaguetatsiri aisati catsibaguetatsiri arota iraguibegajiri. Yamapëri Jesosiquë ira inanca camagari, ira tingaraachari, aisati ira emëngari. Yogaguibegajiri antagaisati. ²⁵ Yoguiataigapëri tojaisonori matsiguenga: Garireasati, Tecaporisisati, Jerosaresati, Joreasati, aisati ira paniacha antatinta Jorirán.

5

*Iquenguitsaque Jesos cara oguitojaquë;
icomantëgotaiguëri ira iraganinasëretaiguë
Tosorintsi.
(Ir 6.20-26)*

¹ Cara Jesos iniaiguëri tojai matsiguenga ira botoibiritaigacari, aro itonganaque oguitojaquë, isobigopë. Ishongaigapari irogomerejegui.
² Aique yogometaiguëri, icantaiguëri:

³ —Iraganinasëretaiguëri Tosorintsi antagaisati ira cantatsi: “Nantingomintimari Tosorintsi. Nocoguini irojocajinaro ora nacantaguetomotiri quimingari, iragabisaicotajinata tenta nagabisaicotajima naneni”. Aro iragabisaicotajiri Tosorintsi. ⁴ Iraganinasëretaiguëri Tosorintsi omagaro ira agasëretaigacha, omagaro ira aragacha. Aro inganinasëretagaiganaqueri Tosorintsi. ⁵ Iraganinasëretaiguëri antagaisati ira te inguengasantima, quero iguisabacaga. Aro Tosorintsi ingábintsasanoiguëri, iméri ora caninaro. ⁶ Iraganinasëretaiguëri Tosorintsi omagaro ira cogasantatsi ingante caninasati. Iromitocataiguëri intime caninasati. ⁷ Iraganinasëretaiguëri Tosorintsi antagaisati ira cantaneintégotiri ira basini. Aisati ingantaneintégotasantëri irirojegui Tosorintsi. ⁸ Iraganinasëretaiguëri Tosorintsi omagaro ira quingasëretaigacha caninasati aisati cantatsi caninaro. Aro ironijagaiguëmari iriro Tosorintsi. ⁹ Iraganinasëretaiguëri Tosorintsi antagaisati ira aguimairenqueri quisachari. Aro intomintaiguëmari Tosorintsi. ¹⁰ Aroca inguisiguëmi aroquenta picaninataiguë, pinganinasëretaigue. Aro iragasobicaiguëmi Tosorintsi cara igáanti Irilo. ¹¹ Aisati inganquimica catsimari, irinibatocitimica ora te organinate, intsoiguëgotimica aroquenta piquemisantaiguëna, pinganinasëretaigue. ¹² Jee,

pinganinasëretasantaigue: imaiguëmi Tosorintsi ora caninaro cara Jonogaguitequë aisa icanta ipaiguëri comantantatsiri jirai cara iguisaiguëri imatsiguenga. Iroro quero pipëgataguëtari, ingantocoquiminta Tosorintsi caninaro.

Ira quemisantatsiri yosiacaro pibega patiari aisati pibega michero.

(Mr 9.50; Ir 14.34-35)

¹³ Aisati icantaiguëri Jesos:

—Pigóiguë obotiatëri ibatsa arota quero isititi. Carari omasangatanëca patiari ora cochetacaguiro, quero ocomeitanai, ojoqueroti sotoquë iranëiro ogatiquengani. Obirojegui posiacaro pibega patiari: poganicataiguiri matsiguenga. ¹⁴ Aisati obirojegui picantaro michero yaca quibatsica. Iniaiguëmi matsiguenga ora picantaiguë aisa ocanta iniaiguëro poeboro inatsi oguitojaquë. Quero pimána. ¹⁵ Aisati posanguequitetocataiguëri matsiguenga ora caninaro aisati picantaro michero. Cara pobokerotica, quero pimániro osobica cantiri, carari poguerotica jonoquë arota osanguequitetocotiri omagaro timatsi pongotsiquë. ¹⁶ Aisati obirojegui, pintimaigue caninasati arota iraniaiguemi pomatsiguengajegui cara caninasati picantaiga. Aro iraniacaninataiguëri Pabati Ira timatsi Jonogaguitequë.

Jesos icomantëgotëro isanguenare Moisés.

¹⁷ Përosati yogomeque Jesos:

—Teri iroro nopocasite nojocaguimiro cara piquemisantaiguëro isanguenare Moisés aisati isanguenare comantantatsiri.

Nipocasique nogometaiguëmiro ora icantasanti. Nomoncaraquero. ¹⁸ Aisonori nangantaiguëmiro oca: otsonguëmaca quibatsi aisati Jonogaguite carari quero pitsonga isanguenare Moisés irooti cara omoncaraquima antagaisati ora icanque. ¹⁹ Queroca piquemisantasantiro isanguenare, aisati aroca pogometiri pomatsiguenga cara quero iquemisantasantiro, quero iniakaninatsantimi Tosorintsi cara iragáantanequë. Carari aroca pinguemisantasantéro omagaro isanguenaque aisati pogometaiguërica pomatsiguenga inguemisantasantiro, aro imëmi Tosorintsi pomitocotaiguëri cara igáanti. ²⁰ ¿Pijitasitaiga Tosorintsi iniakaninataiguëri bariseo aisati ira ogomeantiro Sanguenari? Yamai nongomantaiguëmi, teni iromoncarataiguero ora icocagaigabitari Tosorintsi. Aisati obiro, queroca pabisiri iriro, queroca picaninatasantaigui, quero piáti obiro cara iragáantanequë Tosorintsi cara itingomibintanti.

Icanque Jesos: “Quero piguisabacaga”.
(Ir 12.57-59)

²¹ Aisati icanque Jesos:

—Pigóiguë icantaiguë jirainisati: “Quero póganti. Aroca póganque, ingasitígatëmi Tosorintsi”. ²² Carari nongomantaiguëmi Naro: quero piguisaneintiri pomatsiguenga. Aroca pinguisaneinqueri, ingasitígatëmi pitingomi. Aroca pinganqueri: “Te pigóte”, inguisaiguëmi obatacagantatsiripague icarati 71. Quero picantëmatiri pairoraca querota pitsipireiro cara Sharincabeniquë. ²³ Cara pijáqueca

ibangoquë Tosorintsi aroca póguëneri pitaquineri pobira cara itagantariquë, carari piquianca aiti ora iguisëgotantimi pomatsiguenga,²⁴ atsi pijocanëri pobira cara, pijátasitiri ira quisëgotimi. Pobetsicobagaima, págaçaninatobagaima. Aique popigaima ibangoquë Tosorintsi, póguineri pobira.²⁵ Aintaca pomatsiguenga iráca-gantëmi, pobetsicagairi pingüencaguimari. Pingante: “Intsome obetsicobagaima”, queroquerai yáganëmi cara poesitoquë. Aro ira joes iragáqueri soraro: “Páganëri ica”. Aique iromianquemi cara iromingamentoquë.²⁶ Aique queroca pipënabentiro antagaisati pirebetiri, quero yomisotocajimi aisati.

Icanque Jesos: “Quero pintantopitiro pijina; quero otisati pintantopitiri pijime”.

(Mt 18.8-9; 19.9; Mr 9.43-47; 10.2-12; Ir 16.18)

²⁷ Përosati icantaiguëri Jesos: —Pigóiguë icantaiguë jirai: “Quero pintaguetiro tsinane cagaro pijina. Quero pintaguetiri sérari cagari pijime”.²⁸ Carari nongomantaiguëmi Naro: pinetseroca tsinane pinebetëmaro, aisati pingüengasëretéro pintéro, aroque pintéro ora te ongomeite. Aroque paguimintimaro pijina.²⁹ Nosiacagantëmiro: oraca antaquémine piroquisonori ora quimingaro, pijocajiro ora picantagueti te onganinate. Aro pobetsiquiro pisëre aisatime ongantima pinguitso-guirome piroqui, pijoquintirome. Aro quero piáti Sharincabeniquë.³⁰ Oraca antaquémine pobacosonori ora te onganinate, pijocajiro ora picantagueti te ongomeite. Aro pobetsiquiro

pisëre aisatime ongantima pitotirome pobaco, pijoquintirome. Aro quero piáti Sharincabeniqué. ³¹ Aisati ongantingani jirai: “Aroca pingoque pijocajiro pijina, pisanguenatinero pomero ora pijogantaimaro, aro pijoquero”. ³² Carari nongomantaiguëmi Naro: quero pijoquiro pijina. Aroca pijoquero, aisati págae basini, aroque paguimintëmaro pijinasonori, picantagueti ora te ongomeite. Aisati ira ágairone ora pijoque, aiti irantane ora te onganinate. Aintaca tsinane ojoqueri ojime ágairica basini sérari, aroque ontantopitiri paguimintacari ojimesonori. Iroonti patiro caninataque pijoquiro pijina aroca aguimintëmi, quero basini.

Icanque Jesos: “Quero pamatobitiri pomatsiguenga”.

³³ Aisati icanë Jesos:

—Aisati pigóiguë onganti. Aroca pijoquero, aisati págae basini, aroque paguimintëmaro pijinasonori, picantagueti ngani jirai: “Quero picantasita: ‘Igóque Atingomi nasatironguëro omagaro nacanquimi. Aroca nomatobiquimi, iróguinata’. Aroca pinganque: ‘Igóque nasatironguëro omagaro nacanquimi’, aro pomoncaratima aisonori”. ³⁴ Carari nongomantaiguëmi Naro: quero picantasítëmata. Quero pinibati: “Aisonorica aiti Jonogaguíte, aisa ocanta nanibare, aisonori catingasati nomoncaraquimaro ora nacanquimi”. Nangantaiguëmi Naro: ora Jonogaguíte iroonti iragáantomento Tosorintsi. Igóti aisonorica

pinibati. ³⁵ Queroootisati pinibati: “Aisonorica aiti quibatsi, aisati aisonori catingasati ora nacanquimi; nomoncaraquimaro”. Carari ora quibatsi iroonti ora yagatiqui Tosorintsi. Igóque pitsoiganica. Queroootisati pinibati: “Aisonorica aiti Jerosarén, aisati aisonori nanibatémi catingasati”. Carari nangantaiguëmi itingomibintaiguéri Atingomi omagaro Jerosaresati. Igótí Irilo aisonorica pinibati. ³⁶ Queroootisati picanti: “Iritoitinata naguisiquë queroca ninibati catingasati”. Nacanquimi te pigóte ati ongantima pingamaque; paniro igóque Tosorintsi. Pintingomintimari Irilo igótinta pitsoiganica. ³⁷ Pinibate catingasati. Quero pitsoiga, queroootisati pamatobianti. Caninataque pintéroca pairoraca, pingante: “Jee, nantéro”. Querooca pintiro, pingante: “Quero nantiro”. Aroque. Te organinate pomitojaiguiro pinibare.

Jesos icanti: “Quero pipëgatari ira basini”.
(Ir 6.29-30)

³⁸ Përosati icanque Jesos:

—Pigóiguë ongantingani jirai: “Aroca pinguitsoguëneri iroqui basini, caninataque iripëgaquimi inguitsoguemiro pasi piroqui. Aroca piquëriaitéri pomatsiguenga irai, caninataque iripëgaquimi iriquëriajiquimiro pasi pijí”. ³⁹ Carari nongomantaiguëmi Naro: quero pipëgatari ira quisimi; aroca iranchotangaborotémica cara poborosonoriquë, popisitaima pomëtiguimari queroca poboro ingapojaboroquemi aisati. ⁴⁰ Aisati aroca ingoque sérari iráganëmi catingasatiquë joes, ingoque irágopitëmiro

pigamisate, pomeri pobasitoro aisati. ⁴¹ Aroca iromeratëmi paniro, inganquimi: “Páganënar oca nasica poro quirometoro”, aro pigabisëneri pite quirometoro. ⁴² Aroca iromanauquemi pomatsiguenga: “Pomenaro”, aro pomëtiguiri. Aisati aroca inganquimi: “Pomirisitatinaro oca”, aro pomirisitaqueri, quero pometopitari.

Icanque Jesos: “Pinintaiguéri quisaneinquimi, pingábintseri”.

(Ir 6.27-36)

⁴³ Përo icantaiguëri Jesos:

—Piquemaiguë cara pomatsiguenga cantaigatsi: “Pingábintseri pomatsiguenga, carari pinguisaneintiri ira quisaneintimi obiro”. ⁴⁴ Carari nangantaiguëmi Naro: pinintaiguéri omagaro ira quisaneintimi aisati cantasitëgotaguetaiguimi, aisati pomanocotaiguéri iraegui cantëgotaguetimi catsimari arota ingábintsaiguéri iriro Tosorintsi. ⁴⁵ Cara pingantaiguë negaca, poniagaiguema aisati picantari ibega Tosorintsi, Ira piquemisantaiguí, Ira tomintaiguimi. Ainta Irilo canta Jonogaguitequënta, cara yobetsiquiri paba cara yobariaguitetocotaiguineri antagaisati, ira caninari aisati ira te inganinate. Aisati angani, yobariatëneri antagaisati, ira quemisantatsi aisati ira te inguemisante. ⁴⁶ Aroca pingábintsëri paniro ira cábintsëmi, ¿Pijiqueco iraniacaninatëmi Tosorintsi? ¿Teco aisati ingábintsabacagaiguema ira coigotaiguimi piguireguite, ipagantineri cobeingari cara Iromaqué? ⁴⁷ Aroca pobetsataigabaquimari paniro pomatsiguenga,

¿Pairo picantaiguë caninari? ¿Teco aisati irobetsatobagaiguema ira cagari jorío, ira te irogóigueri Tosorintsí? ⁴⁸ Pinganinatasanotaiganaque, pingantaiguemari ibega Piri Tosorintsi. Icaninatasanoti Irilo; inintasantaiguëri omagaro matsiguenga.

6

Yogometaigái Jesos ati angantima angábintsante.

¹ Aisati icantaiguëri Jesos:

—Pigamema. Quero piquemisantomemega arota iraniacaninataiguemi matsiguenga aisonori obiro iroontita pamatobitaigaseguiri. Aroca pomatobitaiguëri negaca, quero iniacaninatimi Pabati Tosorintsi canta Jonogaguítéquë. ² Cara pomasitaiguëmarica pomatsiguenga ira cogatsi pairoraca quero picomantaguetiri basini. Irooti icanque ira quemisantomemegacha. Cara ipirica pairoraca ira coguitiachá, icomantaiguëri antagaisati. Icogui iraniacaninataiguéri irilo. Nangantasantaiguëmi oca: iniacaninatabitarica irilo imatsiguenga, quero iniacaninatiri Tosorintsi. Aroque yágüero iraisati. ³ Carari cara pomasitaiguëmarica ira cogatsi pairoraca, pomániro. Quero pigótacaguiri basini. ⁴ Aro quero igóti pomatsiguenga cara pomitocoqueri ira coguitiachá. Carari irogótocoquimi Tosorintsi, imëmiro ora caninari.

Yogomecái Jesos ati angantima cara omanocoqueri Tosorintsi.

(Ir 11.2-4)

⁵ Përosati yogomeanti Jesos:

—Aisati, cara pomanocotaiguërica Tosorintsi, quero posigari ibega ira quemisan-tomemegachari. Yamañaigasegui iriro cara yapatoitaiga joríojegui aisati cara abatsiquë arota iraniacaninataiguéri imatsiguenga. Aisonori nacantaiguëmi oca: aroque yáguéro iraisati. ⁶ Carari cara pomanocotaiguërica Pabati, pinganaque tsomagui, pisitocotanëma, aro pomanocotiri Piri. Iraniaquemi Irilo paniro obiro, iraniacaninatëmi, imëmiro ora caninaro. ⁷ Aisati cara pomanocotaiguërica, quero pinibatasita aisati picantari ibega ira te irogóigueri Tosorintsi. Inibatasitaiga iriro bero bero bero aronta ijitaigabita inguemai-gabaqueri Tosorintsi cara yomitojaiganaquero irinibare. ⁸ Quero posigaigari ibega iriro. Igótasanti Tosorintsi antagaisati ora picogaigui cara queroquerai pamaniri. ⁹ Iroro cara pomanaiguërica Tosorintsi, pomanocotiri cantacha negaca: “Pabati nasiatiegui, ainta Obiro Jonogaguítewü, nocogaigui cara iraniacaninataiguemi omagaro matsiguenga Obironta Natingomisonori. ¹⁰ Nocogaigui pigáantasantaiguena yaca quibatsica; aisati nocogaigui nanganque antagaisati ora picocagaiguina. Aisati nocogaigui inganque omagaro matsiguengajegui ora picocagaiguiri aisati ingantaiguëmari iraegui timaigatsi cara Jonogaguítewü icantaigasegui omagaro ora picocagaiguiri. ¹¹ Pomapinintaiguena noperi antagaisati cataguiteri. ¹² Aiti nacantomotague-quimi ora te onganinate. Pingábintsasantaiguena, pijocajinaro quero piquengainaro aisa ocanta

nojocajineri ora icantaguetomotina matsiguenga ora te organinate, teni nanguisaneintajiri.

¹³ Quero pinintacaguiri camagari cara irantacaguina ora te organinate. Përosati cara pigáantasantagueti omagaro. Pasintaguitetaro antagaisati. Përosati pitasongantasantagueti Obironta sintsirisonoriguiente. Përosati picobeingaguitetasanti. Aro ocarati, amen”.

“Pijocajineri ira basini ora icantomotaguequimi”.

(*Mr 11.25-26*)

¹⁴ Aisati icantaiguëri:

—Aitosati aroca pijocajineri ira basini ora icantomotaguequimi te organinate, ingábintsaiguëmi Pabati Tosorintsi Ira timatsi Jonogaguitequë, irojocajimiro aisati ora picantagueti obiro te organinte, quero iquengaimiro. ¹⁵ Carari queroca pijo-
cajineri pomatsiguenga ora icanquimi te organi-
nate, queroootisati ijocajimiro Atingomi ora pican-
tagueti cagaro caninatatsi.

Yogomecái Jesos ati angantima cara atitaiguëma.

¹⁶ Përosati yogometaiguëri Jesos:

—Cara pititimaca pomanocoqueri Tosorintsi, quero pigótacaguiri basini matsiguenga. Quero aisa picantaigari ibega ira quemisan-
tomemegacha; cara ititopiaintaiga iriro, yogasëretomemegaca arota irogóontëmari cara itita, aisati iraniacaninataiguëri matsiguenga. Nacantocotaiguëri oca: aroque yáguëro iraisati. Quero ipiri Tosorintsi. ¹⁷ Carari nacantaiguëmi, cara pititaiguëmaca, caninataque pobetsiquima,

pinguibima pibega cara pametaiga. ¹⁸ Aro quero igótocotimi pomatsiguenga cara pitita. Carari irogóquimi Pabati jonoquë, imëmi aisati.

Icanque Jesos: “Pingogue cara imëmi ora pasi canta Jonogaguitequë”.

(Ir 11.34-36; 12.32-34)

¹⁹ Aisati icantaiaguëri Jesos:

—Quero pomitojaigiro ora pasintagueta yaca quibatsica: yaca aiti ora irapë cajiro, aiti basini oraaquima, basini egatanë, aisati ora ingositëmilo cosirinti. Otsonganaquima omagaro. ²⁰ Carari pingogue iromitojaiguemiro tojai ora pasi péronta cara piné canta Jonogaguitequë, cara quero yapiro cajiro, quero piraaga, querootisati icositimiro, quero pitsonga. ²¹ Aitica ora pasintagueta yaca quibatsica, pinguengasëretapinintiroca ora inatsi yaca quibatsica; carari aitica pasi canta Jonogaguitequënta, pinguengasëretapinintirica Tosorintsi. ²² Aiti piroqui ora piniaanta, ora pigóonta. Posiacaro obotagantsi ora poboonta tsitiniriquë, piniantaro. Aroca ocaninatomoquimi, pigóiganaque, ²³ carari queroca ocaninati, quero pinei, quero pigóti, pitimi tsitiniriquë. Aisa ocanta aroca pinguengasëretapininquero ora te ongomeite, quero pigótiri Tosorintsi, përosati pitimi tsitiniriquë.

Icanque Jesos: “Aroca pintanontabitima obiati quero picantiro ora icocaquemi Tosorintsi”.

(Ir 16.13)

²⁴ Aisati basini icanque Jesos:

—Quero picantiro piquemisantiri pite pobatorote. Aisa ocanta aroca pingantineri Tosorintsi omagaro ora icocaque mi quero picantanonta obiatu. Aroca pingoque pingantanontima obiatu, quero pintineri Tosorintsi. Quero picantiro pite. Aroca pinintasantéri Tosorintsi, quero picogui popobotiri piguireguite. Aisati pinintirica piguireguite, quero piquemisantiri Tosorintsi.

“Quero pogasëreta Irironta omisantimi Tosorintsi”.

(Ir 12.22-31)

²⁵ Aisati icanque Jesos:

—Yamai nongomantaiguëmi: quero pogasëretocotaro poperi, pomire, piguitsagare, pairorapagueraca. Irironta timaquimine Tosorintsi, ¿Queroco ipaiguimi poperi aisati? ¿Queroco icaaguimi pomanchaqui aisati?

²⁶ Pinetsaiguéri tsimiripague, pingueinguema. Teni imanguitanontima, teatisati irágiro ibanguire iroquero ibangoqué, carari ipagueiguëri Pabati Tosorintsi iraperi antagaisati cataguiteri. Aroca yomisantaiguëri tsimiripague, aisati obirojegui iromisantasantaiguëmi pabisiguërinta tsimiripague. ²⁷ Aroca

pinguengasëretëma, ¿Aroco pomitojaiguëro posarinite? Quero. Pitsipiriasita cara piquengasëreta. ²⁸ Aisati ¿Pairo pogasëretocobiritaro piguitsagare, pairoraca pinguitsagatima? Pinetsaiguero otegapague tobari. Te onguengue. Te onguirique, teatisati ontëmate, ²⁹ carari iroro caninarosonori. Jirai itimi Saromón, itingomi joríojegui. Iquitsagata caninasati

iguitsagare carari te aisati ingantimaro pibega orapague otega. ³⁰ Tosorintsi aganinatéro otegapague tobari, ora quero ocosamaniti omanapague osiguiricanë, iritaguéro matsiguenga. Cara yoganinatéro otegapague Tosorintsi, ¿Teco iromisantaiguemi obiro aisati; inguitsagataiguëmi? ¿Pairo pitsoingobitaiguëri? ³¹ Iroro, quero piquengasëretaguëta quero posamita: “¿Pairo nopë? ¿Pairo nòguëma? ¿Pairo nanguitsagaquima?” ³² Aisati icogaiguiro ocapague ira te inguemisante. Quero posigari irirojegui, aroquenta igóquero Pabati Tosorintsi cara Jonogaguitequë ora picogaigui obiro. Iromisanquemi. ³³ Pingogue obitsita quemisantasantérine Tosorintsi, pintingomintasantimari, aisati pingogue iraniacaninatimi. Aique imagueiguëmiro ora picoguitiaiga. ³⁴ Iroro, quero piquengasëretaguëta naramani, pairoraca pinganque. Cara orequima naramani, aro pinguenguero. Aiti ora piquengasëreti yamai; te onganinate pigasëretima naramani aisati.

7

“Quero pini joes, quero picomantëgotiri basini”.
(Ir 6.37-42)

¹ Përosati inibatë Jesos, icanque:
—Quero pini joes. Quero picomantëgotiri pomatsiguenga. Aroca pingomantëgotéri: “¡Cara icantagueti iriro ora te onganinate!” aro ingantocoquemi Tosorintsi aisati: “Aiti ora picantagueti obiro”. ² Aroca pinguisaneinqueri basini, iripëgaquimi obiro inguisaneinquimi

aisati. Aisa ocanta pingábintsëri basini, aisati ingábintsëmi obiro. Cara picomantëgotëri basini matsiguenga, aisa inganquima ingomantëgotëmi obiro Tosorintsi. ³ Aitica picantagueti obiro te ongomeite, quero picantëmatiri pomatsiguenga: “Aiti picantagueti quimingaro”. Nosiacagantëmiro; aitica pairoraca oquibe cara piroquiquë, ¿Caninataqueco piniaquero arosata cara iroquiquë pomatsiguenga? Quero. ⁴ ¿Pairo picantobitiri: “Majire pine, nágabitsaquemiroti ora arosata piroquiquë”, carari quero pineiro aitinta oquibe pasi piroquiquë? ⁵ Tojai picantasita. Obitsita joquérone ora oquibe pasi piroquiquë. Aique piniasantë cara pijocajineri pomatsiguenga ora arosata inaaqueri iroquiquë. Aisati picoguica pingantiri pomatsiguenga irojocajiro ora icantagueti te ongomeite, pobate pijocajiro ora quimingari picantagueti obiro. ⁶ Te onganinate pomapinintiri otsiti caninari ibatsa tenta ingarasiatimiri; teatisati onganinate pomapinintiri chancho irapéro caninari mopë catari jitacha périra, queronta icogui yapiro. Iratsicabitëmaro, irojoquero, inguisanaquima, iratsicanëmi. Aisati ocanta ocaninatasanti Irinibare Tosorintsi. Caninataque pinguenguitsatomotaguetiri pomatsiguena, carari aroca inguisaneintocoquemiro tenta iranintaigue inguemisantiro, quero picomantairi aisati.

Yogomeque Jesos: “Pérosati pomanocotopiantiri Tosorintsi”.
(Ir 11.9-13)

⁷ Aisati icantaiguëri Jesos:

—Aroca pomanaqueri Tosorintsi, aro imaiguëmiro. Pomanocotopiantiri, aisa ocanta pingoqueroca pairoraca, aro imaiguëmiro. Aisa ocanta pirequimaca pongotsiquë, pingaimapéri casintaro, “Pisirenaro”, aro irasiriëmiro. Aisati cara përosati pomanocotopiantéri Tosorintsi, imaiguëmiro. ⁸ Aisonori imaimi Tosorintsi ora pomanocotopiantérira. Aisati cara pingogaiguëca iranetsacaquimiro. Cara pingaimapérica irasitëcoroquë, irasiriëmiro. ⁹ Aroca iromanaquimi pitomi: “Apati, pomena pan”, querosonori popiri mopë. ¹⁰ Aroca iromanaquimi: “Pomena sima najagueni”, quero popiri marangue. ¹¹ Pinetsaigue. Te pinganinatasantaigue obiro, carari pigóiguë pingábintsaiguëri pitomi popabaqueri ora icoguitiaca. Icaninatasanti Tosorintsi, Ira timatsi Jonogaguitequë, igótasanti icábintsaiguëri antagaisati ira manégotaiguiri. Imaiguëri ora caninaro.

Icanque Jesos: “Pinintobagaiguema”.
(Ir 6.31)

¹² Aisati yogometaiguëri irogomere Jesos, icanque:

—Aroca pingogue ingábintsaiguimi matsiguenga, pingábintsaiguéri obiro. Pinintica ingantaneintëgotimi iriro, aro pingantaneintëgotiri obiro aisati. Iroro ora isanguenataiguë jirai Moisés aisati omagaro comantantatsiri.

Jesos icomantëgotëro pite abatsi.
(Ir 13.24)

¹³ Aisati icomantaiguëri matsiguenga Jesos:

—Aroca pininti pingapë cara itimi Tosorintsi, pingapë otomijaniquë omoro. Aiti basini omoro oquibe, aisati basini abatsi oquibe cara te omomirintsite iriáiguë matsiguenga, Carari iraegui quenantaro abatsi oquibe iriáiguë cara Sharincabeniquë, iratsipiriantëquero pérrosati. ¹⁴ Irari quenantaro otomijaniquë omoro aisati otomijani abatsi iraretaiguëma cara Jonogaguitequë. Arosonori quenantaigar oquibe abatsi, carari arosataanti matsiguenga icaigapë omoroquë otomijani aisati iquenantaigar otiomijani abatsi.

*Jesos icomantëgotëri matobiantatsiri.
(Ir 6.43-44)*

¹⁵ Aisati icantaiguëri Jesos:

—Pigamemari matobiantatsiri ingomantomemeguëmiro Irinibare Tosorintsi. Ingantabepëmarime ibega oisha; pijitaigabaqueri quero icantimi pairoraca. Carari irianti cantapëmarine ibega secari irianti cobeingarisonori.

¹⁶ Pinetsasantaiguero ora icantagueti, ora pigóontëmari icaninatica. ¿Págüeroço oba cara totseisiquë? Teni. ¿Paguëroço igo cara jirinasiquë? Teatisati. Aisati icantaiga matobiantatsiri: tigueti ingantiro caninari. ¹⁷ Pigóiguë caninaroca anchato aisati caninaro oguitso. Aisati teca onganinate anchato teatisati ongomeite oguitso.

¹⁸ Ora caninaro anchato tigueti ongantima onguimingate oguitso. Aisati ora anchato ora te ongomeite tigueti ongantima onganinate oguitso.

¹⁹ Pigóiguëro anchato te onganinate oguitso, otoquero ataquero aisati. ²⁰ Aisati pigóigabaquero

ati icantaigapa ira cogatsi irogometimi. Pigóiguë itimica caninasati, aisati irogomepëmiro Irinibare Tosorintsi caninasati. Carari teca intiomotimi caninasati, teatisati irogomeante catingasati.

*Ira játaiguënguitsine cara Jonogaguitequë.
(Ir 6.47-49; 13.25-27)*

²¹ Aisati icanai basini Jesos:

—Aintaca pairiraca cantënane: “Natingomi, Natingomi”, quero iáti cara Jonogaguitequë cara nigáanti Naro. Aintanta inabita inganquina: “Obiro Natingomi, natingomintasantëmi”, carari quero iáti cara nagáantanequë. Irianti játenguitsine Jonogaguitequë iraegui quemisanqueri Pabati aisati icantasantineri ora icocaqueri omagaro.

²² Aiquenta cara nopocaje nongomantëgotaipapéri antagaisati matsiguenga, nanganqueri negaraca iriáte aisati pairoraca inganque. Ainta tojai cantasitenane “Natingomi, nocomantëgotëmi. Aisati nacantaiguëri matsiguenga inancari camagari: ‘Naquemisanquerinta Jesoquirisito Natingomisonori, iroro pijátopitiri ica, pijocanéri’. Aro iátaji, ijocanéri. Aisati nitasonganti Obironta omitocoquena”. ²³ Carari nangantaigapéri: “Teni nogóiguemi. Pijáigue jaanta, tenta pinguemisan-tasantina. Piquemisantomemegasita. Tojai picantagueigui ora te organinate. Picantanonta obiati”.

²⁴ Pinetse, aroca pinguemobëro ora nogometaiguëmira pinguanquero, pinguemisanquero ora nococaquimi, pintaiguëro, aro naniacaninataiguëmi. Obiro pingantimari ibega sérari ogótatsiri yobetsiquëro ibango coshabatsariquë. ²⁵ Opariaque oquibe angani,

piopoque jarini omotoncaatapa, ocoguintimatasantapë sintsiri. Carari përosati pini ibango iroronta yobetsiquë coshabatsaroquë. Coshori pongotsi. ²⁶ Carari teca pinguemobëro ora nogometiguëmira, te pingueminguero, te pinguemisantiro ora nococaquimi, te pingantiro, aro nangantaiguëmi: obiro ibega sérari te irogóte. Yobetsiquëro ibango cara sibitabatsaroquë. ²⁷ Opariatapë oquibe angani, piopoque jarini omotoncaatapa, ocoguintimatasantapë sintsiri. Aito cara pitéanë pongotsi catsiguero; páganëro jarini. Itsipiriasicaro ira obetsicabitaro. Aisa onganquima pitsipiriasiquima queroca picantasantiro omagaro ora nococaquimi.

Itsonquiero Jesos yogomequeri imatsiguenga cara oguitojaquë.

(Mr 1.22)

²⁸ Aroque itsonquiero Jesos yogometiguaqueri matsiguenga cara oguitojaquë. Iquenganeintasantaigapéri. Icantobagaiganaca matsiguenga:

²⁹ —Tojai igótí Iriro. Teni asi anguemiro cantacha nega. Yogomeanti aisati icantari ibega Atingomi; teni aisati ingantima ira ogomeantiro isanguenare Moisés.

8

Jesos yogaguibegajiri ira iribatsasetaga.

(Mr 1.40-45; Ir 5.12-16)

¹ Aroqueque icomantanque Jesos cara oguitojaquë, yanongopa. Aro yoguiataiganaqueri arosonori matsiguenga. ² Aro iátasiqueri poro

sérari iribatsasetaga. Yobaticagueritotasipari, ya-manopéri:

—Natingomi, pinintica piguëtetainaro nobat-sagoro. Nigóque picoguica pigaguibegajina.

³ Aro itimagonaguitasitanacari Jesos yotsaga-queri icanqueri:

—Nocogui yamai; nagabisaicotajimi.

Aito cara opeganaa ora iribatsagoro ibeganaa.

⁴ Aro igáqueri Jesos, icanqueri:

—Quero picomantaguetiri pairiraca, carari pijáte catingasati, poniagapémari saseriroti, ira nibabintimiri Tosorintsi. Pingantiri: “Nibatsagabeta, carari pinetsena yamai, abisëgotaina”. Aisati pomeri pobira: iróquimiri saseriroti iritagüëneri Tosorintsi cara igáqueri Moisés jirai. Ora irogóontimi cara piquëtetanai.

*Jesos yoguibegajiri ironomire capitán.
(Ir 7.1-10)*

⁵ Aro yogaganaca Jesos, aisati ira aguiataiguëri, yaretaigacaro poeboro jitacha Caperinao. Ipocasipéri sérari cagari jorío, irianti Iromasati. Iriro capitán, igátaiguëri 100 soraro. ⁶ Icampéri Jesos:

—Natingomi, ainta nonamire cara nobango-quë, emëngatëni. Ainta icatsitasantëni. Nocogui pigabisëgotairi.

⁷ Icanéri Jesos:

—Aro najáque cara, nagaguibegajantiri.

⁸ Carari yotabitanëri capitán:

—Nigóquimi, Obiro Natingomi caninari; nitsoingaa naati, te nanganinate. Quero piáti nobangoquë. Nigóque aroca patiro pinibate, aro irobegajima. ⁹ Ainta agátinari, aisati ainta soraro ira nigátaigui naro. Aroca nagáqueri nosorarote: “Pijáte”, aro iriátë. Aroca nanganqueri basini: “Popoque”, aro iribocapë. Aisatica nagáqueri nomeraro: “Pingantiro oca”, aro inganquero. Aisati ocanta pibega Obiro. Omoncaraquima pairoraca pinibati.

¹⁰ Aro iquenganeintacari Jesos, icantaiguëri iraegui aguiataiguëri:

—Nacantasantaiguimini: tojai iquemisantsanti ica, yabisanaqueri antagaisati joríojegui quemisantatsi. ¹¹ Aiquenta cara igáanti Tosorintsi, iribocaigapë arosonori basiniati matsiguenga paniaigacha omagaroquë quibatsi. Irisobicaigapë intsibataigapëmari nomatsiguengajegui Abaram, aisati Isac, aisati Jacob cara iragáantanequë Tosorintsi. ¹² Carari quero ipoqui tojai jorío cara tenta inguemisantaiguéri Tosorintsi. Icogabeca Iriro iriáigue jorío cara iragáantanequë, carari itsoingaiguëri Iriro jorío. Iroro iragátaguëqueri cara otsitinitasanti. Tojai iratsipiriasantaiguë cara aisati iratsitsiaguitetanë.

¹³ Aique icanqueri capitán Jesos:

—Yamai, pijáte pobangoquë. Aroquenta piquemisanquina noguibegajiri ponamire.

Aro irooti ibeganaa ironomire.

*Jesos yogaguibegajiro iraguiro Peroro.
(Mr 1.29-31; Ir 4.38-39)*

14 Cara iáque Jesos ibangoquë Peroro, icanaque iniopéro iraguiro pinariasega osamamentoquë. Ojanaitë ocatsingaeguisigui. **15** Aro yotsagaquero obacoquë, yoguibegajiro. Aito cara ocabiritaja, opéri iraperi.

Jesos yoguibegajiri tojai basini janaitaguetatsiri.

(*Mr 1.32-34; Ir 4.40-41*)

16 Cara ochapinitanë, iátasitaiguëri, yáganëri tojai matsiguenga ira inanca camagari. Ijocajineri Jesos igamagarite, aisati yoguibegajiri omagaro janaitaguetatsiri. **17** Icanquero Jesos negaca arota iromoncaraquero ora isanguenatocoqueri jirai comantantatsiri jitacha Isaías:

Aiquenta iribocapë Quirisito agabisaicoquerine tojai janaitaguetatsi, tojai ingábintsaiguëri.

Icanque Jesos: “Piguiatapëna”.

(*Ir 9.57-62*)

18 Cara yapatobiritaigapari Jesos arosonori matsiguenga, icanqueri irogomere:

—Intsome antatinta.

19 Ainta inasegui paniro ogomeantiro isanguenare Moisés, yotsitipari Ira Jesos, icampëri:

—Ogomeantatsiri, negaraca pijáque nocoguini naguiatanëmi.

20 Yotabitänëri Jesos:

—Aiti imoro somani cara isami, aisati aiti imagosi tsimiripague cara isami, carari te ine nasi nobango cara nanareaquima Naro aronta nopa niaca Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica.

21 Ainta basini irogomere icanqueri:

—Natingomi, nocoguini naguiatanëmi, carari pénibaque ingamaque apati. Pinintacaguina natiänéri; aique coshoni naguiatanëmi.

22 Yotabitanëri Jesos:

—Piguiatina obiro. Ainta tsoengatsiri, ira te inguemisantiri Tosorintsi; iritijairita piri.

Jesos yoguimai renquero sintsiri coguentima.

(Mr 4.35-41; Ir 8.22-25)

²³ Aro yetetanaca Jesos pitotsiquë, aisati itsibataiganacari irogomere. ²⁴ Aro inariopa Jesos isamapë. Omanapague coraque pipoque oquibe-guiente coguentima, omotoncaatapa, potiatanaca pitotsiquë. Përosati isamasegui Jesos. ²⁵ Aro itsorogasantanë irogomerejegui, icabocapéri icanqueri:

—¡Natingomi, atsiticoiguëni! ¡Pigabisaicotaiguena!

26 Icabirica icantaiguëri:

—¿Pairo pitsorogobitaiguë? ¿Pairo te
pinguemisantobitina?

Aique yoguimairentajiro sintsiri coguentima
aisati yoguimairenquero angaare aro omairiatas-
antanai. ²⁷ Inetsaiguëri Jesos irogomere, iquen-
ganeintasantaiganacari, icantobaca:

—¿Ati icanta ica? Inibatë, aro oquemisantasan-tanëri coguentima aisati angaare.

Jesos yogabis aico queri pite matsiguenga inancari tojai camagari.

(*Mr* 5.1-20; *Ir* 8.26-39)

28 Aro yaretocotaigaca antatinta quibatsiquë jitacha Garara. Cara ainta pite sérari cara itiagani

igamaga aroque inantaigacari camagari itonguibocari yotsitipari Jesos. Ira camagari tojai icat-simatacaqueri ira pitirooti sérari. Aro itsorogasantëri imatsiguenga, te inguenaigae cara itiaiguiri igamaga.²⁹ Icaimaigapë:

—Obiro nigóquimi, Jesos, Obiro Itomi Tosorintsi. ¿Pairo pipocasibiriquina? ¿Naroco pipocasique yamai pitsipiriacagaiguëna? Terai omoncaratima naro cara natsipiriaque canta Sharincabeniquënta.

³⁰ Ainta inaigasegui arosonori chancho yapaissigui. ³¹ Aro yamanaiguëri Jesos camagari:

—Aroca pigabisaicoqueri ica sérarica, pigátaiguena cara chanchoeguiquëra ninampëmari iriro.

³² Jesos icantaiguëri:

—¡Pijáigue!

Aro iáiganaque, inantaigapari ira chanchoegui. Isigaiganaca chancho cara tarangaqué, imatsematseiganaque angaarequë tobotsn tobotsn. Itsiticaiganaque ijogataiganaca omagaro chancho. ³³ Aro ira omisantiri chancho isigaiganaca cara poeboroqué, icomantagueigapëri imatsiguenga omagaro ora iniaque. Aisati icomantëgotëri sérari ira inantabeca camagari. ³⁴ Aro iátasitaiguëri Jesos tojai Gararasati, icantaigapëri:

—Atsi pijáte yamaica. Quero pipocají yaca aisati.

9

*Yogaguibegajiri emëngari Jesos.
(Mr 2.1-12; Ir 5.17-26)*

¹ Aro yetetanaca Jesos cara pitotsiquë, iátocoiguë. Iriro aisati irogomerejegui cara Caperinaoquë.
² Yamapéri sérari emëngari te iranëibintsataje, yamëgotantaigacari jatasintsi. Igóque Jesos cara iquemisantaiguëri, icabéri:

—Pinganinasérete, nomatsiguenga. Nojocajimiro ora picantagueti te onganinate. Quero igusëgotaimiro Tosorintsi.

³ Ainta inasegui irapague ogomeantiro isanguenare Moisés. Icantaneintobaganaca: “Icantocotaguetasitari Tosorintsi Ica”.

⁴ Igóque Jesos ora iquenganeintaigaca, icanthaiguëri:

—¿Pairo picantocabiritaiguëna ora te ongomeite? ⁵ Aroca nanganque oca: “Yamai noguibegajimi, panëitanae”, ¿Teco pinetsaigabaqueri? Queroca nacantiro, picabíntsátaiguëna. Carari pijitaiguë nacantasita cara nacanqueri: “Nojocajimiro ora picantagueti te onganinate”. ⁶ Nocogui noniagaiguëmi te nangantasitima. Nopaniaca Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica. Icanquena Pabati: “Pijocajineri ira cantaguetiro te onganinate; aique quero aguisëgotëtajari ora icantagueti”. Nocogui pigóigue aiti nojocajineri ira cantaguetiro quimingari yaca quibatsica.

Aique icanqueri ira emëngari:

—Pingabiritima, págaиро pijatasi, pijáte pobangoquë.

⁷ Aro icabiritanaca, iátaji ibangoquë.
⁸ Iniaigabaqueri omagaro ira bototaigacha,

iquenganeintasantaigaca iniacaninataiguëri Ira Tosorintsi, icantocotaiguëri:

—Aisonori icaninatasanti Tosorintsi. Icantocotajiri Ica, cara yogaguibegajiri janaitaguetatsiripague.

*Icaiméri Mateo Jesos: “Piguiatanëna”.
(Mr 2.13-17; Ir 5.27-32)*

⁹ Aro yogaganaca Jesos cara nisobiqui naro, najita Mateo. Iniopëna cara nocoicotaguetiri nomatsiguenga iguireguite, nomagantairi nogobeingarite canta Iromaqué. Icampëna:

—Intsome. Piguiatanëna.

Aro nacabiritanaca, noguiatanëri. ¹⁰ Aique náganëri cara nobangoquë napaaguëri. Yapaiguë basini nagaimane tojai: irogomere Jesos, aisati ira natsibataiga coigotantatsi iguireguite nomatsiguenga ipagantaiguëri cobeingari Iromaqué, aisati ainta basini ira cantaguetiro te onganinate. ¹¹ Aro iniaigapëna bariseoegui, yosamitaigapëri irogomere Jesos:

—Te ingomeite Ogometimiri. Yapëgotaiguëri coigotantatsiri aisati ira cantaguetaigatsi te onganinate. ¿Pairo icantobica negaca? Icantaguetiro ora te onganinate Irilo.

¹² Cara iquemaigabaqueri bariseo Jesos, icangleri:

—Ira cajigatatsi te ingoguiri jompiantatsi, carari ira janaitatsi iriro coguiri. ¹³ Pijáigue, pinguenguero ora icanti Tosorintsi, jirai isanguenaquero Oseas:

Te nongogue póguinari pobira, pitaguinari; iroonti nocogui pingábintseri pitimanamireegui pingantaneintégotiri.

Te iroro nopcasicite nangaimaguetiri caninatatsiri, irianti nangaimagueque ira cantaguetiro te onganinate arota ingantaigaima yacaqueroca.

*Icomantë Jesos pairo te iritibiritima irogomere.
(Mr 2.18-22; Ir 5.33-39)*

¹⁴ Aique ipocasitaiguëri irogomere Joan baotisatantatsiri, yosamitaigapëri Ira Jesos:

—Pinetse, nititopianta naroegui aisati bariseo.
¿Pairo te iritibiritaiguema pasi pogomere?

¹⁵ Yotabitaigabaqueri Jesos:

—Pigóiguë ora ametaiga cara irágantë sérari. Ingaimaiguëri imatsiguenga, irapajaqueri inganinataiganaque omagaro. ¿Pairo te iragasërebiritima igaimane? Carari cara iriátë jaanta ira águérone iina, aro iragasërequima, irititaiguëma. Aisati nacanta Naro, aiquenta najátaje, aro iragasëretocoquina, irititaiguëma nogomere. ¹⁶ Aisati pigóiguë cara pigabitëro inaga piguitsagare, páguëro inagaside manchaguintsisite. Aroca pigabitantimaro iroraisite, cara ámanaquima ontisaraanairo oquibe ora inagaside piguitsagare. ¹⁷ Aisati pigóiguë ametaiga eiro oguëro irorai oja oba cara irirai imasiquë oisha. Cara onguëchotanë obaa iritopiganëma imasi, quero paparaata. Quero pairi ogantarone oja oba irinagamasiquë. Igóque cara onguëchotanë oja oba intonganë irinagamasi, oparaatëma obaa. Aisati oca nogometiguëmi te onganinate ongonaguero ora yametaiga omatsiguenga jirai.

Yoguibegajiro araasetatsiri Jesos; aisati yogani-atairo irisinto Jairo.

(Mr 5.21-43; Ir 8.40-56)

¹⁸ Iroontita inibatasegui Jesos, ipocasiqueri itingomi jorío ira omisantiro pongotsi cara yapato-taiga, yobaticagueritotasipari, icampéri:

—Yamaica ocamaque nasinto, carari nocogui pijáte cara nobangoquë, potsagatiro piganiatainaro.

¹⁹ Aito cara yoguiataiguëri Jesos aisati irogomere. ²⁰⁻²¹ Ainta tsinane piraaseti cosamani ocarati 12 osarini, piátasiqueri Jesos itisitaquë potsagapéri, oquianca: “Aroca notsagaiteri onamiquë iguitsagare, aroje iragaguibegajina”. ²² Aro yapisitanaca Jesos, iniobëro, icabëro:

—Pinganinate, nomatsiguenga. Piquemisan-quinanta, aroque pibeganaa yamai.

Aito cara pibeganaa.

²³ Aro iátaji, yaretaigaca ibangoquë itingomi jorío, iniaigapéri arosonori matsiguenga icobëbensiguro ogamaga irisinto aisati iragaigaca tojai. ²⁴ Aro icantaiguëri Jesos:

—Pijáigue. Teni ongame oca piraicotaiguica, pisamini.

Icabíntsáigabaqueri Jesos matsiguenga. ²⁵ Cara yomisotocaiguëri iriro Jesos, icanaque tsomogui, yágobagotapéro irisinto itingomi, aro ocabiritanaa.

²⁶ Aique iquemocotaguetaiguëri Jesos antagaisati ira timaguetatsi cara aronisati.

*Jesos iniacagajiri pite comarajari.
(Mt 20.29-34)*

²⁷ Cara yogaganaa Jesos, yoguiataiguëri pite sérari comarajari icaibataigabaqueri icanque:

—Obiro imatsiguengasonori David jirainisati, pingantaneintégotaiguena naro.

²⁸ Icanaque Jesos pongotsiquë, aisati yoguiaiguëri ira pite comarajari. Yosamitaigabaqueri Jesos:

—¿Pijitaiguëna quero naniacagajimi?

Yotabitaiganaqueri:

—Jee, Natingomi. Nigóiguë naro aro pingantaigainaro piniacagajina caninasati.

²⁹ Aro yotsagaiguëri Jesos iroquiquë. Icantaiga- baqueri:

—Aro nanganquemi ora pijitobitaiguëna.

³⁰ Aito cara iniasantanai. Aisati icantasan- taiguëri Jesos:

—Quero picomantiri basinipague: “Iniacaga- jina Jesos”.

³¹ Iriro cantënguicha iáiganaque icomantague- taiganaqueri imatsiguenga icanque:

—Iniacagajina Jesos Natingomi.

Inibatagairi Jesos ira te irinibate.

³² Cara isotocaji pite, yamaigapëri Jesosiquë sérari inancari camagari. Te irinibate. ³³ Aro yomisotocajineri igamagarite Jesos inibatagajiri caninasati. Iraegui jorío niaiguëri Jesos iquenganeintasantaigacari icantobagaiganaca:

—Jirai te aniaiguéri sérari cantacha negaca.

³⁴ Carari icantaiguë bariseoegui:

—Imitocoqueri itingomi camagari; iroro ora igátaguëquineri matsiguenga igamagarite.

Icantaneintëgotaiguëri matsiguenga Jesos, icoque inguemisantaiguéri.
(Mr 6.34)

³⁵ Aro iquenagueque Jesos omagaro poeboropaguequé. Yogomeantagueque cara yapatotapintaiga jorío, aisati icomantëgotantaguequero iragáantane Tosorintsi. Aisati yogaguibegajiri tojai janaitatsiripague.
³⁶ Iniaiguëri Jesos arosonori matsiguenga ira botoibiritari icantaneintëgotaiguëri, icanque:

—Tojai itsipiriaiguë, ijocaigaca aisati icantaigari ibega oisha ira te irine omisantirine.

³⁷ Aique icanqueri irogomere:
 —Aisati, icaegui icantaigaro tojai oguitso panguirintsi, carari te irine tojai ira obiguitirone.
³⁸ Pomanocotiri Pitingomi iragátaiguëri tojai comantantatsiri iriáiguë, inguemisantacagaiguëri matsiguenga.

10

Jesos icoigaiguëri irogomere.
(Mr 3.13-19; Ir 6.12-16)

¹ Aique icoigaiguëri Jesos ira irogomere icarati 12. Ipaiguëri itasorintsite ora irojogantaguequimari camagari quimingari. Aisati ipaiguëri iragaguibegajiri iraegui janaitaguetatsi.

² Ainta irogomere icarati 12. Iritsita Simón aisati ijita Peroro, aisati Antiris ireinti Peroro, aique Santiago itomi Sebereo, aisati Joan ireinti Santiago. ³ Aique ainta Jeripe aisati Baritoromé; aique Tomás aisati naro najita Mateo ira coigontantatsiri; aique Santiago itomi Arijeo, aisati Tareo; ⁴ aique

Simón ira nintasantiro ibaísite aisati Joras Cariotisati ira ágagantëri Jesos.

*Igátaiguëri irogomere Jesos cara ingoman-
tagueantë.*

(*Mr 6.6b-13; Ir 9.1-6*)

⁵ Aro igátaiguëri Jesos iraegui irogomere, ican-
taiguëri:

—Quero piáigui basiniatiquë matsiguenga cagari jorío, queroootisati piáti cara itimaigui Samariasati. ⁶ Caraanti pijáiguë joríojeguiquë ira naniaiguë cantaca oisha te irine omisantaiguërine. ⁷ Atiraca pijáiguë pinguenguitsatacaguetiri pomatsiguenga: “Pénibaque orequima cara iragáantëri ira quemisanqueri Tosorintsi”. ⁸ Piguibegajiri ira janaitaguetatsiri, piguëtetairi ira ibrabatsasetaga, pijocajineri matsiguenga igamagarite. Tojai nacábintsaiguëmi, carari te nongoicotimi. Yamai atsi obirojegui, pingábintsaiguéri matsiguenga quero picoicotiri cara pomitocotaiguëri. ⁹ Quero páganë piguireguite, ¹⁰ queroootisati páganë pitsaguine, queroootisati páganë pite piguetsagare, queroootisati pisapatote queroootisati pigotiqui. Caninataque imasitaiguëmi poperi ira quemaigabaquemi aisati ora pingogaiguë. ¹¹ Cara pirequima poeboroquë, pingogopéri quemisantasantsiri, pintiomotiri iriro irooti cara pigaganëma basiniquë poeboro. ¹² Cara pingapë pongotsi, pinia caninatapéri ira timatsi cara, pobetsatapëmari caninasati. ¹³ Aroca iraniacaninataigabaquemi iriro, pomanocotiri Tosorintsi ingábintseri casintaro pongotsi,

carari queroca iniakaninataigabaquemi, quero picantiri Tosorintsi icábintsiri. ¹⁴ Queroca iniakaninatobëmi, queroootisati iquemisantobëmi, popotetanaineri pojongabatsari pisapatotequë, aro pigaganëma. Pingantiri: “Tenta pinguemisan-tobëna, aiquenta iratsipiriacaque mi Tosorintsi”. ¹⁵ Aisonori nacantasantaiguëmi: itsipiriaiguëro Soromasati aisati Gomorasati, carari aiquenta cara ingomantëgotaiguëri matsiguenga Tosorintsi iratsipiriacagagasantaiguëri iraegui te iraniakaninataigabaquemi.

Icanqueri irogomere Jesos: “Aiquenta inguisiguëmi matsiguenga”.

(*Mr 13.9-13; Ir 12.2-13; 21.12-19*)

¹⁶ Përosati icomantaiguëri irogomere Jesos:
—Yamai nagátaiguëmi, carari picantari oisha ira nagáque cara cobeingariquë. Tojai iratsipiriacaque mi tsoengatsiri. Pinguengasantainaqua quima, pingante ora caninaro. Quero pitsipiriacaguiri pomatsiguenga. ¹⁷ Pigamemari matsiguenga. Irágaignanaquemi catingasati pitingomipaguequë, iratsipiriacagaiguëmi. Aisati irágaignanaquemi matsiguenga cara yapatotaigaca iripasataiguëmi. ¹⁸ Cara irogóiguëca piquemisanquina, irágaignanaquemi cara itingomipaguequë. Aro pinguenguitsatocoquina pigótacaguinari basiniati matsiguenga cagari jorío ati ongantima nagabisaicotajiri cara inguemisanquena. ¹⁹⁻²⁰ Cara irágaignanaquemi quero piquenga quero picanti: “¿Pairoroco nanganqueri?” Irogomeantëmiro Isëre Tosorintsi ora pinganque. Quero pigótasita obirojegui

ora pingomantë carari onibataquemi Isëre Tosorintsi. ²¹ Aiquenta tojai inguisëgotaiguëna matsiguenga. Paniro irácagantëri ireinti irócagantëri, basini irócagantëri iraisati itomi, aisati basini irócagantaguequeri ira casintaigari. ²² Piquemisantaiguënanta, inguisaiguëmi matsiguengajegui, carari quero pijoquiro cara piquemisanquina. Aroca përosati pinguemisanquena nagabisaicotaiguëmi nágaignanaquemi cara Jonogaguitequë pintiomotaigapéna.

²³ —Cara inguisaiguëmica iraegui timatsi patiroquë poeboro, aro pisiganëma, pigaganëma basiniquë poeboro. Aisonori nongomantaiguëmi oca: quero piátagueti omagaroquë poeboro cara itimaiguë joríopague queroquerai nipocaji Naro, Naronta paniënguicha cara Jonogaguitequë, nomatsiguengatapé. ²⁴ Quero ibatiri ira ogometiri irogomere. Queroootisati ibatiri ira meratari iromerataga. ²⁵ Aisati irogomere inganquima ira ogometiri, aisati iromeraro ibega ira meratari. Aro yamai tojai iguisaiguëna omatsiguenga ijitasitaiguëna Naro Berisebó itingomi camagari. Piquemisanquinanta, aisati inguisaiguëmi, irajitasitaiguëmi pairiraca, ²⁶ carari quero pitsorogaiguiri. Yamai aiti tojai ora te irogóiguero, carari aiquenta irogóiguë omagaro cara Naro Pitingomi aisati obirojegui nogomere caninari. Aisati irogóiguëro ora icantagueti antagaisati matsiguenga te onganinate. ²⁷ Yamai patiro nocomantaiguëmi obiro, te irogóiguero tsoengatsiri, carari aiquenta pigótacaqueri. Yamai nimánabecaro, carari

aiquenta pingomantasantaiguëri antagaisati oca nacanquimica. ²⁸ Ainta coguënguitsine iróguimi, carari quero pitsorogaiguiri queronta icantimi igátimi cara Sharincabeniquë. Irianti pintsoroque Tosorintsi: ingoqueca Irilo iróguimi aisati iragáquemi Sharincabeniquë. ²⁹ Pinetse, pigóiguë ipimantagani tsimiripague iraagueri matsiguenga, carari teca iranintacaguiri Pabati Tosorintsi quero icami paniro tsimiri. ³⁰ Aisati igótiro atiraca ocarati piguisi, igótasantéro. ³¹ Pinetse. Tojai pobataiguëri tsimiripague, tojai iquengasëretaiguëmi Tosorintsi. Iroro quero pitsoroguëti. ³² Aroca pinganqueri matsiguenga: “Ira Jesoquirisito Natingomi”, aique cara Jonogaguitequë, nanganqueri Pabati: “Itingominquena irilo, nomatsiguengatacari”. ³³ Carari pinganquerica matsiguenga: “Cagari Jesos Natingomi”, aisati canta Jonogaguitequënta, nanganqueri Pabati: “Tenta intingomintina irilo, iroro te nogótaguëtiri irilo Naro”.

“Popomirintsibentiri Quirisito”.

(Mt 16.24-25; Mr 8.34-35; Ir 9.23-24; 12.49-53; 14.26-27)

³⁴ Aisati icanë Jesos:

—Quero pijitasita cara nipoque irágacaninatobagaiguëma omagaro matsiguenga. Quero yágacaninatobaga. Nipoque nanganqueri iroonti inguisabacagaiguema. ³⁵ Nipocasique iroonti inguisasëretiri sérari iriri, onguisasëretiro tsinane oniro, onguisasëretiro tsinane aguiro, ³⁶ inguisasëretiri sérari imatsiguengasonori. ³⁷ Pigóiguë caninataque pinintaiguéri piri

aisati piniro, carari caninatasantaque pinintasantina Naro. Queroca pinintasantina Naro, quero naniacaninatimi obiro. Caninataque pinintaiguëri pitomi aisati pisinto, carari caninatasantaque pinintasantina Naro. Queroca pinintasantina Naro, quero naniacaninatimi obiro. ³⁸ Nocogui pingantinaro omagaro ora nongocaquemi irooti cara pingamobiquina. Pinintica piguiatanëna pinguemisantasantina, aro pinatanëro pigorosite, quero picantanonta obiati. Cara inguisatsataiguëmi matsiguenga aroquenta piquemisanquina, queroca popomirintsibentina obiro, quero naniacaninatimi Naro. ³⁹ Aroca pingábintsasantëma obiati yamai, pitsipiriasantanë aiquenta. Carari pinguemisantinaca yamai, irooti cara iragamagaiguëmi pomatsiguenga, aiquenta pintiomopëna Jonogaguitequë, pintimasanotapë caninasati. ⁴⁰ Antagaisati ira ágacaninataiguëmine obiro, irágacaninatëna Naro aisati. Ira ágacaninatënan Naro, aisati irágacaninatéri Pabati Ira agáquina. ⁴¹ Cara irogóquimica obiro comantëgotéri Tosorintsi, irágacaninataigabaquemi, aro imëri iriro Tosorintsi aisa ocanta imëmi obironta comantantatsiri. Aroca irágacaninatobëmi caninasati obironta caninari, imëri Tosorintsi aisa ocanta imëmi obiro. ⁴² Aisati cara irogóquimica piquemisanquina, iroro imëgotaguëquimi nija catsingajari, iraniaqueri Tosorintsi imëri aroquenta icábintsabaquemi obiro.

Iroro oca yogomequeri irogomere Jesos.

11

*Joan igáqueri irogomere iraniaqueri Ira Jesos.
(Ir 7.18-23)*

¹ Aro, cara itsonquero Jesos yogometaiguëri irogomere icarati 12, yogaganaca cara poeboropaguequé. Yogometaguequeri ira timaigatsi cara aisati icomantagueiguëri. ²Aroque yomianquengani Joan cara iromingamentoqué. Yamai cara iquemocoqueri Jesos ora icantagueque, Joan igátaiguëri irogomere:

³ —Pijátasitaiguéri Jesos, posamitaigapéri: “¿Obiroco Agabisaicontatsiri ira noguaque, basinico naguaiguë”?

⁴ Aro yaretaigapari Jesos yosamitaigapéri. Yotabitobéri Jesos:

—Popiganajima, pingomantapéri Joan omagaro oca piniaque aisati ora piquemaque.

⁵ Pingantiri cara inianai comarajatabetachari, yanéitanai carancaratatsi, ibeganaa iribatsasetaga iquëtetanai; iquemaiganaji maguemitarí, icaniatanai camabitachari, iquemisantaigabaquero Caninaro Nibarintsi ira coguitiacha, yogabisaicotaigairi Tosorintsi.

⁶ Yoganinasërretaiguëri Tosorintsi iraegui te iritsoenguena, te ingomëtina.

*Jesos inibacaninatëgotéri ira Joan.
(Ir 7.24-30; 16.16)*

⁷ Cara ipiganaja irogomere Joan, aique initatëgotéri Joan Jesos. Yosamitaigabaqueri iraegui btoibiricari;

—Cani piátaiguë cara tera ontimingani, piquemisantaiguëri Joan. ¿Pairo piábritaiguë?

Pigóiguërinta iriro caninari sérari, iquemisan-tasantérinta Tosorintsi. Isintsisëreti. Cagari iriro icantaro choco ora posebat coguentima aíquero yaca aíquero cara.⁸ ¿Pairo piátasitaiguë? ¿Piniaquerico iquitsagaca caninasati? Teni. Pigóiguë cara ira quitsagatacha iguitsagare caninaro sibitaro itimaigui cara ibangoquë itingomi.⁹ ¿Pairo piábiritaiguë? ¿Teco pigóiguëri iriro comantanquero Irinibare Tosorintsi? Aisonori ora nangantaiguëmi ibataiguëri basiniegui igomantantatsirite Tosorintsi.¹⁰ Irirori sanguenatëgotënguicha jirai cara ingantocopëna Naro:

Icanë Tosorintsi: “Notomi, aíquenta nagáqueri ira obatacaqueme, ingomantaigapéri imat-siguenga: ‘Aique naro coraque Natingomi. Piganinataigueneri paneingomento’”.

¹¹ —Nacantasantaiguëmi ora aisonori, ainta tojaisonori comantantatsiri, carari noguibatéri Joan, ira baotisatantatsiri. Irironta ogótasantéri Tosorintsi, ibataiguëri basini matsiguenga. Carari antagaisati imaiguëmari Tosorintsi, intingomintasantaiguëmari, irobatasantaiguëri ira Joan, irogótasantanéri Tosorintsi. ¹² Jirai icomantagueque Joan; yamai nocomantaguetaiganaquemi Naro. Iroro pigóontaiganacari Tosorintsi. Yamai icogasantaigui tojai matsiguenga cara iragabisaicotajiri Tosorintsi, inganaque iragáantanequë, intingomintaiguëmari. ¹³⁻¹⁴ Jirai antagaisati comantantatsiri iquenguitasatocotaiguëri Quirisito, aisa icanta Moisés icomantëgotéri. Icantaiguë: “Queroquerai ipoqui Quirisito,

irobatacaqueri Erías”. Aique yamai ipoque Joan. Iriro aisati icampari ibega Erías. Pijitaigue cara imoncarapéro Joan Sanguenari. ¹⁵ Aitica piguemita ora piquemanta, pinguemisantiro ora nocomantimi.

Caninasati inibatëgotëri Joan Jesos.

(Ir 7.31-35)

¹⁶ Aisati icantaiguëri matsiguenga Jesos:

—Aisati picantaigari janequipague imaguimpitaigui saatériquë icanqueri basini: ¹⁷ “Natamporatabeca carari te piguiataiguena; nosoncatabitaca carari teatisati piguiatina; nacántatabitaca nogaséretabeca, carari teatisati piragaséretaiguema”. ¹⁸ Pinetse, picogaigabitaca ingantaiguërome pomatsiguenga pairoraca picocaqueri. Piniaigabaqueri Joan itica aisati te iróguima piari, aro picantocotaguetasitaigari: “Oo, inancari Joan camagari, iroro ititaguëca”.

¹⁹ Aro nopaniaca Naro Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë; te natitima, aisati nógacaro piari. Aro picantocoiguëna: “Tojai yapasantí Iriro, aisati Iriro singuitachari, imatsiguengatacari ira coigotantatsi aguireguite aisati itsibataigari ira cantaguetaigatsi ora te onganinate”. Carari igóque Tosorintsi cara icanque Joan caninasati aisati Naro nacanque caninasati antagaisati ora icocaquena; aisati omagaro quemisantina, irogóiguëro caninaro ora icocaquena Pabati.

Iroro oca icantaiguëri Jesos.

Iratsipiriaiguë antagaisati ira tsoenguirí Ira Je-sos.

(Ir 10.13-15)

20 Aique icomantëgotaiguëri Jesos ira niaigabitari cara itasonganti carari përosati itsoingaiganaqueri. Icanque:

21 —¡Tojai pitsipiriaiguë obirojegui, Coraseisati! ¡Tojai pitsipiriaiguë obirojegui, Betsairasati! Tojai piniaigabitëna cara nitasongagueanti, carari te pingantëmatima yacaqueroca, te pinguemisantina. Carari iraniaquiname cara nitasongagueanti Tirosati aisati Sirósati, inguengasëretaiguemame iriro, irojocaiguërome ora icantagueti te onganinate, inguemisantaiguëname, imasiniatiquerome imanchaqui aisati irisobicaiguëme somamoquë arota ironijagaiguemari imatsiguenga cara iragasërequima.

22 Aiquenta, cara ingomantëgotaiguëri Tosorintsi, iratsipiriacagaiguëri ira Tirosati aisati ira Sirósati tojainta te inganinataigue. Carari iratsipiriasantagaiguëmi obirojegui Coraseisati aisati Betsairasati aroquenta piniaigabitobëna cara nitasonganti, carari te pinguemisantina.

23 Aisati obirojegui Caperinaosati pijitasitaigabitaca pijáiguë Jonogaguitequë, carari pamatobitaigaca obiati përosatinta pitsoingaiguëna. Iroro pijátaguëque canta osobinta. Irانياiguërome ira Soromasati omagaro iniaiguëro Caperinaosati, inguengasëretaiguëmame iriro, querome itsongaignirime jirai Tosorintsi, inëme iboeborote irootime yamai.

24 Aiquenta Tosorintsi iratsipiriacagaiguëri ira Soromasati aisati, carari tojai iratsipiriasanotagaiguëmi obirojegui Caperinaosati.

Aroque inibatëri tsoengatsiri Jesos.

*“Popocasitina”, icanque Jesos.
(Ir 10.21-22)*

²⁵ Aique yamanocoqueri Tosorintsi Jesos, icanqueri:

—Pabati, Obiro caninarisonori. Nacarasi-aquemi Obironta Itingomi antagaisati Jonogaguitesati aisati omagaro quibatsisati. Ainta cantasitacha: “Nigótasanti naro”, carari pimánopitaiguëri ati picanta Obiro aisati ati ongantima pigabisaicotaiguëri. Irianti pigótacagaiguëri ira quemisanquena ira te inguengasitima igótasantëmi iriro. ²⁶ Caninataque piganinataiguëri iriro, picoquenta pigótacagaiguëri.

²⁷ Aroque icanqueri Iriri, aique icantaiguëri imatsiguenga Jesos:

—Ira Pabati ipëna omagaro igótacaquina antagaisati. Paniro igótasanotaquina Naronta Itomi; te irogótocotina basini matsiguenga. Teatisati pairi ogótirine Iriri. Paniro nigótiri Naro, Naronta Itomi. Irianti Tosorintsi nigótasantacagaiguëri ira nogomettaiguë. ²⁸ Cara pitsipiriaiguëca, aisati cara omomirintsitomoquimi pairoraca, popocasitina Naro, pingomantinaro antagaisati. Aro nangantaneintëgotaiguëmi, nomagoriasëretagaiguëmi arota quero opomirintsitomotaguimi aisati.

²⁹ Pinguemantina Naro, pingoguiro ora nogomeantane, aro tojai nangábintsaiguëmi nantsibatëmi tenta nanguengasantima Naati. Nanintasantëminta, nomagoriasëretagaiguëmi. Aroca pinguemisanquina aro tojai nangantaneintëgotaiguëmi, nomitocoquemi pabequero pairoraca. ³⁰ Quero nimeratimi quero

nobomirintsitimi, quero natsipiriacaguimi iroonti nomitocotopiaintaiguëmi.

12

Yogometocoquero sábaro Jesos.

(Mr 2.23-28; Ir 6.1-5)

¹ Aro basiniquë sábaro iáiguë Jesos aisati irogomerejegui cara panguirintsisiquë. Itasegaiguë irogomere, yágaiguëro oguitsoterei tirigo yapaiguëro oguitso. ² Cara iniaigapéri bariseo, icantaigapéri Ira Jesos:

—Pinetseri pogomere. Yamai sábaro iroonti cataguiteri comagoriantague, teni ongomeite yamai irobigitantimaro.

³ Yotabitobéri Jesos;

—¿Teco pinibatapinintiro Sanguenari ora comantëgotaiguëri David aisati ira itsibata cara jirai págaiguëri itasegane? ⁴ Aro icanaque ibangoquë Tosorintsi, icampéri saseriroti: “Nitasegaiguëni”. Aiti pan ora yobetsiquineri Tosorintsi aique poguëngani catingasatiquë Iriro. Te iranintacagaiguéri irapero matsiguengapague; irianti saseriroti paiguiro. Carari icábintsaigabaqueri saseriroti, ipaigabaqueri. Aro yapaigapé David aisati ira itsibata. Yamai te pingante: “Te onganinate irape David”, aro ¿Pairo picantobique yamai: “Te onganinate irape icaegui”? ⁵ Aisati isanguenaque Moisés:

Quero pitarobacaati sábaroquë.

Pigóiguë antagaisati sábaroquë iátópanti saseriroti cara ibangoquë Tosorintsi intapinintaiguë, carari te pinguisëgotimari iriro. Piniacaninataiguëri.

⁶ Nacantaiguëmi cara ainta yaca Ira obaquero ibango Tosorintsi. ⁷ Teco pigóiguero oca Sangue-narica jirai:

Icanque Tosorintsi: “Te nongogue póguinari pobira, pitaguinari; iroonti nocogasanti pingantaneintégotanéri pomatsiguenga”.

—Pinguemisanquerome oca icanque Tosorintsi, querome picantocotirime icantagueti te onganinate icaegui nogomere obiguitéro tirigoguitso. ⁸ Nopaniaca Naro Jonogaguíequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica. Iroro nocomantégotaguéquero sábaro pairoraca anganque sábaroquë.

Cara sábaroquë yogaguibegajiri ira camabocori Jesos.

(*Mr 3.1-6; Ir 6.6-11*)

⁹ Aro yogaganaca, icaigapéro pongotsi cara yapatotaiga jorio. ¹⁰ Ainta sérari camabocori. Aintasati bariseo yosamitobëri Ira Jesos:

—¿Caninataqueco piguibegajiri ica camabocorica sábaroquë?

Icogaiguë bariseo cara iragaguibegajiri arota ingantocotasiquirimari Jesos: “Itarobacaati Jesos sábaroquë, te inganinate tenta inguemisantiro isanguenare Moisés”. ¹¹ Aro yotabitaiguëri Jesos:

—Pinetse, aroca sábaroquë imariaque omoróquë poishate, ¿Queroco págaire, pomisotocajiri? Caninataque pingábintsairi. ¹² Aroca pingábintsairi oisha sábaroquë, ocaninatasanti angábintsairi matsiguenga sábaroquë.

¹³ Aique icanqueri ira camabocori:

—Pintimagonaguitima pobaco.

Aro itimagonaguitanaca, ocaninatanai ibaco pibega basini. ¹⁴ Iniaqueri bariseo, iguisaneintaiganaqueri. Iátagueque yosamitobagaigaca:

—¿Ati anganqueri Jesos, agamaguëri?

*Jirai ora Sanguenari ocomantëgotëri Jesos.
(Mr 3.7-12; Ir 6.17-19)*

¹⁵ Cara igóque Jesos cara icogaiguë iróguiri, yogaganaa yoguiataiganaqueri tojai matsiguenga. Aintasati tojai janaitaguetatsiri ira yogaguibaguetaji Jesos antagaisati. ¹⁶ Aro icantaiguëri:

—Quero picomanti: “Yogaguibegajina Jesos”.

¹⁷ Cara icanque negaca, imoncaraquero ora icomantëgotëri jirai comantantatsiri jitacha Isaías. Isanguenaquieri Irinibare Tosorintsi cara icanque Iriro:

¹⁸ Pinetseri Quirisito Ira nogoigane inganque antagaisati nococaqueri. Tojai nanintasantiri, tojai naniacaninatéri. Nagáquieri Nasëre coshoni oguëri, omitocoqueri. Ingomantaiguëri basinati matsiguenga, cagari jorío, ora caninaro aisati ati ongantima ora naganinatantimari omagaro. ¹⁹ Quero ipégatsataro pairoraca; quero icaimasita; quero iquemacagari matsiguenga. ²⁰ Quero itsipiriacaguiri agasëretachari ingantaneintëgotëri. Querootisati yamatobitiri ira cogatsi irogótina. Përosati ingábintsantë, irooti cara intingomibintaiguëri antagaisati matsiguenga caninasati. ²¹ Irogótocoqueri basinati matsiguenga cara iragabisaicontë

Iriro. Aisati intingomintaigabaquimari
 Iriro.
 Iroro oca icantocoqueri Tosorintsi jirai.

*Ira bariseo icantocotaguetasitaigari Ira Jesos.
 (Mr 3.20-27; Ir 11.14-23; 12.10)*

²² Aique yamaigapéri Jesos poro sérari inancari camagari; te iranee, teatisati irinibate. Yogaguibegajiri; iniacagajiri aisati inibatagairi.
²³ Iquenganeintasantaigacari antagaisati ira niaiguëri. Yosamitobagaigaca:

—¿Iriroco Quirisito, imatsiguenga David, Ira oguaiguë?

²⁴ Carari yotabitaigaqueri bariseopague:
 —Imitocoqueri Berisebó aisati ijita Satanás, itingomi camagarijegui. Iroro ijogantaguëcari camagari Ica.

²⁵ Aro igóque Jesos ora iquengasëretaigaca, yotabitaigaqueri:

—Aroca irógobaguimame matsiguenga timaigatsi quibatsiquë, ¿Queroco ipoguiriobaga? Aisa icanta iraegui timaigatsi poeboroquë; aroca inguisabacagaiguëma quero përosati itimaigui cara. Aisa icanta matsiguenga pongotsiquë; queroca iquengaiga, querootisati itiomotobaga përosati. ²⁶ Tesonori iromitocotina Satanás. Ipégatina. Pinetse: arome iromitocoquiname Satanás cara nojoqueri jaanta camagari, ¿Queroco itsongabacaga iriati Satanás? ²⁷ Aisati irirome omitocoquinane cara nojoqueri camagari, ¿Iriatisatico camagari omitocotaiguëri pogomere cara ijoqueri camagari iriro? Irilo ogótacagaiguëmi pogomere cara pamatobita

obiati. **28** Carari Iroonti Isëre Tosorintsi omitocoquina cara nojoqueri camagari, ¿Teco iroro pigóontaiguema ainta yaca Tosorintsi, icogabeta iragáante, icogui pinteringomintimarime? **29** Aintaca cogatsi ingositiri sintsiri, ¿Teco iritsita águérine, iraguëshotëqueri? Aique irágopitëri pairorapagueraca queronta ipégatari casintaro. Querome nagobeiri Satanás, querome nojoquiri camagari. **30** Ira te inguemisantina, iguisaneinquina, irianti iquemisanti Satanás. Aisati ira te iraguiatina, te iromitocotina.

Jesos icomantëgotëri ira cantëgotaguetasitaro Isëre Tosorintsi.

(*Mr 3.28-30; Ir 12.10; 6.43-45*)

31 Aisati icantaiguëri bariseopague Jesos:

—Tosorintsi ingábintsaiguëri antagaisati ira cantaguetiro te onganinate aisati omagaro ira nibataguetasitacha te ongomeite, irojocajineri, quero iguisasëretajiri. Carari quero icábinttsiri ira cantëgotaguetasitaro Isëre Tosorintsi. **32** Nocomantaiguëmi cara nopeniacaca Jonogaquitequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica, carari ingábintsaiguëri Pabati antagaisati ira nibatocotinane ora te ongomeite. Quero icábinttsiri ira cantëgotaguetasitaro Isëre. Quero icábinttsiri yamai, queroootisati icábinttsiri aiquenta. Iroonti iratsipiriacagaiguëri përosati. **33** Aroca ocaninati anchato, aisati caninaro oguitso; teca onganinate anchato, queroootisati ocaninati oguitso. Aroca piniaquero oguitso, ¿Teco pigóte ocaninatica ora anchato? **34** ¡Obirojegui cantaquibi marangue! Te pingomeitaigue; tigueti ongantima pigóte pinibataigue caninaro

inibatinta matsiguenga ora iquengasëretaca. Te organinate pinguengasëretaiguema, iroro te organinataguëte ora pinibataigui. ³⁵ Ira caninari sérari iquengasëretapinintiro caninaro, iroro icantaguëtiro ora caninaro. Ira te ingomeite iquengasëretapinintiro ora te organinate; iroro icantaguëtiro ora te organinate. ³⁶ Aiquenta ingomantëgotaiguëmi Tosorintsi: inguiancagaiguëmiro antagaisati pinibarepague ora pinibatasitaiga yamai. ³⁷ Ocaninatica ora pinibataigui, aro iraniacaninataiguëmi, carari teca organinate pinibare, inganquemi: “Aiti pinibatagueti te organinate, tojai pitsipiriaque”.

Jesos icomantëgotëri tsoengatsiri iraegui cogatsi iraniaiguëro itasorintsite.

(*Mr 8.11-12; Ir 11.29-32, 24-26*)

³⁸ Aique icantaigabitacari bariseopague aisati irapague ogomeantiro Sanguenari:

—Ogomeantatsiri, nocogaigui nanetsëmi pitasonguinaro pairoraca arota nogótimi Obiroca Quirisito.

³⁹ Yotabitanëri Jesos:

—Te pinganinataigue tojainta pitsoingaiguëri Tosorintsi. Quero nitasongomotaiguimi ora pigóontëname. Aiti ora icanque Jonás: pinguengasëretiro cara yosiguina nibega Naro, aro pinguemisantina. ⁴⁰ Jirai ainta iguibeguinte sima iniguëri ira Jonás omaganiro canianiro. Maba cataguiteri inë isegotoquë aique ijocajiri sotoquë. Aisa nanganquima Naro, nangamaquenica, natiaquima, maba cataguiteri ninë omoroquë quibatsi, aique nangabiritanaima.

41 Aiquenta, cara ingomantëgotaiguëmi Tosorintsi, ingabiritaiguëma Nínebesati ingantocotaiguëmi inganque: “Aiti picantagueiguë obirojegui te onganinate. Jirai naquemisantaigabaqueri ira Jonás nopasiniatica nojocaigairo ora te onganinate, nacantaigaa yacaqueroca. Obirojegui, piniaigabaqueri Agabisaicoontatsiri, tojai ibaqueri ira Jonás Irironta Atingomi, carari te pinguemisantaigabaqueri. Inguisasantaiguëmi Tosorintsi”. **42** Aisati jirai ainta tsinane itingomi omatsiguenga, Sebasati. Cara opaniaca parigoti, oquemocoqueri Saromón cara tojai igóque iriro, aro piátasiqueri jaanta oniopéri oquemisampéri. Yamai aintana Naro obirojeguiquë, nobaqueri Saromón carari te pinguemisantaiguena. Aiquenta, cara Tosorintsi ingomantëgotaiguëri antagaisati matsiguenga, ongabiritanaima ora tsinane Sebasato ongantocotaiguëmi: “Pican-tasantaguetaiguëro obirojegui te onganinate cara ipocasitaiguëmi Ira Agabisaicoontatsiri, carari te pinguemisantaigabaqueri Irilo. Inguisasantaiguëmi Tosorintsi”. **43** Obirojegui jorío picantaigari ibega sérari inancari camagari quimingari. Ijocajiri camagari sérari, yogabisaicotaja iriati. Iátagueque igamagarite cara piriagüteroquë quibatsi. Icogabeca iromagoriaque, carari tigueti iromagoriaque. **44** Aique iquianca; “Nopiganajima nobangoquë, cara sérariquë cara nopaniaca”. Ira sérari icantaro ibango camagari. Aro ipiganaja iniopéro ositaga otarogaga obetsicaga irisobicomento irisomaminto, antagaisati. **45** Aro iátasitaiguëri basini camagari quimingarisonori icarati 7.

Icampëri: “Intsome antime nobangoquë”. Aro yagobiaiguëri icasëretaigapëri sérari. Jirai itsipiriaque sérari arosata; yamai inantasantacari camagari. Yogatsitasantaca. Aisa picantaiga obirojegui. Jirai pitsipiriaigabitaca tenta pigóigue. Yamai piniabetobëna carari te pinguemisantina. Iroro pigatsitagüetaiguëma, pitsipiriasanoiguë.

Jesos imatsiguengataigacari antagaisati quemisantaiguëri.

(*Mr 3.31-35; Ir 8.19-21*)

46 Iroontita iquenguitsati Jesos, icoman>taguetaiguëri ira botoibiritaigapari cara pongotsiquë, aro pipocasiquerí iniro Jesos, aisati ireintiegui. Ainta sotoquë, ocaimagantaigapëri.

47 Icomantëqueri Ira Jesos:

—Parepa piniro, aisati pirentijegui. Ainta sotoquë; ocoguini onibatimi.

48 Yotabitanëri Jesos:

—¿Pairoroco inato? ¿Pairiroco igueegui?

49 Aro ijigotaiguëri irogomere, icanqueri:

—Icaegui nogomere, irianti igueegui, aisati iroontiegui inato. **50** Pairiraca cantatsi ora icocaqueri Tosorintsi Ira timatsi Jonogaguitequë, irianti nomatsiguengasonori: najitaiguëri igue, aisati tsio, aisati inato.

13

Icomantëgotëri ira panguitatsiri Jesos.

(*Mr 4.1-9; Ir 8.4-8*)

¹ Irooti cataguiteri isotocaji Jesos cara pongotsiquë, iáque cara onamijaquë angaare, isobiaque. ² Yoguiataiganaqueri irogomere, aisati yapatoibiritaigapari tojai matsiguenga. Iniaquero Jesos pitotsi otsatocotaga; aro yotetanacaro isobiaque. Iraegui matsiguenga péro cara inaiguë onamijaquë. ³ Aro tojai yosiacagantaguecaro quingabaguirentsipague. Icanque:

—Iáque panguitatsiri imiongaguitaguequero oguitsopague tirigo iritoganequë. ⁴ Opariguitagarantapë arosata oguitso abatsiquë; aique ipogopë tsimiripague, yapapéro oguitso. ⁵ Basini oguitso opariguitagarantapë mopësiquë cara te ine tojai quibatsi aropirigasata arosonorinta mopë osobibatsaquë. Omanaanti piabitanaca; ⁶ cara ijonogatapë paba yogasiguiricapéro tenta ine oparipague; aro ocamaguetanai. ⁷ Aisati basini opariguitapë cara totseisiquë; aro piabitanaca carari pomatobairo totsei, te ine oguitso tirigo. ⁸ Basini opariguitagueque cara caninabatsariquë quibatsi, iroro caninatënguitsi. Pianë piquibianë caninasati pinanë oguitsopague. Aiti panguirintsi oguitsotanë ocarati 100, aisati basini ocarati 60, aisati basini ocarati 30 oguitso. ⁹ Aitica piguemita ora piquemanta, pinguemisantiro ora nacantaiguëmira.

*Pairo yogomebirique Jesos
quingabaguirentsiquë.
(Mr 4.10-12; Ir 8.9-10)*

¹⁰ Aique yosamitaigapéri irogomere:

—¿Pairo pogomebiriantaigari quingabaguirentsi ira basinipague? Te inguemaiguemi ora picantaiguëri.

11 Yotabitänéri Jesos:

—Nocogui pigóigue ati icanta Tosorintsi cara igáanti, carari ira matsiguengapague te nongogue irogóigue irirojegui. **12** Aintaca igótabea, aro nogótacagasantëri. Carari basinipague, te ingogue inguemisantina, quero iquemaiguina. Quero nogometiri iriro catingasati. Aisati nágabitsaqueri nobegopitëri ora igótabea. **13** Iroro nogomeantaguëcari quingabaguirentsi nosiacagantineri tenta iraninte irogóigue. Inetsabetaiga carari te iranee, iquemaigabitaca carari te ingueme, te irogótaigabaquero ora nacantaigabitacari. **14** Jirai isanguenaque Isaías comantantatsiri, isanguenatocotaiguëri icaegui matsiguengaca:

Icanque Tosorintsi: “Pinguemaigabitëmaro Nanibare, carari quero pigótobëro; pinetsabequima ora noniaguëmira carari quero piniasantaiguiro. **15** Te pinintaigue pigóigue aisatime pinganquima te ine pisère; iroro quero piquengasëretaguëta. Tenta pinintaigue pinguemiro, iroro oshabitaguëpëmi piguemita, quero pigóigui. Querootisati piniasanti tenta pinintiro. Queronta pipocasitina, quero nogabisaicotajimi”.

—Ocari oca icomantëgotaiguëri jorío jirai. **16** Carari obiro nogomere piniasantaiguiro ora noniagaiguëmira, piquemisantaiguina,

iroro yoganinasëretaguëtaiguëmi Tosorintsi.
17 Nangantaiguëmiro ora aisonori: icogaigabitaca jirai comantantatsirijegui aisati caninatatsiri iraniaiguërome oca piniaqueca obiro. Icogaigabitaca inguemirome oca piquemaiguëca yamai, carari te iraneina teatisati inguemaiguena.

Jesos yoniagaiguëri ora ocanti quingabaguirentsi.

(Mr 4.13-20; Ir 8.11-15)

18 Aisati icantaiguëri Jesos:
 —Yamai noniagaiguëmiro quingabaguirentsi irasi panguitatsiri. **19** Nocomantëgotëro iragáantane Tosorintsi. Ainta quemaigabitacaro, carari te inguemobëro. Aro ipoque camagari yágabitsaqueri nanibare ora iquengaigabitaca. Irilo aisati icantaro pibega oguitso pariaquenguitsi abatsiquë. **20-21** Ainta basini tojai iquemetobacaro ora nogometiri, icanin-abentabecaro, carari cara inguisaneintocoqueri imatsiguenga, te péro cara inguemisantiro nanibare, opomirintsitomotanacari, ijocajiro yomaguisantajiro ora iquemisantabeca tenta irogótasantiro. Aisati icantaro oguitso pariaquenguitsi mopësiquë. **22** Ainta basini tojai iquematsatabecaro nogomeantane, carari iquengasantiro pairoraca inaguetatsi yaca quibatsica, aisati inintasantiro ora yasinta. Iroro te inguemisantaguëtina. Irilo cantaca oguitso pariaquenguitsi totseisiquë ora te onintacaguiro ontojaigue, te ine oguitso. **23** Aintasati basini matsiguenga arosatapague iquemisantasantobëro ora

nogometiri. Përosati iquemisanquina, icanque antagaisati nococaqueri. Icantaro pibega oguitso pariaquenguitsi caninabatsaroquë quibatsi, ora tojaiganaquenguitsi. Aiti openguiterei ora inënguitsi oguitso 100, aiti basini cara pinë 60, aisati basini cara ocarati 30 oguitso.

Ocari oca yoniagantaro Jesos quingabaguirentsi irasi panguitatsiri.

Jesos icomantëgotëro tobari te ongomeite.

(Mt 13.36-43)

²⁴ Aisati yogomeanti Jesos basiniquë quingabaguirentsi. Icanque:

—Nosiacagantaiguëmiro basini. Cara igáanti Tosorintsi ocantari ibega sérari panguitiro caninaro tirigoguitso. ²⁵ Aro tsitiniriquë isamë iriro aisati iratirite. Cara isamaiguë, ipocasiqueri basini quisaneintirira ira panguitatsiri, ipanguitaguequineri irootiquë iritogane oguitso tirigoniro ora cantabitaro tirigo. Aique iátaji. ²⁶ Aiquenta, cara oquibianë tirigo, onguitosotanë, aique ongonijatanë tirigoniro.

²⁷ Aro iniaiguëro iratirite casintaro tirigo, iátasitaiguëri, yosamitéri: “¿Teco caninaquiro tirigoguitso cara pitoganequë? ¿Nega opaniaca ora tirigonirora?” ²⁸ Yotabitaiguëri: “Irianti panguiquinaro ira quisaneintina”. Aique yosamitaiguëri iromeraro: “¿Pairoroco picogui nangantaigue? ¿Caninataqueco nasiajiro?”

²⁹ Icanque: “Quero yamai. Aiquenta. Aroca pisiajiro yamai pisiajatigiro tirigo aisati.

³⁰ Ineta yamai. Ongantimata. Aiquenta, cara osamabinguique, nagátaiguëmi: ‘Irotsita

picarataguetaje tirigoniro, piguëshotiro páganëro pitaguiro. Aique pobibinguitobëro tirigosonori, poguinarioti cara pongotsiquë’ ”.

Iroro yosiacagantaiguineri irogomere Jesos.

*Yosiacagantëro Jesos oguitso mositasa.
(Mr 4.30-32; Ir 13.18-19)*

³¹ Aiti basini quingabaguirentsi yosiacagantëneri matsiguenga Jesos:

—Aisati cara iragáantanequë Tosorintsi ocantaro pibega oguitso mositasa ora ipanguitë sérari cara togantsiquë. ³² Ora mositasaguito iroonti quiripi quiserosonori, carari oquibianë obaquero basini panguirintsi. Ipocaigapë tsimiripague, yogapëro imagosi otsegopaguequë.

*Yosiacagantëro Jesos ora piponganta pan.
(Mr 4.33-34; Ir 13.20-21)*

³³ Aisati basini, iquenguitsataiguëri Jesos:

—Cara itingomibintanti Tosorintsi aisati ocantaro ora piponganta pan. Cara obetsiquëro pan tsinane, águëro tojai opante tirigo, oconaguëro arosata piponganta pan. Aique oponganë antagaisati.

³⁴ Yameca Jesos yogomeantaigari quingabaguirentsi ira botoibiritaigapari. Iroonti quingabaguirentsi inibatantari. ³⁵ Imoncaracaro Sanguenari cara isanguenaque comantantatsiri: Icanque Tosorintsi: “Tojai nosiacagantëneri matsiguengajegui nongomantaiguëri ora te irogóigue jirai cara nobetsiquëro quibatsi jiraisonori, irooti yamaica”.

36 Aique ijocaiganaqueri Jesos ira botoibiritaigacari, icanaque pongotsiquë cara yosamitaigapéri irogomere:

—Nocogaiguë pingomantinaro pairo ocanti ora tirigoniro ora piquenguitsatomotaiguëna.

37 Yotabitanëri Jesos:

—Nopaniaca Naro cara Jonogaguitequë, nomat-siguengatapë yaca quibatsica. Naro nosiacari ira panguitiro tirigoguitso. **38** Ora togantsi ocancaro quibatsi cara atimaigui eiro. Ora oguitso caninaro ocantaigari ibegaiga ira quemisanqueri Tosorintsi. Ora tirigoniro osigari ira quemisanqueri camagari. **39** Ira quisaneinqueri panguitatsiri, irianti icantari Satanás. Cara yobiguitanti aisati ocantaro cara otsonquema quibatsi cara nopocaje Naro. Iraegui obiguitatsi irianti ironomire Tosorintsi irisaanganetsite. **40** Pinguenguema. Yapatotaiguëro tirigoniro, itagaiguëro. Aisa ocanta nanganque aiquenta cara otsonquimaca quibatsi. **41** Nagátaiguëri tojai ironomire Tosorintsi, irapatotaiguëri cara nagáantanequë antagaisati cantaguetatsi ora te organinate aisati basini ira cantacaqueri quimingari. **42** Nojocagantaiguëri cara pamariquë Sharincabeniquë; tojai iratsipiriaiguë canta, tojai iratsitsiaguitetanë. **43** Aique irosangueguitetaiguë antagaisati caninataigatsiri inganquimari ibega paba. Intsibataiguëmari Pabati cara igáanti Jonogaguitequë. Aitica piguemita ora piquemanta, caninataque pinguemisantiro oca nocomantëmica.

Jesos yosiacagantëneri ira quirequi irrománaga, aisati imapënequi shaota (ira jitacha périra).

44 Përosati yogomeque Jesos:

—Cara igáanti Tosorintsi aisati ocantari ibega tojai quirequi irománaga quibatsiquë. Iniasi-pari sérari, aito cara iquiaque imánanontanaari iriro aisati, te ingomantëgotiri. Aro iáque, ipimantaguequero omagaro ora yasinta, yamanantë quibatsi cara inasegui quirequi. Yamai icaninabenqueri tojai quirequi. **45** Aisati iragáantane Tosorintsi ocantari sérari manantiri imapënequi shaota caninarisonori ira jitacha périra. **46** Inipöeri paniro, icaninatasanti ipënatasantaca. Intintasanti, iroro ipimantaguëquero antagaisati ora yasinta, yamanantëri ira imapënequi shaota.

Yosiacagantëro Jesos siriamentotsi.

47 Aisati yoniagaiguëri matsiguenga Jesos. Icanque:

—Aisati cara itingomibintanti Tosorintsi ocantaro pibega irisiriamento sérari yágantari sima. Ijocaiguëro angaarequé, inosiquëgotéri yobiriatëgotéri tojai simapague. **48** Iacaro, aro inosiquëgotaiguëri irisiriamentoqué cara onamijaqué, isobicaiguë, yágaguetaiguëri simapague caninari yuguëri cantiriquë. Ira te inganinate ijoguequeri. **49** Aisa ocanta cara otsonquima quibatsi cara nopocaje Naro. Nagáqueri ironomire Tosorintsi irisaanganetsite ingasiriconiatitaiguëri antagaisati matsiguenga caninataguetatsiri. Aique aisati ingasiriconati-queri ira te inganinataigue, **50** irojocaiguëri cara Sharincabeniquë cara përosati iratsipiriaiguë aisati iratsitsiaguitetanë. **51** ¿Piquemaiguëro oca nocomantaiguëmica?

Yotabitaiguëri irogomere:

—Jee, naquemaiguëro.

⁵² Aisati icanque Jesos:

—Aroca inguemisanquena ira ogomeantiro Sanguenari, irogótanéro tojai. Igóquero ora isanguenatagueque jirai, aisati inguemisanquenaca, irogóque ora nogomeanti Naro yamai. Irogóque ogomeantatsiri ati ocanta cara igáanti Tosorintsi.

Ipiganaja Jesos cara Nasarequë.

(*Mr 6.1-6; Ir 4.16-30*)

⁵³ Itsonque Jesos cara yogomeantaro quingabaguirentsi, aique iáiguë Iriro aisati irogomere, ⁵⁴ ipiganaja quibatsiquë cara ipaniaca. Icanaque pongotsiquë cara yapatoitaiga jorío, yogomeantapë. Iquenganeintasantaigabacari ira quemaigabaqueri. Yosaminatobaganaca:

—¿Ati icanta cara yogomeanti? ¿Nega opaniaca ora igóque Iriro? ¿Pairo itasongantagueta?

⁵⁵ ¿Cagarico Ica, itomi José obetsicaguetatsi mesa, sobicomentotsi? ¿Irorori iniro María? Aisati igóiguëri eiro ireintiegui: Santiago, aisati José, aisati Simón, aisati Joras. ⁵⁶ ¿Teco aisati ontime iritsiro eiroeguica? ¿Negaraca opaniaca ora igóque aisati ora icanque?

⁵⁷ Aro iguisaneintaiguëri, itsoingaiguëri. Iroro icantaguëtaiguëri Jesos:

—Ainta quemisantaiguëri quinguitsatiro Irinibare Tosorintsi ira paniacha parigotiquë, carari itsoingaiguëri imatsiguengasonori comantantatsiri.

58 Te tojai iritosongaguete Jesos cara Nasarequë. Tojainta itsoingaiguëri imatsiguenga.

14

Eroris ijiqueri Jesos irianti Joan.

(*Mr 6.14-29; Ir 9.7-9*)

1 Aique iquemocoqueri Jesos Eroris, itingomi Garireasati. **2** Icantaiguëri iromeraroegui:

—Ira Jesos, iriantijengari Joan baotisatantatsiri. Nógagantabitacari, carari najique icabiritaja aisati, iroro itasongantaguëque.

3-4 Aroqueque Eroris yágabitsaqueri iina ireinti jitacha Jeripe; iina ojita Erorías. Icantabecari Joan:

—Te ongomeite págbitsatiri iina pirenti.

Iroro yágagantaguëqueri Joan Eroris yomianqueri yoguëshotiaqueri sogatsaquë coshotsari. **5** Icogabeca Eroris iróguirime ira Joan, carari itsorogaiguëri matsiguengajegui. Igóiguë matsiguenga cara Joan icomantëgotéri Tosorintsi. Ijique Eroris: “Aroca nógagantëri, inguisëgotaiguëmari matsiguengajegui”.

6 Aique pareca cataguiteri isantone Eroris. Icaimaguetaiguëri tojai imatsiguenga, yoganinasëretaigapëri. Aro omaninquebintéri osinto Erorías. **7** Iniacaninatobéronta ora tsinane ira Eroris, aro icanquero negaca:

—Pairoraca pomanaquina, aro nomëmiro. Igóque Tosorintsi cara quero namatobitimi.

8 Aro ocomantatsaqueri oniro, ocantacaqueri negaca:

—Nocoguini pógagantiri ira Joan baotisatantsiri, aique pomapënaro ora iguito cara tsibetaquë

aique nomëro inato cara ogóque aisonorica icamaque.

⁹ Yogasëreca itingomi cara icantasanotëro, aisati cara iquemaiguëri antagaisati igaimane ora icantasanotëro irisintotsari. ¹⁰ Aro igáqueri soraro irobatëaquintiri Joan cara iromingamentoquë. ¹¹ Aique yamapënero tsibetaquë iguito Joan, ipëro irisintotsari. Iroroque përo oniro. ¹² Ira irogomere Joan ipocaiguë, yágaiganaqueri cara iritijaigairi. Aique iáiguë, icomantaigapëri Ira Jesos:

—Yogamaguëri Joan Eroris.

*Yoguibatëro Jesos itasonguëro pan,
yomitojaiganaquero.*
(*Mr 6.30-44; Ir 9.10-17; Jn 6.1-15*)

¹³ Cara iquemaque Jesos aroque icamaque Joan, iátacagaiguëri irogomerejegui canta tenta ontimengani. Yotetanaca pitotsi. Aisati cara iquemocotaigabaqueri matsiguengajegui ijocainaquaquero iboeborotepague yoguiataiganaqueri cara onamijaquë. ¹⁴ Cara yagatocotaigapë Jesos, iniaigapëri tojai matsiguenga ira aguiaigaseguiri. Tojai icantaneintégotaigapëri yoguibegaigairi janaitaguetatsiri. ¹⁵ Aro ochapinitanë cara ipocasitaigapëri irogomere, icantabetaigaari:

—Yaca teca ontimingani, aisati aroque ochapinitanë. Yamai pigátaigueri icaegui matsiguengaca iriáiganaque poeboropaguequë iromananteta iraperi.

¹⁶ Icantaiguëri irogomere Jesos:

—¿Pairo iratsipiriobitaiguë iriáigae? Pomaigueri obirojegui ora irapaiguë.

¹⁷ Yotabitanéri:

—Teri ine yaca ora nomaguëri. Yaca aiti oca pan ocarati pabocorooti aisati pitenianti sima. Quero cotonguiboro.

¹⁸ Icanque Jesos:

—Pomenaro yaca.

¹⁹ Aique yogasobicaiguëri iraegui matsiguenga cara tobarisiquë. Aique yágüero Jesos ora pan aisati sima. Inetsanaque jonoquë, icanqueri Iriri:

—Pabati, nacarasiatocoquemiro oca noperijeguica popaiguënaca.

Aro itibatsaaquequero pan Jesos, yotsatengaiguëri irogomere cara imaiguëri matsiguengajegui ira aguiataiguërira. Aisati yotsatengaigacari sima. ²⁰ Yapaiguë antagaisati, iquemaigaca. Aique yobiitaguetajiro irogomere ora irangarataneegui, iagajiro 12 cantiri. ²¹ Tojai yapaiguë sérari icarati 5,000, aisati tsinanejegui, aisati ojaniquitejegui.

Yanëiatanë Jesos jonoiccaa nije.

(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

²² Aique icantaiguëri Jesos:

—Nogomere, potetaiguema pitotsiquë, pobataigue antatinta.

Aique igátaiguëri ira botoibiritaigari:

—Yamai pijáigue pobangojeguiquë.

²³ Aro itonganaque Jesos oguitojaquë cara yamanaque, inibatéri Iriri. Ainta Jesos paniro inë cara otsitinitanë. ²⁴ Ora pitotsi aroqueque

pinë aganguijaquë, icomatabitacaro irogomere-jegui. Te iraretima iroontita omotoncaatasan-tapa nija aisati poguipigapigatocoqueri coguentima. ²⁵ Cara igogaraaque iáque Jesos aiquero pitotsiquë, yanëiaapë jonoic和平, te iritsit-igue. ²⁶ Iniaigabaqueri irogomere, te irogóigueri, itsorogasantaignaca: icaibaitanë icantobaca:

—¡Eeee! ¡Coraque camagari cara irágancacái!

²⁷ Carari yotabitaigapéri Jesos:

—Quero pitsorogaigui. Naanti bocapaatsi, pin-ganinasëretëgotina.

²⁸ Aro icabéri Peroro:

—Obiroca Natingomi, pingaimina najáque nanëiatanë jonoic和平 nija irooti cara pinasegui Obiro.

²⁹ Yotabitanéri Jesos:

—Omana popogopë.

Aro yaguëtanë Peroro, yanëiatanë jonoicaati nija iáque aique cara inasequi Jesos. ³⁰ Pénibaque irarequimari cara iniaquero nija omotoncaata-pa itsoroganë, iparintanaca itsitiganë. Icaibatanéri:

—¡Natingomi, págbaina!

³¹ Aito cara yacotasitobairi Jesos, yágobagotobairi ira Peroro, icanqueri:

—Arosata piquemisanquina, ¿Pairo pitsoingob-iquina?

³² Aro yotetaigaaro pitotsi Jesos aisati Peroro. Aro osantocotanai coguentima. ³³ Aito cara iraegui inasegatsi pitotsiquë yobaticagueritota-sitaiganacari icantaigabaqueri:

—Aisonori, Obiro Itomi Tosorintsi.

*Jesos yogaguibegajiri ira janaitaguetatsiri cara
Jenesarequë.
(Mr 6.53-56)*

³⁴ Aro imontiaiganaja, yaretaigapaa Jenesarequë. ³⁵ Ainta timaigatsi cara, igótobëri Ira Jesos, icomantégotaiguëri, yotsatengaiguëri imatsiguengajegui. Aro yamapëneri tojai janaitaguetatsiri. ³⁶ Yamanocopëri cara iranintacaqueri irotsagataigapëri ogarasiquë iguitsagare. Aro yogaguibegaigairi omagaro ira otsagaqueri.

15

Ora yametaiga joríojegui.

(Mr 7.1-13)

¹ Aique iátasitaiguëri Ira Jesos bariseopague aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés. Ipaniagaca Jerosarénquë. Yosamitaigapëri:

² —Eiroegui jorío. Ametaiga queroquerai api, anguibocoquima. Iroro yogometaigái omatsiguenga jirai. ¿Pairo te ingantobitaigue negaca pogomerejegui? Yapasitaiga te inguibocotima. Yuguimingataca iriati.

³ Yotabitaiguëri Jesos:

—Tojai pomoncaratasitaigaró ora ican-tasitagueta omatsiguenga jirai, iroro te pinguemisantaguëtiro ora yogometaiguëmi Tosorintsi. ¿Pairo picantobitaiga obirojegui negaca? ⁴ Icanque Tosorintsi:

Pinguemisantiri piri aisati piniro.

Aisati icanque:

Ingameta ira cantégotaguetasitari iriri aisati iniro.

⁵ Carari obirojegui, pogometaiguëri pomatsiguenga: “Pingantiri ira casintimi:

‘Quero nomitocotimi. Nomëmíme quirequi, nangantaneintëgotëmíme carari aroque nacanqueri Tosorintsi nomëri Iriro naguireguite’ ”.⁶ Pogometaiguë quero picábintsairi piri. Cara picanque negaca, te pogometiri Irinibare Tosorintsi, teatisati pinguemisantiro.⁷ Picantasitaigabita piquemisantasitabeta. Aisonori icomantëgotaiguëmi ira comantantatsiri Isaías cara isanguenaque jirai:

⁸ Icanque Tosorintsi: “Ica matsiguengaca inibatasitëgotina ora caninaro, carari te inguen-ganeintina. ⁹ Yamanocotasitina cara yapatotasitaiga; iroonti yogometa irinibare matsiguenga”.

Ora aguimingasëretiri matsiguenga.
(Mr 7.14-23)

¹⁰ Aique Jesos icaimaiguëri ira botoibiritaigari, icantaiguëri:

—“Pinguemina, pigóiguero oca nocoman-taiguëmica: ¹¹ ora apaiguë, te oguimingatiro asëre. Iroonti ora inibatasitagueda iroro aguimingasëretacái cara aquianquero quimingaro.

¹² Aique iátasqueri Jesos irogomere, icontaiga-péri:

—¿Teco pigóte iguisaneintobitaiguëmiro bariseoegui ora picanqueri?

¹³ Yotabitaiganaqueri Jesos:

—Iriro icantaigaró pibega panguirintsi. Aiquenta irisiabonguitiquëro Pabati jono-quënintaberí antagaisati ora te imanguitiro Iriro.

¹⁴ Aro irinaigueta bariseoegui, te irogóigue; aisati

icancari sérari comarajari ingatsatobaganëmaca ira basini comarajari. Pitirooti imarigaiganaque omoroquë.

15 Icanqueri Jesos Peroro:

—Teni nanguemimi; pingomantina ora ocanti oca picanquinaca.

16 Icanqueri Jesos:

—¿Teraiquerai pigóte? **17** ¿Teco pigóte pairoraca opë ojáque asegotoquë aique agabisairo? Te ongantiro pairoraca aserequë. **18** Cara pinibati pairoraca piquengaséreti; queroca piquenga caninasati, quero picaninaséreti, pinibati ora te onganinate. **19** Ora piquenga opaniaca paneingomentoquë: cara piquenganeintaguetiro te ongomeite, cara páganti, cara pintaguetiro tsinane cagaro pijina, aisa cara tsinane ontaguetiri sérari cagari ojime, cara picositanti, cara pitsoiguëgotantagueta, cara picantocotaguetasitari pomatsiguenga, omagaro oca paniacha paneingomentoquë. **20** Omagaro oca aguimingaséretimi. Iroro te pinganinataguëtaigue, carari aroca popë queroquerai piquibocota querootisati poguimingaséretimi.

Oquemisanqueri Jesos tsinane Cananasato cagaro jorío.

(Mr 7.24-30)

21 Aique iáiguë Jesos aisati irogomerejegui cara Tiroquë aisati Sirónquë. **22** Piátasiquerí Cananasato, cagaro jorío. Ocampéri:

—Natingomi, Obiro imatsiguenga David itingomi jorío jirai. Nocoguini pingábintsena naro

aisati nasinto. Inancaro camagari, yogatsitas-antéro.

²³ Carari te irotopitiro, imairetanë. Aro ican-taiguëri irogomere:

—Pingantiro ojátaje, tojainta poguiatacái pasaerigacái.

²⁴ Icanquero tsinane Jesos:

—Igáquina Pabati nangábintsaigueri joríojegui. Icantaigari ibega oisha ibiaga.

²⁵ Aro pobaticagueritobiripari, ocanqueri:

—¡Natingomi, pomitocotina!

²⁶ Yotabitobëro Jesos:

—Te organinate irágopitiri janequi iraperi imaignueri otsiti. Cagarimi obiro jorío. ¿Pairo nomitocabiriquimi?

²⁷ Potabitanëri:

—Aisonori, Natingomi, ora picanque, carari yapiro otsiti opetoqui ora pariaguetatsi imesanequé casintari.

²⁸ Aique icanquero:

—Tsinane, caninataque piquemisanquina. Yamai aroque nopabaquemiro ora pamanocoquina.

Irooti pabisaicooontanaa osinto.

Jesos yogaguibegajiri tojai janaitaguetatsiri aronisati angaarequë.

²⁹ Aro yogagaiganaca Jesos aisati irogomere-jegui irooti onamijaqué angaare jitacha Garirea. Aique itongaiganaque, isobicaigapë.

³⁰ Ipocasitaigapëri tojai matsiguenga, yágaiganaquineri tojai janaitaguetatsiri: ainta carancaratatsi, ainta comarajari, ainta ira patebocotatsi, ainta ira te irinibate, aisati

tojai basini. Yobaticagueritotaguëpari. Aro Jesos yogaguibegajiri omagaro. ³¹ Aro iquenganeintasantaigacari matsiguengajegui ira niaiguëri Ira Jesos cara inibatagajiri ira te irinibate, yosebatagaari ira emëngari, yanëitagairi carancaratatsiri, iniacagajiri comarajari. Icantaiguë matsiguenga:

—Caninari Tosorintsi, Ira iquemisantaiguë joríojegui.

*Yogatsitairo Jesos itasonguëro pan,
yomitojaiganaquero.
(Mr 8.1-9)*

³² Aique icaimaiguëri irogomere Jesos, icantaiguëri:

—Tojai nacantaneintëgotaiguëri antagaisati ira botoibiritaiguëna. Ocarati maba cataguiteri itsibataiguëna, yamai te inae iraperi. Itasegasantaiguë. Yamai aroca nagátaigairi iriáigae, iromagotasantanë queronta yapi, quero yaretaiga ibangopaguequë.

³³ Yotabitaiganaqueri irogomere:

—Pinetse, yaca teca ontimingani. ¿Nega nágaiguëneri pan ora irapaiguë? Tojaisonorinta matsiguenga.

³⁴ Yosamitëri Jesos:

—¿Ati ocarati pan inatsi?

Yotabitanëri irogomere:

—Ocarati 7, aisati ainta arosataanti sibai.

³⁵ Aro icantaiguëri matsiguenga Jesos:

—Pisobicaigue quibatsiquë.

³⁶ Aro yágüero pan aisati sibai, icanqueri Iriri:

—Aro nega, Pabati, nacarasiaquemi popabaquinaro oca perintsica.

Aique itibatsaaguequero, yotsatengaiguëri irogomerejegui arota cara irotsatianquimaro ira botoitaigacha. ³⁷ Yapaiguë antagaisati, iquemaigaca. Aique yobiitaguetajiro ongarataga, iagajiro cantiri oquibe ocarati 7. ³⁸ Yapaiguë tojai sérari icarati 4,000. Aisati papaignuë tojai tsinane aisati janequi. ³⁹ Aique igátaiganaqueri Jesos, icanqueri:

—Yamai pijáigae pobangopaguequë.

Aique yotetaiganaja Jesos aisati irogomere pitotsiquë, imontiaiganaca irooti Magararaquë.

16

Icogabeca bariseo iritosongueme Jesos.

(Mr 8.10-13; Ir 12.54-56)

¹ Aique iátasitaiguëri bariseopague aisati saroseopague; icogaigabitapa iraniantimari Jesos irantacaquerime ora te onganinate. Icantabepari:

—Atsi yamai nocogaiguini nanetsemi cara pita-songanti, ora nogóontëmi aroca popaniaca Jonoga-guitequë.

² Yotabitaigabaqueri Jesos:

—Pinetsaigue, aroca ochapinitanë piniaquero onguiraaguitetë, ¿Teco pingantaiguë: “Quero oparigui angani”? ³ Aisati cara onguëtaguetanë, piniaqueroca onguiraaguetamanë jonoquë, aisati aitica mingori tsitaro, pingantaiguë: “Yamai omariaque angani”. Pigóiguë ati ocanta jonoquë, omariaqueca angani, carari te pigóigue omoncaraca tojai Sanguenari

ora ocanti iribocapë Agabisaicoontatsiri.
⁴ Te pinganinataigue tojainta pitsoingaiguëri Tosorintsi. Picogabeca pineina cara natasonganque, carari quero noniaguimiro. Patiro piniaquero aiuenta nanganquimari ibega Jonás.

Aique iáque, ijocaiganaqueri ira bariseo aisati saroseo.

Ora piponganta pan irasi bariseo aisati saroseo, iroonti irogomeantane.

(Mr 8.14-21)

⁵ Aro yaretocotaigaa antatinta Jesos aisati irogomere. Aique irogomere iquengaiguëro pan; yomaguisanquero te iromapëro. ⁶ Aro icantaiguëri Jesos:

—Pigamaiguemaro ora piponganta pan irasi bariseoegui aisati irasi saroseoegui.

⁷ Aique yosamitobagaigaca irogomere:

—¿Pairo icantobicái: “Pigamema ora piponganta pan irasi bariseo”? Tentajengari nomapëro pan.

⁸ Igóque Jesos ora iquengaigaca, icantaiguëri:
 —¿Pairo pijibritaiguë nacantocoquemiro pan?
 Patiro arosataanti piquemisantaiguëna. ⁹ ¿Terai pigóigue? Cani ocarati pabocorooti pan, carari napaagaiguëri 5,000 sérari. Págaigairo pobiitague-tajiro ora ongarataga. ¿Ati ocarati cantiri pinë?

Yotabitanëri:

—Ocarati 12.

¹⁰ —Aisati ocarati 7 pan, aisati nopaguetaiguëri pan sérari icarati 4,000. ¿Ati ocarati pobiitague-tajiro cantiriquë oquibe?

—Ocarati 7.

¹¹ Icanque Jesos:

—¿Pairo te pigóigue? Te nangueincotiro pan ora peguënguichane cara nacanquemi: “Pigamema ora piponganta pan irasi bariseo aisati saroseo”.

¹² Aique igóiguë irogomere te ingantocotiro aisonori ora piponganta pan, iroonti ocantaro pibega irogomeantane bariseoegui aisati irasi saroseoegui.

Icanqueri Jesos Peroro: “Obiro Quirisito”.

(*Mr 8.27-30; Ir 9.18-21; Mt 18.18*)

¹³ Aique iáiganaque Jesos aisati irogomere cara poeboroquë jitacha Sesárea, ora yobetsiquë Jeripo. Aro yosamitaiguëri irogomere Jesos:

—Nopaniaca Naro Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë, carari, ¿Pairiraca ijitaiguëna matsiguenga?

¹⁴ Yotabitaiguëri:

—Aintapague ijitaiguë Obiro Joan baotisatan-tatsiri. Ainta basini ijitaiguëmi: “Ira Jesos Iri-anti Erías, ipocaji”. Ainta basini ijiquemí Obiro Jeremías. Aintasati icanque Obiro comantantatsiri.

¹⁵ Aro yosamitaiguëri:

—¿Pairo pijitaiguëna obirojegui?

¹⁶ Yotabitanëri Simón aisati ijita Peroro:

—Obiro Quirisito Agabisaicooontatsiri ira nogu-iaiguë. Aisati Obiro Itomi Tosorintsi caniatacagantatsiri.

¹⁷ Icanqueri Jesos:

—Aisonori picanti, Simón itomi Jonás. Te irogometimiro matsiguenga; Irianti oniaguëmiro Pabati cara Jonogaguitequë.

¹⁸ Najitimi Peroro ora popairo ocanti mopë.

Nococaquemi pinguemisantacagaiguëri basini matsiguenga tojai cara Naro Itomi Tosorintsi. Irapatoibiritaiguëna. Nangábintsaiguëri querota yagobeiri camagari, queroootisati yobiacaguiri cara iquemisanquina. ¹⁹ Nomëmiro pinguemisantacaguiri matsiguenga aisa ocanta pisirecoquineri sitëcori arota ingasitapëri Tosorintsi cara igáanti. Queroca iquemisantimi matsiguenga yaca quibatsica, pingantiri cara quero iáti Jonogaguitequë. Aisati inganque Tosorintsi: “Aisonori picanqueri. Tenta inguemisantina, quero nomaguisantineri ora icantagueti te onganinate”. Carari antagaisati ira quemisanquero Irinibare Tosorintsi yaca quibatsica, pingantiri cara iriátë jonoquë cara përosati intiomoqueri Tosorintsi. Aro përosati ingenguemi Tosorintsi, inganque: “Aisonori. Nojocajineri ira quemisanquina ora icantagueti te onganinate, nomaguisantajineri”.

²⁰ Aique Jesos icomantaiguëri irogomere:
—Quero picomantiri matsiguenga: “Iriro Jesos Irianti Quirisito”.

Jesos icomantaiguëri irogomere cara ingamaque.

(Mr 8.31-33; Ir 9.22)

²¹ Aique icomantaiguëri irogomere Jesos:
—Coraque catagüiteri cara najáque Jerosarénquë. Canta, tojai iratsipiriacagaiguëna ira antiasipari aisati itingomiegui saseriroti aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés. Aisati irógaiguëna, carari ongaraque maba catagüiteri, aro nanganiatanae aisati.

22 Aro yáganëri Peroro casiriconiati, ipëgatsacari:
—Natingomi, te organinate oca picanqueca.
Nocoguini quero itsipiriacaguimi, querota picami.

23 Aro yapisitasitanacari Peroro Jesos, icantasanotëri:

—Pijáte, picanquina aisati picantari ibega Satanás. Quero pintaguinaro ora te organinate. Te pigóte ora icocaquina Tosorintsi, iroonti pigóque ora icogui matsiguenga.

Ora inganque ira quemisantasantiri Jesos.

(Mt 10.38-39; Mr 8.34-38; Ir 9.23-27; 14.27)

24 Aique Jesos icantaiguëri irogomere:
—Iranintasantëca pairiraca aguiatanëna inguemisantasantina, iranatanëro igorosite, quero icantanonta iriati, iroonti imomirintsibenquinaro pairoraca nongocaqueri Naro. Aroca iratsipiriacaqueri basini, përosati inguemisantanëna Naro. **25** Ira cogabitacha ingábintsëma yaca quibatsica, tenta iraninte iratsipiriero, aiquenta iratsipiriasantë. Irari quemisantasantënan yaca quibatsica, irooti cara ingamobiquina Naro, aiquenta intiomoquina Jonogaguitequë, intimasantanë caninasati.

26 Aintaca sérari irasintaguetimaro antagaisati ora inatsi yaca quibatsica, cara ingamaque iriátë Sharincabeniquë, ¿Pairo iráque? ¿Teco iratsipiriasiquimaro omagaro? Aroca iriátë Sharincabeniquë, tiguetisonori ingantima iriátë Jonogaguitequë, inganiatanae. **27** Nopaniaca cara Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica. Aiquenta nopigaima aisati yaca quibatsica, nongobeingatasantapë

aisati icanta Pabati icobeingatasanti; intsibataigapëna ironomirepague Pabati irisaanganetsite, aro nongomantégotaiguëri antagaisati matsiguenga. Nomaiguëri omagaro icanquero ora nococagaiguëri; irianti ira quero iquemisantaiguina, natsipiriacaqueri. ²⁸Aisonori nacantasantaiguëmi, nogomerejegui, aintapague obiroquë ira queroquerai icami iraniaigabajina cara nopocaje Naronta Itingomisonori; noniagaiguëmiro nosangueguitere.

17

*Ipasiniatitanë Jesos.
(Mr 9.1-13; Ir 9.28-36)*

¹ Aro pabisanaque 6 cataguiteri cara Jesos itonganaque oquibequë oguitoja. Yágaiganaqueri casiriconiati ira Peroro aisati Santiago aisati Joan ireinti Santiago. ² Aro ipasiniatitomopëri Jesos. Yosangueborotapë aisati icampari ibega paba. Aisati oquëtatasanotanë iguitsagare. ³ Aisati iconijatomopëri Moisés aisati Erías, inibatobagobaca Jesos. ⁴ Aro icanqueri Jesos Peroro:

—¡Natingomi, caninataque ninaigue yaca! Pinintiroca, nobetsiquëmiro yaca maba pongotsi otiomijani, patiro pasi, aisati basini irasi Moisés, aisati irasi Erías.

⁵ Iroontita inibatasegui Peroro, paguëtaguëpëri mingori poganguibotaigapëri posanguegitetocopëri. Aro iquemaigabaquero Irinibare Tosorintsi cara mingoriquë, icanque:

—Iriro nanintasanti Notomi Ica. Tojai nacaninasantobiqueru. Pinguemisantaiguéri Iriro.

6 Iquemaigabaquero oca irogomere, aro ipariaque yaquitomotaiganaca itsorogasantanë.

7 Ipocasitaiguëri Jesos. Yotsagataiguëri icanqueri:
—Pingabiritima, quero pitsorogaigui.

8 Aro icabiritanaa icogabetajari Moisés aisati Erías, te irinaje, Irianti panibani inasegui Jesos.

9 Aique cara yanongaiganaca, igáqueri irogomere Jesos icanqueri:

—Quero picomanti oca piniaiguëca. Aiquenta cara nangamaque aisati nanganiatanae, aro pingomantaiguéri basini matsiguenga. Pingo-mantëgotina Naro omagaro ora pigótocoquina aisati cara nopaniaca Jonogaguitequë aisati nomatsiguengatapë.

10 Aique yosamitaiguëri irogomere:

—Ira ogomeantiro Sanguenari cantatsi: “Iribocapae iritsita Erías cara queroquerai ipoqui Quirisito Ira Agabisaicontatsi”. ¿Pairo yogomebiriquerí oca? ¿Pairo te iribocobipë Erías?

11 Yotabitaiganaqueri Jesos:

—Aisonori icantaiguë: “Ingonijapae Erías, irobetsicaguepë omagaro”. **12** Yamai nocomantaiguëmi cara aroque ipocaji Erías carari te irogótaigabaqueri matsiguenga; tojai itsipiriacagaigabaqueri. Aisati nanganquima Naro, tojai iratsipiriacagaiguëna.

13 Aique igóiguë irogomere cara Jesos inibatëgotëri Joan baotisatantatsiri.

*Jesos yogaguibegajiri janequi tingaraachari.
(Mr 9.14-29; Ir 9.37-43)*

14 Aro cara yanongopaa osobi, ainta arosonori matsiguenga yapatotaiga. Aro ipocasipéri Jesos sérari, yobaticagueritotaguëpari, icampéri:

15 —Natingomi, pingantaneintégotinari notomi; tojai itingaraacani, tojai itsipiriaque. Iparigopiantë tsitsiquë irisacanëma; aisati iparigatapininque nijaaquë. **16** Namabitapari yaca pogomerequëca nacantabepari: “Pigaguibegajiri notomi”, carari tigueti ingantiri iragabiairi iragabisaicotajiri.

17 Yotabitanëri Jesos:

—¡Te pigóiguero Irinibare Tosorintsi! ¡Terai pinguemisantaiguero obirojegui, terai pinganinataigue! ¿Ati ongantima nantsibataiguëmi nogometasitaiguëmi carari te pigóigue tojainta pitsingaiguëna?

Aique icanqueri casintari janequi:

—Atsi pomapënari pitomi.

18 Aro Jesos iguisatsatéri ira camagari, ijoqueri, yogaguibegajiri ira janequi.

19 Aique yosamitaiguëri Jesos irogomere casiriconiati:

—¿Pairo te nagabiabitiri nagátiri ira camagari?

20 Icantaiguëri Jesos:

—Teni pigabeiri tenta pinguemisantasantina. Arosataanti piquemisantaiguëri Tosorintsi. Aisonori nacantasantaiguëmi: aroca piquemisantaiguëri pinganqueroca ora oguitoja, “Ogaganëmata canta”, aro ogaganëma. Aisa ocanta mositasaguitso otiomijanisonori oquibianë, aisa ocanta cara pinguemisantaiganaque. Pinguemisantasantaiguëca, pinganqueroca pairoraca nongocaquemi. **21** Carari pinintica

pijoguiri camagari cantacha ica, patiro pingantiro aroca pomanocotasantëri Tosorintsi aisati aroca pititima.

Yogatsitai Jesos icomantaigairi irogomere, icanqueri: “Pënibaque nangamaque”.

(*Mr 9.30-32; Ir 9.44-45*)

²² Iroontita yanëitaiganaque cara Garireaquë, Jesus icantaiguëri irogomerejegui:

—Nopaniaca Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica. Carari irácagantaiguëna matsiguenga, ²³ irógaiguëna. Ongaraque maba cataguiteri aro nanganiatanae.

Iquemaiguéro irogomere oca nibarintsica, aro yogasëretaiganaca.

Ipënabentiro Jesos ora irobetsicantaguetimaro ibango Tosorintsi cara Jerosarénquë.

²⁴ Aique iáiguë Caperinaoquë Jesus aisati irogomere. Cara ainta ira coigotëri quirequi irobetsicantaguetimaro ibango Tosorintsi. Ipocasiqueri ira Peroro, yosamitapéri:

—¿Iripënabentapinquierinico Ira ogometimiri iguirequite arota iraganinatiro ibango Tosorintsi?

²⁵ Icanqueri Peroro:

—Jee, iripënabentiri.

Cara ipiganaja Peroro cara pongotsiquë, yosamitëri Jesus:

—Simón, ¿Pairo piquianca? Irapague itingomi, ¿Pairo icoicotopianti iguirequite? ¿Icoicoquerico imatsiguengasonori? Teca, ¿Iriantico icoicoqueri basiniati matsiguenga?

²⁶ Yotabitänéri Peroro:

—Icoicotaitaiguëri basiniati matsiguenga.

Aro icanque Jesos:

—Aisonori, te ingoicotiri imatsiguengasonori. Aisa nacanta Naro, te ingoicotina Pabati aroquenta nomatsiguengatacari. ²⁷ Carari te naninte inguisaneintina ira coigotantatsi quirequi. Yamai pijáte angaarequë, pimate sima. Ira iritsita páguë, pintuguiranguiri, piniaqueri poro quirequi. Páganëri, pomeri ira coigotantatsi quirequi, popénabentina Naro aisati popénabentima obiro.

18

Icomantë Jesos pairi obaquenguitsine cara itin-gomibintanti Tosorintsi.

(*Mr 9.33-37; Ir 9.46-48*)

¹ Aique irogomerejegui Jesos iátasitaiguëri, yosamitaiguëri:

—Cara igáanti Tosorintsi, ¿Pairi obaquenguitsine?

² Aro icaimëri janequi Jesos, yogobëri aganguisati, ³ icanque:

—Aisonori nongomantëmiro oca: pinguen-gasérete basiniati, pingantiro yacaqueroca. Queroaca aisati pincanta ibega janequi, quero pareta cara igáanti Tosorintsi. ⁴ Teni ingenguema iriati caninari ica janequica. Pairiraca cantëmarine ibega ica janequica iriro obaquenguitsine cara iragáantanequë Tosorintsi. ⁵ Pairiraca ágacaninatëri ira cantari janequi iquemisanquinanta, aisati yágacaninatëna Naro. ⁶ Pairiraca antaquerine janequi quemisanquina ora te onganinate, natsipiriacaqueri. Caninataqueme ingamaque queroquerai intaguiri ora te onganinate, aisa

onganquimame iragaguibeintsatsatëgotëneri oquibe mopë itsonoqué, irojoquerime angaarequé ingamaque. ⁷ Aiti tojai ora quimingari yaca quibatsica, aisati ainta tojai intaqueri basini ora te onganinate, carari iratsipiriasantëro ira antaquerira.

Pijoquiro pairoraca antaquimine ora te ongomeite.

(Mt 5.29-30; Mr 9.41-48; Ir 17.1-2)

⁸ Aisati icanque Jesos:

—Yamai nosiacagantëmiro. Aroca ontaquimi pobaco ora te onganinate, pijocajiro ora picantagueti quimingari. Aro pobetsiquiro pisëre aisatime ongantima pitotirome pobaco pijoquerome. Aisati piguiti ontaquemiroca te onganinate. Caninataque pinë paboconirobi queroca paguitinirobi cara Jonogaguitequé, arota quero piáti Sharincabeniquë cara pini tsitsi ora te otsibacanete. ⁹ Aroca ontaquimiro piroqui ora te onganinate, pijocajiro ora quimingari. Pobetsiquiro pisëre aisatime ongantima págurome pijoquerome piroqui. Caninataque pijáte paoquinirobi cara Jonogaguitequé, querota piátacaguiro pitirooti piroqui cara Sharincabeniquë cara te otsibacanete tsitsi aisati pitsipiriasantë përosati.

“Quero pitsoinguiri janequijegui”.

¹⁰ Aitosati icanque Jesos:

—Aisati, quero pitsoinguiri janequijegui, aintanta ironomire Pabati jonoqué yomisantaiguëri janequi, aisati icomantëgobentaiguri.

11 Nopaniaca Jonogaguitequë, nomatsiguen-gatapë. Nipocasiqueri nagabisaicotaigairi ira játaiguënguitsineme Sharincabeniquë.

*Jesos yosiacagantëri oisha ibiaga.
(Ir 15.1-7)*

12 Aisati icantaiguëri irogomere Jesos:

—Nosiacagantëmiro aisati. Aroca ini casintari 100 iroishate, imiaquimaca poro, ¿Queroco ijocaiganaqueri 99 cara tongagariquë, iriátasitëri ingogajantiri iroishate ira peguënquicha poro?

13 Cara iraniajirica, inganinabenqueri iroishate aroquenta iniajiri, pabisëro cara icaninabentaiguiri iraegui te imenguima. **14** Aisa icanta Pabati, te iraninte iriáte Sharincabeniquë paniro janequi.

Icanque Jesos: “Pogometiri popiguemisantane cara quero icantagueti ora te onganinate”.

(Ir 17.3; Mt 16.19; Jn 20.23)

15 Aisati icantaiguëri Jesos:

—Aroca pigasërequima ingantaguetomoquiminta popiguemisantane ora te onganinate, pijátasitiri casiriconiati pingantiri. Quero picomantiri basini. Aroca inguemisan-tobëmi, intimaque caninasati, caninataque, pága-caninatobagajima aisati. **16** Queroca iquemisantimi, pijátasitajiri aisati páganëri basini popiguemisantane, paniro queroca pite. Intsibataiguëmi irogóontimarota pairoraca pinganqueri, aisati ingampëri iriro cara inguen-gasëretaquimari irapiguemisantane. **17** Queroca iquemisantaigabaquemi, pingomantëgotiri cara yapatotaiga quemisantatsirijegui. Aisati

ingamanaaiguëri. Queroca iquemisantaiguiri antagaisati irapiguemisantane, aro pingueincotaiguéri ibega tsoengatsiri aroque icantagueque te organinate. Quero pijitiri quemisantatsiri. Irianti cantacha coigotantatsi quirequi ipagantineri cobeingari Iromasati. ¹⁸ Pairoraca pingantaiguëri yaca quibatsica, irootisati inganqueri aisati Tosorintsi canta Jonogaguitequënta. Pingantaiguërica popiguemisantane cara icantagueti te onganinate, iroro quero pomaguisantaguëtineri, aro irooti inganqueri Tosorintsi. Aroca irobetsicasërequima, pijocajineri pingantaiguëri te ine icantagueti yamai, aisa ocanta ora inganqueri Tosorintsi inguengasëretëmi irojocajineri aisati. ¹⁹ Nagatsitaimiro: cara pomanaiguëri Tosorintsi cara Jonogaguitequë obiro aisati basini, aroca pinguengasëretima, aro imanguëmi Tosorintsi ora pomanaqueri. ²⁰ Aisonorinta atiraca irapatotaiguema pite quemisanquinane queroca maba, aisati aintana Naro nantsibataiguëmari.

Pijocajineri basini ora icantaguetomoquimi te onganinate.

(Jn 20.23)

²¹ Aique iáque Peroro, yosamitëri Ira Jesos:
—Natingomi, nigóque cara ingantaguetomoquinaca te ongomeite nopiguemisantane, caninataque nangábintseri nojocajineri ora icantaguetomoquina, quero nipégatari. Carari iragatsitainaroca, ¿Ati ongarate nojocobentajiri? ¿Aroco ongarate?

²² Yotabitanëri Jesos:

—Nangantasanotëmi, quero patiro pijocobentajineri siete, carari tojaisonori pijogopiantaineri përosati; quero pipëgatari.

²³ Aisati ora iragáantane Tosorintsi ocantari ibega ibatorote cogatsi cara iripënabentairi iratirite. ²⁴ Icaimobëri paniro iromeraro, irebetiri tojaisonori quirequi. Icantabepari: “Popënabentajinari naguireguite”. ²⁵ Yotabitanëri: “Tigueti ongantima nopënabentajimi yamai tenta irine quirequi”. Aro igáqueri basini: “Páganëri ica. Pomimantiri. Aisati pomimantiro iina, ianiquite, ora yasinta, omagaro; nágairi quirequi irebetëna”.

²⁶ Aique yobaticagueritocari iromeraro, yamanqueri: “Nobatorote, quero popimantina. Aiquenta nopënabentajimiri antagaisati”. ²⁷ Aro icantaneintëgotanairi iromeraro ibatorote, icanqueri: “Nangábintsaimi, nojocajimiri ora pirebetëna nomaguisantocotajimiri. Quero nocoicotajimi”. Aro yomisotocajiri. ²⁸ Cara iáque iromeraro, iniopëri irapimeraro irebetiri iriro arosata quirequi. Yágatsonotobëri icanqueri: “Popënabentinari ora pirebetëna”.

²⁹ Aro yobaticagueritabecari, yamanqueri: “Quero picoicotinari yamai. Aiquenta nopënabentajimiri antagaisati”. ³⁰ Carari te ingábintsairi. Yomianqueri iromingamentoquë icanqueri: “Cara popënabentajina, aro nagáqueri cara iromisotocajimi”. ³¹ Cara iniaigabaqueri imatsiguenga, yogaséretaigaca. Iátasitaiguëri ibatorote, icomantaigapëri: “Naniaiguëri ira picábintsai cani, te ingábintsante iriro yamai. Yomianqueri irapimeraro irebetérinta iriro

arosata”. ³² Aro ibatorote icaimagantairi aisati iromeraro, icabéri: “Te pinganinate obiro. Picanquena: ‘Quero popimantina’, irooti nojogantaimiro ora pirebetëna. Nacábintasasantëmi, carari te pingábintseri irebetimi obiro arosata. ³³ Aisati ¿Caninataqueme pingábintserime obiro ira irebetimi arosata, aisati pingantiname naro cara nacábintsëmi”? ³⁴ Aro iguisanaca ipasatëri yomianqueri icanqueri: “Yamaica quero nomisotocajimi irooti cara popënabentajina antagaisati ira pirebetina”. ³⁵ Aisa ocanta queroca picábintsaíri ira cantaguetomoquimine te onganinate, queroca pijocajineri, querootisati icábintsaími Pabati Jonogaguítqueü.

19

*Iáiguë Jesos aisati irogomere aiquero Joreaquë.
(Mr 10.1)*

¹ Aroque icomantagueque Jesos cara Garireaquë. Aique yogagaiganaja Irilo aisati irogomere cara Joreaquë, canta antatinta Joriránquë. ² Aisati yoguiataiganaqueri tojai matsiguenga. Aintasati tojai janaitaguetatsíri. Yoguibegajiri Jesos.

*Jesos yogometocoqueri ira joquérone iina.
(Mt 5.31-32; Mr 10.2-12; Ir 16.18)*

³ Aisati iátasitaiguëri Jesos bariseopague; ico-gabeca iraniantëmari irantacaquerime ora te on-ganinate. Yosamitaigapéri:

—¿Caninataqueco irojocajiro iina sérari aitica pairorapagueraca ora te iranintocotiro?

4 Yotabitobëri Jesos:

—¿Teco pinibatapinintabetimaro Sanguenari? Jirai Tosorintsi yobetsiquëri ira sérari aisati tsinane. **5** Aisati icanque Tosorintsi:

Cara iráquero iina sérari, irojocanëri iriri aisati iniro, irágasantëro iina, intimacaquero casiriconiati. Coshoni iroquero iina, pitirooti inganquima paniro ibatsa.

6 Jirai inabitaca sérari aisati iina; yamai coshoni irogobaquima, intimaiguë inganquima paniro. Iniaiguëri Tosorintsi irianti paniro ibatsa. Ipanirootitaiguëri. Iroro te organinataguëte irojocabagajima. Queroootisati ijocaguiri basini matsiguenga.

7 Aisati yosamitaigapëri bariseo:

—¿Aisonori? ¿Pairo isanguenabirique Moisés jirai?

Pisanguenatinero pijina pomero ora pijogantaimaro, aro ocaninati pijocajiro.

8 Icantaigabaqueri Jesos:

—Te pinganinasëretaigue, aro icanquemi Moisés cara caninataque pijocajiro pijina. Carari te iranintacaguimi Tosorintsi pijocajiro. Icocaque mi quero pijoquiro. **9** Nacantaiguëmi Naro, aroca pijoquero pijina, aisati págae basini, aroque paguimintëmaro pijinasonori. Patiro aroca aguimintëmi, aro caninataque pijocajiro. Aisati ira agairone tsinane ora ijoque ojime aroque yaguimintacari ojime.

Icantocoqueri Jesos ira te irágue iina.

10 Aro icantaiguëri irogomere:

—Aique, queroca ocaninati ijocajiro iina, caninataque quero yáganti.

¹¹ Icanqueri Jesos:

—Tigueti ongantima inguemiro antagaisati sérari oca nacantaiguëmica. Paniro inguemaquero ira yogometasanti Tosorintsi. ¹² Ainta ira te irágobinte iina. Aintasati basini ira yágaguitsoiti, quero pini iina. Aisati ainta te iraninte iráguiro iina. Icoguini intimasitima arota inganquieri pairoraca ingocaqueri Tosorintsi. Aroca pinguiquero oca piquemaque, aro pingueñaséretéro.

*Jesos yoguëneri janequipague ibaco.
(Mr 10.13-16; Ir 18.15-17)*

¹³ Aique pamapéneri Jesos janequipague, ocanitaigapéri:

—Poguineri pobaco notomipague, pomancotiri Tosorintsi arota ingábintseri.

Icantaigabaquero irogomere:

—Quero paseriguiri Atingomi.

¹⁴ Carari icanqueri Jesos:

—Quero picantiri. Nocoguini iribocasitaigapéna janequijegui. Igóiguë iriro intingomintina. Antagaisati icantaigari ibega ica intiomoquina cara itingomibintanti Tosorintsi.

¹⁵ Aro yoguëneri ibaco, yamanaque:

—Pabati, nanintini pingábintsaigueri icaegui janequipague.

Aique iáque Jesos.

Jesos icamanaaqueri ira sérari casintasan-tachari.

(Mr 10.17-27; Ir 18.18-27)

16 Aro ipocasiqueri oboina sérari yosamitapëri:

—Ogomeantatsiri, picaninati. ¿Pairo caninatatsi nanganque naro arota nantimaque përosati canta Jonogaguitequënta?

17 Yotabitanëri Jesos:

—¿Pairo picantobiquina Naro caninari? Paniro ini caninari, Irianti Tosorintsi. Carari picoguica pijáte Jonogaguitequë, pingantiro omagaro ora isanguenaque Moisés.

18 Icanque oboina:

—Aiti tojai isanguenaque. ¿Pairo pininti nanganque?

Yotabitanëri Jesos:

—Quero póganti, quero pintiro tsinane cagaro pijina, quero picositanti, quero pitsoiguëgotari pomatsiguenga. **19** Pinguemisantiri piri aisati piniro quero pipégatsatari; pinintiri pitimanamitane aisa ocanta cara pininta obiati.

20 Icanqueri sérari:

—Aroque naquemisanquero omagaro oca cara niné janequi irooti yamai. ¿Paironibani nanganque basini?

21 Icanqueri Jesos:

—Pinintica iraniacaninatimi Tosorintsi, atsi pijáte pomimantiro antagaisati ora pasinta, pomaguetiri ira coguitiaguetacha omagaro opénataga; aique imëmi Tosorintsi ora caninaro cara Jonogaguitequë. Cara pomimantëroca antagaisati, omana piguiatanëna Naro.

22 Cara iquemabecaro oca, iáque oboina yegasëretasanaca irironta casintaguetasantachá, te iraninte imimantiro. **23** Aro icantaiguëri irogomere Jesos:

—Aisonori nacantasantëmi: opomir-intsitomocari casintaguetachari iriáte cara itingomibintanti Tosorintsi. ²⁴ Nagatsitaimiro aitosati, opomirintsitomocari cameyo ingue otiomijaniquë omoro quitsapi. Carari omomirintsitomotasantëmari casintachari iriáte cara iragáantanequë Tosorintsi.

²⁵ Iquemaiguëri irogomere iquenganeintasantaigacari, yosamitobaca:

—¿Aisonorico? ¿Pairo inganque matsiguenga cara irabisaicotajima?

²⁶ Jesos inetsaiguëri irogomerejegui, icantaiguëri:

—Quero icantiro matsiguenga, carari Irianti Tosorintsi inganquero antagaisati. Te omomir-intsitomotimari Irilo.

Quero itsipiriaro quemisantatsiri ira aguiatéri Jesos.

(*Mr 10.28-31; Ir 18.28-30*)

²⁷ Aique icanqueri Peroro:

—Pinguengaiquena naroegui, tojai nocogasantaigui naguiataiganaquemi, iroro nojocaigaguëtanëro omagaro nasintaiga. ¿Pairo nágaigae aiquenta?

²⁸ Yotabitaniëri Jesos:

—Nangantasantaiguëmi aisonori: aronta nopaniaca Jonogaguitequë nomatsiguengatapë, aiquenta nopocaje aisati iroraiquë quibatsi nagáantasantapë antagaisati. Cara nosobiaque nagáantomentoquë, obirojegui aguiataiguëna yamai, aisati pisobicaiguë pigáantomentoquë ocarati 12. Pigáantaiguëri joríojegui. ²⁹ Aroca piguiataiganaquina, quero pitsipiriaro. Aroca

pijocaiganaquero pobangopague, pirentipague, pitsiropague, piri, piniro, pitomipague, piguebatsitepague, pairorapagueraca, quero pitsipiriaro. Aroca pijogobitanënar orosata piguiatëna, imaguëmi Tosorintsi tojai. Aisati irágainaquemi cara Jonogaguitequë cara pintoimoqueri Tosorintsi përosati. ³⁰ Ainta yamai tojai itingomipague yaca quibatsica, carari quero igáanti canta Jonogaguitequë cara panironta Atingomi. Aintasati yamai tojai itsipiriaiguë yaca, imaintaiguëri matsiguenga carari aiquenta imaguëri Atingomi iromitocoiguëri cara igáanti Iriro. Icaranti yamai carari aiquenta irobaque.

20

Jesos icomantëgotëri merantachari obasiquë.

¹ Aisati basini icanque Jesos:

—Aisati nongomantaiguëmiro ati icanta Tosorintsi cara igáanti. Ainta casintaro irobosite. Oquëtaguetanë iátasitamanëri séraripague poeboroquë intarobacaatineri irobositequë.

² Iniopéri iraegui cogatsi intarobacaatineri, icampéri: “Pintarobacaatina yamai irooti chopiniquë, aro nomaguëmiri paniro quirequi ira jitacha tenario”. Icabéri: “Aro, caninataque”. Aique iáiguë itarobacaquineri irobositequë.

³ Cara ijonoqatapë paba, aisati iátaji casintaro obasi poeboroquë, iniaigapéri basini sobicaigatsi te intarobacaate. ⁴ Icampéri: “Pinintica pintarobacaatina yamai cara nobasitequë, nopënabenquimi caninasati”. Yotabitanëri, ⁵ “Aro”, aique iáque itarobacaquineri. Aisati catinga

paba iátaji poeboroquë itarobacaatacaqueri basini. Aisati cara inématanë paba igáqueri basini intarobacaatineri. ⁶ Aisati pénibaque ochapinitanë iátaji. Iniopéri basini te irante. Yosamitapéri: “¿Pairo te pintarobacaabirite”? ⁷ Yotabitobéri: “Tenta pairi meratinane”. Icampéri casintaro: “Atsi pijáte pintarobacaatina aisati nobasitequë; pintsibatimari ira obataiguëmi”. ⁸ Cara ochapinitanë ira casintaro icanqueri ira omisantineri irobasite: “Popatotaiguéri iraegui tarobacaataiguëna nobasitequë, popënabentiri. Piguibatéri popënabentiri ira carantënguitsi ipoque. Aique popënabenqueri basini irooti cara popënabentiri ira obapënguitsi naarai coniamaniquë”. ⁹ Aro ipoque ira tarobacaatënguitsi arosata, ipënabenqueri paniro tenario. ¹⁰ Aisa ocanta ipaiguéri ira parintënguicha catinga, aisati ira boquënguitsi cara ijonogatapë paba. Aique icaimaiguéri iraegui parintënguicha coniamaniquë. Iquengaigabitaca iriro iripënabentéri tojai, carari ipënabentaiguéri paniro tenario aisati. ¹¹ Yágigabaqueri iguireguite, iguisatsatéri ira tarobacaataqueri. ¹² Icantaiguéri: “Ira carantënguitsi itarobacaataiguë arosataanti, carari pipënabentaiguéri iriatisati popaiguëna naro. Naanti niágamanë cara oquëtaguetamanë, natarobacaatasantaiguë, icatsiringatasantë paba, tojai nomasobitaiguë. Caninataque náguëme basini quirequi”. ¹³ Paniro yotabitánë casintaro oba: “Nomatsiguenga, teni nomatobitimi. ¿Teco nangantimi naarai, ‘Nopënabenquemi paniro tenario’, picanquena, ‘Aro’? Aquengaigaca.

¹⁴ Yamai, páganëri pasiati, pijáte. Nocoguini nopënabentaiguëri ira carantënguitsi aisa inganquima pibiaca obiro. ¹⁵ ¿Teco organinate nopasitacarico naguireguite? ¿Piguisaneinquinanico obiro aroquenta nacábintsaiguëri basini?” ¹⁶ Nongomantaiguëmi yaca quibatsica iraegui imaintaiguë imatsiguenga, iraguibataiguëri Tosorintsi cara Jonogaguitequë. Irari aguibataigacha yaca quibatsica ingarantaiguë canta. Aintanta tojai matsiguenga icantaigabitari Tosorintsi: “Pinguemisantina”, carari arosataanti ira quemisantaiguëri. Tojai quero iáti Jonogaguitequë.

Mabataque icanque Jesos: “Nangamaque, aisati nangabiritajima nantimaje”.

(Mr 10.32-34; Ir 18.31-34)

¹⁷ Aique iáiguë Jesos aisati irogomere aiquero Jerosarénquë. Yáganëri casiriconiati irogomere, icomantaigairi:

¹⁸⁻¹⁹ —Yamai intsomaigue Jerosarénquë. Naro paniacha Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë cara niboguë yaca quibatsica. Iroro cantënguicha cara Jerosarénquë irágaiguëna itingomipague saseriroti aisati iraegui ogomeantiro isanguenare Moisés. Ingantaiguëri ira Iromasati: “Páguri Jesos, póguiri tenta ingomeite”. Irisérontaiguëna, iripasataiguëna, iribëquëgotaiguëna corosiquë carari ongaraque maba cataguiteri nangabiritanaima nanganiatae.

Piátasiqueri Jesos iina Sebereo.

(Mr 10.35-45)

20 Aique piátasiqueri Ira Jesos iina Sebereo, ot-sibatapari otomi, Joan aisati Santiago. Pobatica-queritotasipari ocampëri:

—Nocoguini pingábintsená.

21 Yosamitobëro:

—¿Pairo pininti?

Potabitapëri:

—Aiquenta, cara pigáantë pigáantanequë, no-coque irisobicomoquimi notomi, paniro pobacosonoriquë, ira basini pomatepacoquë. Iromitocotaiguemita cara pintingomibintanque.

22 Icabëro Jesos tsinane aisati otomi:

—Te pigóte pairoraca pomanaquina. Aiquenta natsipiriaque tojai. ¿Teco pintsorogue cara pitsipiriaiguë obiro?

Yotabitanëri Santiago aisati Joan:

—Teni nontsorogue, nangantaiguëro naro.

23 Aro icanqueri Jesos:

—Aisonori pitsipiriaiguë, carari quero nopimiro cara pisobicomoquina aiquenta. Paniro Pabati périne pairiraca tsipaquinane Naro cara nagáantë.

24 Iquemaiguëri basini irogomere icarati 10. Aro iguisaneintobiquerí ira Santiago aisati Joan, aro-quenta icogabeca pitirooti irobataiguërimé.

25 Irilo cantënguicha Jesos icaimaiguëri irogomerejegui, icantaiguëri:

—Pigóiguë ira itingomipague basinati matsiguenga cagari jorío yametaiga imerataigari imatsiguenga. **26** Carari quero aisati picantaigari ibegaiga irilo. Pinintaiguëca piguibatima obiatí, pomitocotaiguéri pomatsiguenga pingábintsauguéri, quero pimeratari.

27 Pomitocotaiguéri pomatsiguenga pairoraca inti. Pingantimari ibega iromerataga.

28 Nopaniaca Jonogaguitequë, nomatsiguengatapé arota nomitocotaiguéri matsiguenga, quero nimeratari. Aisati nipocasique nangamobitaiguëri antagaisati matsiguenga arota iragabisaicotajiri Tosorintsi cara inguemisantaiguëna Naro.

Jesos yogaguibegajiri pite comarajari.

(Mt 9.27-31; Mr 10.46-52; Ir 18.35-43)

29 Cara yaretaiga Jesos aisati irogomere Jericóquë. Cara yogagaiganaca, yoguiataiganaqueri abatsiquë tojai matsiguenga. **30** Ainta isobicagasegui pite comarajari onamiquë abatsi. Icomantaiguëri iriro:

—Coraque Jesos.

Aro icaibaitanë pitirooti:

—¡Natingomi, Obiro imatsiguenga David! ¡Pingantaneintégotaiguena!

31 Aro iguisatsataigabaqueri ira botoitaigacha icanqueri:

—¡Pomairetaigue!

Aiquero iáiguë icaimasantaiganaque:

—¡Natingomi, pingantaneintégotina Obironta imatsiguenga David!

32 Iquemaigapéri Jesos, yaratingopé, icaimantéri, icanqueri:

—¿Pairo picogaiguë nanganquemi?

33 Yotabitaiguëri pitirooti:

—Natingomi, nanintaiguini piniacagajina.

³⁴ Aro icantaneintëgotaigapëri Jesos, yotsagataiguëri iroquiquë. Aito cara inianai aisati. Aro yoguiataiganaqueri ira Jesos.

21

*Icanaque Jesos Jerosarénquë.
(Mr 11.1-11; Ir 19.28-40; Jn 12.12-19)*

¹ Aro yaretaigacaro poeboro jitacha Betajajé Jesus aisati irogomerejegui. Pinë Betajajé osobiquë oguitoja jitacha Olibos ora oguitoja catingasatiquë Jerosarén. Aro Jesus igáqueri pite irogomere, ² icanqueri:

—Pijáigue catingasati poeboroquë. Cara, piniaquero tsinane boro otsatocotaga, otsibatari itiomijani. Pintsaicotiro pomapëro yaca.

³ Aintaca matsiguenga irosomitobëmica: “¿Pairo pitsaicobiritiro boro?” aro pinganéri: “Icoguironi Atingomi”. Aro inganquemi: “Páganéro”.

⁴ Icanque Jesus negaca cara imoncaraquero ora isanguenatocoqueri jirai comantantatsiri jitacha Sacarías. Isanguenaque:

⁵ Pingomantiri Jerosaresati: “Coraque Pitingomi. Iriro caninarisonori, quero iquenga Iriati. Iqueicotanacari itiomijani boro”.

⁶ Aique iáque pite irogomere, ⁷ yamapëneri ira pite boro, antiasiporo aisati itiomijani. Yoguiëneri iguitsagarepague imiticaraquë, aro iqueicotanacari Jesus. ⁸ Ainta inaigasegui tojai matsiguenga yoguiaiguëri Jesus. Yogaguetaiguëneri iguitsagarepague cara abatsiquë arota iragaticanéro boro. Aisati yogaguetaiguëneri otiomijani otsego anchato aisa icanta icantaigabaquieri

itingomi. ⁹ Ibataiganaqueri tojai matsiguenga aisati yoguiataiganaqueri tojai. Icaimaiganaque:

—Ainta Agabisaicooontatsiri, imatsiguenga David. Intsome antingomintobëmari. Intsome aniacaninatobëri. Igáqueri Tosorintsi aroquenta iniacaninatéri Irilo. Caninari Tosorintsi jonoquënintaberi.

¹⁰ Aro icanaque Jesos cara Jerosarénquë. Iquenganeintasantëgotobacari Jerosaresati, yosaminatobagaiganaca:

—¿Pairi ica?

¹¹ Yotabitaiguëri basini:

—Irianti Jesos Nasaresati. Ipaniaca toonquë cara Garireaquë. Irilo comantantatsiri Ira igáque Tosorintsi.

Jesos ijocaigapëri ira pimantaguetatsiri cara oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi.

(*Mr 11.15-19; Ir 19.45-48; Jn 2.13-22*)

¹² Aro icanaque Jesos cara oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi, iguisaigapëri antagaisati ira manantatsiri aisati ira pimantatsiri, ijocaigapëri sotóquë. Aisa icanneri ira campiatiri quirequi aisati ira pimantiri paroma; yotëatapëri imesanepague aisati irisobicomentopague. ¹³ Icantaiguëri:

—Ocanti Sanguenari:

Icanque Tosorintsi: “Caninataque pomanocotaiguena yaca nobangoquë”.

Carari obirojegui te pomanocotiri, iroonti picositapinintaigabaqueri ira bocaigatsi iromanocotaigapëri Tosorintsi.

¹⁴ Aique ipocasitaiguëri Jesos tojai comarajari aisati tojai carancaratatsiri. Yoguibegaigabaqueri. ¹⁵ Cara iniaiguëri itingomi saserirotipague

aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés, igusaneintaiganaqueri Ira Jesos, aroquenta itasorintsitagueque Iriro. Aisati Iriro icaimégotaiguëri janequi cara oquibequé pongotsi, icantaiguë:

—¡Intsome antingomintaiguemari imatsiguenga David!

Aro iguisaneintasantaigaca saseriroti, icantaiguëri:

¹⁶ —¿Piquemaqueroco oca icantocotaiguëmi janequi? Te organinate ijitaiguëmi Itingomi.

Yotabitanëri Jesos:

—Jee, naquemaiguëri. Teco pinibatiro Sanguenari ora cantatsi:

Itingomintaiguëmari Ira Quirisito janequi aisati tsorori janequi ira tsotatsi. Irinibacaninataigabaqueri.

¹⁷ Aro iáiguë Jesos aisati irogomere, iáiganaque cara Betaniaqué cara isamaigapé. Ora Betania iroonti poeboro otiomijani.

Jesos yogasiguiriquëro iguera.

(Mr 11.12-14, 20-26)

¹⁸ Cara oquéttaguetanai ipigaigaa Jesos aisati irogomere aiquero Jerosarénqué. Cara abatsiquë itaseguë Jesos. ¹⁹ Cara onamiquë abatsi iniopéro panguirintsi jitacha iguera. Iátasiquero. Icobecaro ojito, carari te ine, iroonti osi. Icampë:

—Querota basini pinai ojito oca igueraca.

Aito cara pisiguiricanë iguera, ocamaque.

²⁰ Iniaiguëro irogomere, iquenganeintaigacaro, yosamitaiguëri Ira Jesos:

—¿Ati ocanca pisiguiricasitaca iguera omanaganague?

²¹ Yotabitaiguëri Jesos:

—Nacantasantaiguëmini, aroca pinguemisanqueri Tosorintsi, pingantaiguëro aisa nacanta nacanquero iguera. Aisati pinganquerica Pabati: “Pigaganënaro oca oguitojaca, pijoquiro cara angaarequé”, aro inganquimiro. Carari quero pitsounguiri. ²² Aisatica pinguemisanqueri, inganquimiro pairoraca pomanocoqueri.

*Yosamitaiguëri Jesos joríojegui: “¿Pairi agáquemi?”
(Mr 11.27-33; Ir 20.1-8)*

²³ Aitosati icanaque Jesos cara oquibequë pongotsi irasi Tosorintsi. Iroontita yogomeantasegui, aro iátasitaiguëri itingomipague saseriroti aisati irapague ogomeantiro isanguenare Moisés, yosamitaiguëri:

—¿Pairi agáquemi cara pijocaiguëri pimantaigatsiri? ¿Pairi oguëmi cara pijica itingomi?

²⁴ Yotabitaiguëri Jesos:

—Aisati Naro, patiro nosamitaiguëmi; aroca potabitaiguëna, aisati nongomantaiguëmi pairi agáquena Naro. ²⁵ ¿Pairi agáqueri Joan cara ibatatisataiguëri tojai omatsiguenga? ¿Iriroco agáqueri Tosorintsi? ¿Iraco agáqueri matsiguenga?

Icantobagaiganaca jorío:

—Anganquerica: “Igáqueri Tosorintsi”, aro ingancái: “¿Pairo te pinguemantobitaiguéri Joan?” ²⁶ Carari aroca anganqueri: “Igáqueri matsiguenga”, aro inguisaigacái omatsiguengapague ijitaiguënta cara igáqueri Joan Tosorintsi cara ingomantagueque.

²⁷ Aro yotabitaiguëri:

—Teni nogóigue pairi agáqueri.

Icanqueri Jesos:

—Aisati Naro, quero nocomantimi pairiraca agáquena nangantaguete ocapague piniaiguëca.

Ira saserirotipague aisati icantari ibega oboina te iriátsatiri iriri.

²⁸ Aisati icantaiguëri Jesos:

—Yamai nongomantaiguëmiro quingabaguirentsi: ainta sérari aisati piteni itomi. Igáqueri itomi obatatsiri: “Notomi, pijáte yamai pintarobacaate cara obasiquë”. ²⁹ Yotabitanëri: “Quero nantiro”, carari iquianca, aique iáque itarobacaapë. ³⁰ Aisati igáqueri basini itomi: “Notomi, pijáte yamai pinte cara obasiquë”. Yotabitanëri: “Aro, Apa, najáque”. Carari te iriátsatiri. ³¹ Yamai nosamitaiguëmi: ¿Pairi antasantëneri iriri ora icocaqueri?

Yotabitaiguëri:

—Ira obatatsi, aroquenta itarobacaaque obasiquë.

Aro icantaiguëri Jesos:

—Nangantasantaiguimini oca: irobataiguëmi iriáiguë Jonogaguitequë ira coigotantatsi quirequi aisati ora antapinintaguetiri sérari cagari ojime. ³² Ipoque Joan baotisatantatsiri, icomantapëmi ati pingantaiguëma cara pinganinataiguë, carari te pinguemisantobëri. Irianti quemisantaiguëri ira coigotantineri Iromasati piguireguate, aisati oquemisanqueri tsinanepague antaguetaiguiri sérari cagari ojime. Icantaa yacaqueroca cara iriáiguë Jonogaguitequë, carari te pomasinatitima obiro, te piganinataiguema, quero piáti jonoquë.

*Jesos icomantëgotëri ira omisantiro obasi.
(Mr 12.1-12; Ir 20.9-19)*

33 Aisati icantaiguëri Jesos:

—Aiti basini nosiacagantëmiro: pingue-maigabaquero. Ainta sérari panguiquero obasi. Yotanquero. Aisati iquiaque omoro cara iragaticaguitëro oguitso aisati ora irágantëmaro oja. Aisati yobetsiquëro pongotsi oquibiantsa jonoquë ora iranetsantimaro. Aro yogaiguëri omisantineri irobasite, aique iáque jaanta basiniquë quibatsi. **34** Cara omoncaraca cataguiteri cara oragatanë oguitso, igátabecari iromeraro: “Pijáigue, pingampëri ira omisantinaro nobasite imagantaiguenero nasiati”. Aro iáigabitaca. **35** Carari ira omisantiro iniaigabaqueri, yágaigabaqueri. Paniro ipasataiguëri, basini yogamagaiguëri, basini ibasegaiguëri mopëquë yoguipigabitacari. **36** Ira casintaro igátaigabitacari basini iromeraro tojai. Aitosati icantaigabaqueri. **37** Aique iquengaséretaca ira casintaro: “Yamai nagáqueri notomi. Iraniacaninataigabaqueri iriro”. Aro igáqueri itomi. **38** Irari omisantineri irobasite iniobëri itomi inibatobaganaca: “Coraque itomi casintaro. Cara ingamaquenica iriri, iriroquerai ágairone obasi. Intsome ógaigabaqueri, águero obasi asintaigaimaro eiroquerai”. **39** Aro yágaigabaqueri, yáganëri sotoquë obasi, yogamagaigabaqueri. **40** Cara iribocapë ira casintaro obasi, ¿Pairo inganqueri iraegui omisantaiguineri?

41 Yotabitaiguëri saseriroti:

—Cara iriboque, irágaigapëri ira catsimari

omisantatsiri, iratsipiriacaqueri, irógaigapëri. Aique irogaiguëri basini omisantineri irobosite, irianti caninari, ira pagantirine iraisati oja oba.

42 Aro icantaiguëri Jesos:

—Teco pinibataiguero ora Sanguenari ocanti:
 Jirai itsoingaiguëro mopë ira obetsiquirori
 mopëpongo, ijoquero tenta irogóiguero cara
 icoiguëro Tosorintsi iroonti otingomi mopë,
 otingomi pongotsi, cantaca otingomipoa.
 Carari yágairo ora mopë, itingomiantacaro
 pongotsi. Icaninabenquero Atingomi,
 iniacaninatëro, icantacagajiri matsiguenga
 cara irogajiro otingomi mopë. Aisati
 naquenganeintasantëro naroegui.

43 Iroro nocomantaguëtaiguëmi: quero
 piniaiguiri Tosorintsi cara igáanti. Irianti
 jáiguënguitsine Iriloqué basinati matsiguenga
 ira quemisanquerine intingomintaiguëmari
 Tosorintsi.

44 Pairiraca pariaquenguitsine
 yaca mopëca iricarapë itonguiqué; pairiraca
 otsinaque oca mopëca onganqueri cantaca
 pibega pojongabatsari. Naanti osigaro ora
 mopë otingomi nacantocotaiguëmiro; queroca
 pigótina, pitsipiriaque; queroca piquemisantina,
 pijáque Sharincabeniqué. Pairiraca comëtobënane
 iripoguiriaquengani.

45 Aro iquemaigabaqueri Ira Jesos itingomi
 saseriroti aisati ira ogomeantiro Sanguenari,
 igóiguë cara Jesos iquenguitsatocotaiguiri
 irirojegui. **46** Igusaneintaigabitacari, icogaiga-
 bitaca irádagantërime, carari yomitsorogaiguëri
 matsiguenga igóiguënta matsiguenga cara
 aisonori Jesos icomantëgotëri Tosorintsi.

22

*Jesos icomantëgotëri ira cajemaiguëri
imatsiguenga cara irágantë itomi.*

(Ir 14.15-24)

¹ Aisati icanque Jesos oca quingabaguirentsica.

² —Nongomantaiguëmi ati ocanta cara itingomibintanti Tosorintsi. Ainta itingomi yobetsiquëneri itomi cara iráquero iina. Icaimaiguëri tojai matsiguenga. ³ Igátabecari iromeraro, icaimagantaigabitacari igaimanejegui, carari te iribocaigue. ⁴ Aisati igátabetajari basini iromeraro icantaiguëri: “Pingantiri nagaimane: ‘Aroque pobetsicaca antagaisati. Yógaiguëri ibaacate aisati iroishate aneri. Popogopë pinganinasëretaigapë’ ”.

⁵ Carari te inguemaigabaqueri. Iáiguë atiraca. Iáque paniro cara iritoganequë, iáque basini cara imimantagueantë. ⁶ Ainta basini ágobëri iragátane icantaigabaqueri catsimari. Aisati yogamagaigabaqueri basini iragátane.

⁷ Cara igóque itingomi, iguisanaca, igátaiguëri isoraroteegui iboeborotequë. Yogamagaigapëri ira igaimane, aique itagaigapëro ibangopague.

⁸ Aique icanqueri iromeraro itingomi: “Aroque nobetsiquë omagaro, carari te ingomeite nagaimanejegui, te iriboque. ⁹ Pijáigue cara abatsipaguequë, pingaimiri matsiguengajegui, pingantiri: ‘Pijáigue ibangoquë atingomi, pinganinasëretëgotineri itomi águënguitsine iina’ ”.

¹⁰ Aique iáiguë iromeraropague, icaimaguequeri imatsiguengajegui. Yapatoitaigaca tojai, caninari aisati ira te inganinate. Iagaigaparo pongotsi.

¹¹ Aro iáque itingomi cara irobetsataiguëmari

ira bocaigatsi. Iniopëri paniro sérari ira te ingue caninaro iguitsagare. ¹² Yosamitapëri: “Nomatsiguenga, nopalguetaiguëri nagaimane caninaro quitsagarintsipague arota pinguitsagatima caninasati. ¿Pairo te pinguitsagabiritima obiro?” Te irotopitiri. ¹³ Aro icanneri iromeraro: “Piguëshotiri ibacoquë aisati iguitiquë, pomisotoguiri sotoquë cara tsitiniriquë. Cara, iraraquima aisati iratsitsiaguitetanë”. ¹⁴ Pinguemina: ainta tojai icaimaigabita Tosorintsi carari te inguemisantiri; arosataanti ira icoigaiguë.

Yogomequeri bariseo Jesos cara inganquineri itingomi ora icoicoqueri.

(*Mr 12.13-17; Ir 20.19-26*)

¹⁵ Aique iáiguë bariseoegui, yosamitobagaigaca: —¿Pairo anganqueri Ira Jesos aniantimari? Aroca angantacaqueri ora te onganinate, aro cara anguiséri.

¹⁶ Aro igátaiguëri irogomere aisati ira aguiataiguiri Eroris. Iáiguë icantaigapëri Ira Jesos: —Ogomeantatsiri, nigóiguë aisonori pogomeantiro Irinibare Tosorintsi, aisati poniaguinaro catingasati atiraca ongantima naretaiguëmari Tosorintsi. Te pintsoroguiri pairiraca. ¹⁷ Yamai pingomantina pairoraca piquianca Obiro: ¿Caninataqueco omëri Sésar aguireguite? ¿Teco onganinate omagantëri cobeingari cara Iromaqué?

¹⁸ Igóque Jesos cara icogaigabitaca iromatobitirime, irantacaguiri ora te ongomeite. Yosamitaiga-baqueri:

—¿Pairo picogobiti pomatobitina? Te pinganinate. ¹⁹ Poniaguinari quirequi ira pipënabentiri Iromasati.

Aro yamaigapëneri quirequi, ira jitacha tenario.

²⁰ Yosamitëri Jesos:

—¿Pairi casintaro oca irosiacagomentoca?
¿Pairi ijita sanguenatëgotënguicha yaca tenarioica,
iroonti iripajiro?

²¹ Yotabitaniëri:

—Iroonti irasi Sésar nogobeingarite.

—Icantaiguëri Jesos:

—Aro, pomaiguéri Sésar ira icoicoquemi,
aisati pomaiguéri Tosorintsi ora iraisati, ora
icocaquemi Irilo.

²² Iquemaiguëri, iquenganeintasantaiganaca.
Aique iáiguë, ijocaiganaqueri.

Icantaiguëri saroseo Jesos: “Aisonori angabirittajima”.

(*Mr 12.18-27; Ir 20.27-40*)

²³ Irooti cataguiteri iátasitaiguëri Jesos saroseopague, ira ijitasitaiga cara quero icabiritaja igamagaegui. Aro yosamitaigapëri:

²⁴—Ogomeantatsiri, jirai isanguenaque Moisés:
Aintaca sérari, carari te irine itomi, aique
ingamaqueca, caninataque ireinti irágajiro
iina; aroca ontsomaaque itomi, irianti
irosiguëma itomi ireintitomaco.

²⁵ Jirai ainta naroeguiquë poro sérari, aisati ireinti icarati 6. Yágabitaro iina, carari te irine itomi.
Aique icamaque irilo. Aro iina yágairo ireinti.

²⁶ Aisati icamaque irilo, te irine itomi. Aisati icantaigaca ireintiegui yágaigabitaro tsinane icamaiguë

omagaro, teni irinëmate itomi. ²⁷ Aique ocamaque tsinane aisati. ²⁸ Cara ingabiritaigaima, ¿Pairi ágairone? Pinetse, ijinantaigabitaro antagaisati ireintiegui.

²⁹ Aro yotabitanëri Jesos:

—Tojai pamatobitaigaca obiatiegui tenta pigóiguero Sanguenari, teatisati pigóiguero itasorintsite irasi Tosorintsi. ³⁰ Aisonori cara angabiritajima, antimraigae, quero ágai ajina. Antagaisati ira cabiritajachane ingantaiguëmari ibega ironomire Tosorintsi: quero yágai iina. ³¹ Ingabiritaiguëma omagaro camaigatsiri. ¿Teco pinibatiro ora icanti Tosorintsi jirai? Icanque:

³² Naro Tosorintsi. Iquemisantina Abaram.

Iquemisantina Isac. Iquemisantina Jacob.

Te ingante: “Iquemisantabequina”. Aroca iquemisanquerini Tosorintsi Abaram, ainta icaniati Abaram. Aisati caniari Isac aisati Jacob. Tosorintsi Irianti Itosorintsite ira caniatatsi.

³³ Cara iquemaigabaqueri tojai matsiguenga, iquenganeintaigaca. Icanque:

—Caninasati yogomeanti Jesos.

Icomantëgotëro Jesos ora obatatsi ora icocaqueri Tosorintsi.

(Mr 12.28-34)

³⁴ Ira bariseo iquemocotaiguëri saroseo, cara caninasati yotabitaiganaqueri saroseopague Jesos yuguimairenqueri. Iroro itsorogaiganaque saroseo cara iraniantaiguëmari aisati. Aro ipocasitaiguëri Jesos bariseopague. ³⁵ Icogaigabitaca iramasitacaguimarime Jesos irinibarequë. Ainta paniro bariseo ogomeantiro Sanguenari, yosamitëri iriro:

36 —Ogomeantatsiri, aiti tojai pogometaguequina Sanguenari. ¿Pairo obatatsi ora anguemisanque?

37 Yotabitanëri Jesos:

—Pinintasantiri Atingomi, Irironta Pitosorintsite pomasëretasantimari obiati, përosati pinguegueri, pinguemisantasantiri.

38 Ocari oca iroro obatatsi cara Sanguenariquë.

39 Ora otsibata, ocanti negaca:

Pinintiri pitimanamitane pibega cara pininta obiati.

40 Aroca pingantaiguëro oca, aro pomoncarataiguëro antagaisati isanguenare Moisés aisati omagaro isanguenataiguë comantantatsiripague.

Quirisito imatsiguenga David.

(Mr 12.35-37; Ir 20.41-44)

41 Cara përosati yapatoitaigasega bariseopague, yosamitaiguëri Jesos:

42 —¿Pairo piquengasëretëgotacari Quirisito? ¿Pairi imatsiguengataca?

Yotabitaiganaqueri bariseo:

—Iriro matsiguengatacacari David.

43 Icantaiguëri Jesos:

—Jirai Isëre Tosorintsi osanguenatacaqueri ira David; ijiqueri Quirisito “Natingomi”. Isangue-naque David:

44 Ira Tosorintsi icanneri Natingomi: “Pisobigue yaca nobacosonoriquëca. Pintsibatina nagáantomentoquë irooti cara nagabeiri antagaisati ira quisaiguëmi, irajitaiguëmi Itingomi”.

45 Iriroca Quirisito Itingomi David, ¿Pairo pijito-bitiguëri Irilo imatsiguenga David? ¿Pairo te pijitobitaigueri Pitingomi obirojegui aisati?

46 Aro Jesos yoguimarentasantaiguëri bariseo irooti cara te pairi otabitirine. Itsorogaigañaque aro te irosomitaigairi aisati.

23

Jesos yogometaiguëri matsiguenga ati icantaiga ira ogomeantiro Sanguenari aisati bariseoegui.

(*Mr 12.38-39; Ir 11.42-46; 20.45-46*)

1 Aique icantaiguëri Jesos ira imatsiguengajegui aisati ira irogomere.

2 —Iraegui ogomeantiro Sanguenari aisati ira bariseoegui ijitasitaigabita aisati icantaigari Moisés: yogomeantaguequero isanguenare Moisés. **3** Caninataque pingantaiguero ora yogometaiguëmi, carari quero poguiatiri aroquenta icantasitaigacaro irinibare, tenta ingantiro iriati ora icomantaigabitëmira. **4** Tojai yobomirintsitaiguëmi cara picanquero ora yogometaiguëmi, carari te iromitocotëmatimi iriati. **5** Antagaisati icantagueti irilo, icantasitaigaro arota iraniacaninataigueri imatsiguenga. Yogasitaro arosata Sanguenari cara ichotaiquë aisati ibacoquë. Aisati yobetsicasitaigacaro oquibesonori ogarasiquë iguitsagarepague arota iraniacaninataigueri matsiguenga, ingantocotaigueri: “Caninari bariseo aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés, iquemisantasantaiguëro”. **6** Aisati cara yapaigui icogasantaiguë intsibataiguëmari itingomipague,

aisati cara yapatotaiga jorío icogasanti
 irisobicomento caninaro. ⁷ Icogasantaiguë
 irobetsataiguemari matsiguengajegui cara
 opimantagani pairoraca, irobetsataiguemari:
 “Ogometinari”. ⁸ Carari obiro, quero picantari.
 Quero picogui irajitimi “Ogometinari”, panironta
 ogometimiri, Naanti. Aisati picantobagaiga,
 pijitobagaiganaca: “Nopiguemisantane”.
⁹ Aisati yaca quibatsica, quero pijitasitari piri
 pairiraca, panironta Piri ini cara Jonogaguitequë.
¹⁰ Queroootisati pinintacaguiri irajitimi
 “Natingomi”, panironta Pitingomi, Irianti
 Quirisito. ¹¹ Pingoqueca pintingomintima, aro
 caninataque pobatacaguiri ira basinipague,
 pomitocotaiguéri iriro. ¹² Pairiraca quingachane
 caninari, irajiquima obatatsi, aro Tosorintsi
 iraguipasiguitëri, inganqueri carantatsiri. Aisati
 ira carantatsi, inganqueri obatacagantatsiri cara
 inguemisantasantëri imatsiguenga.

*Jesos isintsitsataiguëri ira ogomeantiro
 isanguenare Moisés aisati bariseo.*

(Mr 12.40; Ir 11.37-48; 20.47)

¹³ Icantaiguëri Jesos:

—Obirojegui ogomeantiro Sanguenari aisati
 obirojegui bariseo, tojai ingasitígataiguëmi
 Tosorintsi tenta pinintacaguiri pairiraca
 iraretima cara iragáantanequë Tosorintsi,
 teatisati pijáigue obiro. ¹⁴ Tojai pamatobianti.
 Aisati tojai ingasitígataiguëmi Tosorintsi
 aroquenta págbitsaquero obango ogamaimentaga
 iroontita pamanocotasantasitari Tosorintsi
 arota iraniacaninataiguemi pomatsiguenga.

Tojai iratsipiriacagaiguëmi. 15 Tojai ingasitígataiguëmi. Popomirintsibentaigari basini, pogometaguetaiguëri cara iromatobiantë aisa ingantaiguëmi pibega obiro. Yabisanaquemi iriro. Pamanocotasitaigari Tosorintsi obiro, carari te pingantiro caninaro; aisati yamanocotasantasitaigari pogomere, teatisati ingantiro caninaro. Aisa icantimi, icanquero ora iriátanquima Sharincabeniquë. 16 Ingasitígataiguëmi obirojegui. Aisa pingantimari ibega comarajari oniagasitari imatsiguenga comarajari negaraca pini abatsi. Picantasitaro: “Aroca inganque poro, ‘Iroontita pinë ibango Tosorintsi, pigóontimaro quero namatobitimi’, aro caninasati yamatobiantë. Carari aroca inganque, ‘Iroontita inë oro cara ibangoquë Tosorintsi, pigóontimaro quero namatobitimi’, aro aisonori iromoncaraquero irinibare”. 17 ¿Pairo picantobitaiga negaca? Te pininte pigóigue ora caninari. Ora ibango Tosorintsi ocaninatasanti, aisati ira oro caninari aroquenta poganinatëri ibango Tosorintsi. 18 Aisati picantasitaro: “Aroca inganque matsiguenga, ‘Iroontita pinë cara atagantëneri Tosorintsi obira, pigóontimaro quero namatobitimi’, aro caninasati yamatobiantë. Carari aroca inganque, ‘Cara ini obira omapëneri Tosorintsi arota ataquineri, aro pigóontimaro quero namatobitimi’, aro aisonori imoncaraquero irinibare”. 19 ¿Pairo picantobitaiga negaca? Te pininte pigóigue ora caninaro. Ocaninatasanti ora atagantëneri Tosorintsi ibatsa obira. Aisati icaninati ibatsa aroquenta poganinatëri ora atagantineri.

20-22 Pinetsaigue. Tojai picantaiguë: “¿Teco ine atagantineri Tosorintsi aisati ora inatsi jonoica?” “¿Teco ine ibango Tosorintsi aisati Irilo tsomaguira?” “¿Teco ine Jonogaguite aisati Irilo sobicatsi cara iragáantomentoquë?” Picantasitaro pairorapagueraca pijitasita caninataque pomatobitaiguéri pomatsiguenga. Pijitasita ¿Teco intime Tosorintsi? Aisonori itimi, igóque ora picantagueti, ingasitígataiguëmi.

23 Obirojegui ogomeantiro isanguenare Moisés aisati obirojegui bariseo, ingasitígataiguëmi Tosorintsi pamatobiantinta. Pinetse: picantaguetaigabitacari. Aroca páguë quirequi 10, aro pomabaqueri paniro irasi Tosorintsi. Aroca páguë 10 osi pobangurepague, aro pomabitëmari patiro osi. Carari te pinguengaiquero ora icocagasantaigabitimi Tosorintsi: icogabeca pintimeme caninasati, icogabeca pingantaneintégotirime pomatsiguenga pingábintserime, icogabeca pinguemisantirime aisati pomoncaratirome pinibare. Caninataqueme pingantaiguérôme antagaisati ocapague; aique aroca páguë pairoraca ocarati 10, patiro pomëri Tosorintsi. **24** Te pigótëmataigue, carari picogabeca pogometaiguérime matsiguenga Irinibare Tosorintsi. Aisonori tojai popomirintsitasantabitacaro ora cagaro icocaquimi Tosorintsi, iroro cantënguicha te pinguengatëmataiguéri ora icocagabequimi.

25 Ingasitígataiguëmi obirojegui Tosorintsi tojainta pamatobianti. Piquibasantëro pitasane otisitaquë, carari te pinguibatetiro tsomaguitinina; cara osititeti. Aisa picanta

obiro, poganicinatasita arota iraniacaninataiguemi matsiguenga, carari te piganinasëretima pisërequë. Pérrosati picositanti aisati pamatobianti. ²⁶ Te pigóigue. Aisati picantari ira te iranee. Obitsita quibatequerone tsomaguite, aique quero oquebatsitaji otisitaquë. Aroca piganinasëretëma, aro iraniacaninatëmi aisonori matsiguenga.

²⁷ Obirojegui, bariseo aisati ogomeantiro isanguenare Moisés, ingasitígataiguëmi Tosorintsi pamatobiantinta. Aisati picantaro yogantari camatsirini, ibotsotiro catari. Ocaninatabitaca sotoquéranti carari tsomagui quimingaro isititi, jagaca itonguiporoqui.

²⁸ Iniacaninatabitacaro matsiguenga ora picantagueti carari te pinganinasërete: tojai pamatobianti aisati tojai pintapinintiro ora te ongomeite. ²⁹⁻³⁰ Ingasitígataiguëmi Tosorintsi tojainta pamatobianti obirojegui. Jiraisonori pomatsiguenga ógaiguéri ira comantabitari Irinibare Tosorintsi, Ira caninari. Yamai pobetsicaiguëro pongotsipague pinguengantëmari comantantatsiri. Aisati picantasitaiga obirojegui: “Nantimeme naati jirai, quero nòguirime, quero nacantarime nomatsiguenga ògueri”.

³¹ Picanque: “Nomatsiguengatacari jirainisati”. Aisonori picantaiguë, irootisatinta pintaiguë cantacha irasi jirainisati. ³² Aisati posigari pomatsiguenga jirai, obirojegui ógueri aisati. Ora iparintaca jirai, picantaiguë obiro yamai.

³³ Picantaigari marangue; pamasiqueri ira basini. Picantagueta sanoti tojaipague ora te onganinate, te pinganinatëmataigue. ¿Pijiqueco quero piáigui Sharincabeniquë? Aisonori pijáiguë canta.

*Icomantëri Jesos: “Ingasitígataiguëmi
Tosorintsi”.
(Ir 11.49-54; 13.34-35)*

34 Përosati icanque Jesos:

—Aiquenta nagáquemiri basini comantantatsiri, ogótatsiri, aisati ogomeantirone Irinibare Tosorintsi. Nigótaiguëmi, ainta ira pógagantaiguë, basini popëicotaiguëri, popasataiguëri basini cara papatotaiga, aisati pinguisaiguëri basini negaraca iriátagueque. **35** Ainta picantagueti, picogaiguinta pigamagaiguéri antagaisati caninatatsiri. Jirai póguëri Abel, aisati basini tojai. Aisati pogamaguëri Sacarías, itomi Berequías, iroontita iquemisantacagabecari imatsiguenga cara ibangoqué Tosorintsi. Pintimaigueme obirojegui jirai, aisati póguérime. Pasi poguiro páganti. **36** Aro Tosorintsi ingasitígatéri omagaro ira cogaitatsi iróguiri basini. Aisati ingasitígatémi obirojeguinta ógueri. **37** Joo, obiro Jerosaresati. Tojai págapinintiri ira quinguitsatocotaiguimiri Tosorintsi, aisati pobasiaqueri mopéqué ira igáquemi. Aisa ocanta tiapa omisantiri ojaniquite itiomijani, ocábintsaiguëri, aisati nocogabeca Naro nangantimaro, nangábintsaiguemime, carari te pinintaigue pinguemisantobëna. **38** Pijitasitaiga Jerosarén caninaro, carari nojocanëmi Naro, aisati irojocanëmi Pabati Tosorintsi quero inomotajimi. **39** Quero piniaigaina aisati irooti cara piniaigabaquina nopocaje aisati nantingomibintaigapëmi, pingantocotaigabaquena: “Coraque Ira igáque Atingomi. Icaninatasanti Iriro”.

24

Icanque Jesos: “Aiquenta irogomeriguetëro ibango Tosorintsi”.

(Mr 13.1-4; Ir 21.5-7)

¹ Aique isotocanë Jesos cara ibangoquë Tosorintsi, iáque. Ipocasitaiguëri irogomere, ijigotaiguëneri ibango Tosorintsi aisati pongotsipague otsibataro. ² Aro icantaiguëri Jesos:

—¿Piniaigabitacaro ora pongotsipague? Aisonori nongomantëmi oca: aiquenta irogomeriguetëro antagaisati. Irogaguetajiro. Quero pini yaca pite mopë otsibatobagaa.

³ Aique iáiguë itonganaque oguitojaquë jitacha Olibos. Isobigopë Jesos. Aro comanoroni yosamitaigapëri irogomere:

—Pingomantina: ¿Ati ongantima cara irogomeriguetëro orapague pongotsi? ¿Pairo ogótacaquinane ati ongantima cara popogopae? ¿Ati ongantima omoncaraquima antagaisati oca picantaiguënaca?

Icomantaiguëri Jesos: “Aiquenta iribocaiguë tojai matobiantatsiri”.

(Mr 13.5-8; Ir 21.8-11)

⁴ Aique yotabitanëri Jesos:

—Arotasha pine quero yamatobitimi.

⁵ Iribocaiguë tojai, ingampë: “Naro Quirisito”. Iromatobitaigapëri tojai matsiguenga.

⁶ Pinguemopiantërota inganque: “Yomanátobacani canta”. Inganque basini: “Aiquenta iromanátobaguima canta jaanta”. Carari quero pogasëreta: tojai irógobaquima, carari queroquerai omoncarata omagaro nacantaiganaquemi.

7 Aiquenta inganquima matsiguenga
inguisaiganaqueri basiniati matsiguenga,
inguisëgotobagaiguëma irögobaquima. Aitosati
iritasegaiguë tojaisonori matsiguenga. Aisati
ontojaiganaque janatigantsipague. Tojai
osebataguetanëma omagaroguitequë quibatsi.
Iratsipiriaiguë matsiguengapague, **8** iroro
cantënguicha queroquerai yobomirintsitasantiri
matsiguengajegui. Aiquenta coraque
agabenisonori.

*Tojai inguisaguetëri quemisantatsiri.
(Mt 10.17-22; Mr 13.9-13; Ir 21.12-19)*

9 Aisati icomantaiguëri irogomere Jesos:

—Aroca irogóiguë matsiguenga piquemisan-taiguëna, ingantobitaiguëmiro catsimari, irögarañantaiganaquemi, inguisaiganaquemi antagaisati matsiguenga. **10** Ainta tojai irojocajiro cara iquemisantabeca, aique inguisaiguëri ira quemisantatsirisonori, irácagantaiguëri. **11** Ingonijapë tsoengantatsiri, ingantaigabitëma: “Nanguemisantacagaiguëmi”, carari iromato-bitiguëri antagaisati quemisantabetachari. **12** Tojai ingantaguequero te ongomeite, aisati tojai irojocajiro cara inintobagaigaca. **13** Carari nagabisaicotajiri antagaisati ira quemisantaiguënane përosati. **14** Pijátagueque antagaisatiquë quibatsi, pingomantaguetaiguéri omagaro matsiguenga oca Caninaro Nibarintsica, cara nocogui intingomintaiguena; aique omoncaraquima antagaisati oca nacantaiguëmica.

*Aisati icanque Jesos: “Aiquenta imomirintsi-taiguë Joreasati”,
(Mr 13.14-18; Ir 21.20-24)*

¹⁵ Aisati icomantanque Jesos:

—Jirai isanquenaque comantantatsiri jitacha Daniel:

Aiquenta ingapë cara ibangoquë Tosorintsi ira quimingarisonori cantaguetasantatsi ora te ongomeite, iraguimingatéro antagaisati.

Pigóigero Sanguenari. Cara piniaiguërica ira nocomantëgoti yamaica inganaque ibangoquë Tosorintsi, ¹⁶ aroca pitimi cara Jerosarénquë pisigaiganaquima otisipaguequë. ¹⁷ Aintabica obiro jonoquë pobango, quero piápanënti tsomogui págapanëntiro ora pasinta; iroonti pisigasantanëma. ¹⁸ Aroca pínë pitoganequë, quero pipigasitapanaantaro basini piguitsagare. ¹⁹ Tojai otsipiriaiganaquero tsinane ora pënibatatsi aisati ora tsotagatsi ojaniquite queronta pisigasantanaca. ²⁰ Pomanocotiri Tosorintsi arota quero pisigaiga cataguiteriquë omarigantetetica angani, queroootisati cara sábaroquë cara pamagoriaigui.

Icanque Jesos: “Tojai iratsipiriaiguë antagaisati ira timaiganaquenguitsine”.

(Mr 13.19-23; Ir 17.22-24)

²¹ Aitosati icané Jesos:

—Aique tojai iratsipiriasantaiguë matsiguenga. Iratsipiriasanoiguë abisëro ora itsipiriaiguë matsiguenga jiraisonori irooti yamaica, aisati abisëro omagaro inanënguitsine aiquenta. ²² Aroca ongosamanitanëme cara iratsipiriasanoiguë

opoguriaiguëri omagaro matsiguenga ingamaque, carari Tosorintsi ingábintsaiguëri antagaisati quemisanqueri iraegui icoiguë, arota quero ocosamaniti atsipiriagantsi. ²³ Aintaca paniro cantatsi: “Iriro Quirisito Ica”, quero piquemisantiri. Aisati inganquemica: “Intsome canta Quirisitoquë”, queroootisati poguiatiri. ²⁴ Coraque iribocapë tojai matobiantatsiri ingampëmi: “Naro Quirisito”. Aisati iribocapë basini inganque: “Naro comantëmirine Tosorintsi”. Tojai iritosongantë, ingoque iromatobitaiguëri tojai matsiguenga, carari quero yamatobitiri ira quemisantasantsi ira icoiguë Tosorintsi. ²⁵ Piquemaquena yamai nocomantaiguëmi atiraca ongantima aiquenta queroquerai ini. ²⁶ Aroca inganquemi: “Ainta Quirisito cara tera ontimingani”, quero piquemisantiri. Aitosati, aroca inganque: “Ainta tsomagui pongotsi”, quero piquemisantiri. ²⁷ Nopaniaca Jonogaguítetquë, nomatsiguengatapë. Cara omabocapái tegotsitanatsi moretatsiri, osanguequitetanéro omagaro jonoquë, aisa nangampaima Naro cara nopogopae quibatsica. Nomabocaigapairi, carari iraniaigabaquina antagaisati. ²⁸ Atiraca ini igamaga, aito cara imarigasipéri tisoegui. Aisa ocanta tojainta itsoinganti joríoogui, iroro iribocasitagüetaiguëri tojai matobiantatsiri.

*Ati ingampaima cara iribocapae Jesos aiquenta.
(Mr 13.24-27; Ir 21.25-28)*

²⁹ Aisati icomantaiguëri irogomere Jesos:

—Aro tojai iratsipiriasantaiguë antagaisati matsiguenga, omomirintsitomotaiguëri. Cara abisanaque atsipiriagantsi, aique intsitinitanë paba, aisati quero iconijaguitetanai manchacori. Aitosati imariaguepë jonogasati, aisati osebatanëma omagaro jonoquë.

30 Aique nongonijapë Naro cara jonoquë, iragasëretocotaigabaquina antagaisati tsoengatsiri. Irانياigabaquina cara nopogopë mingoriquë. Nosangueguitetaigapëri nongobeingatasanotapë nagáantaiguëri omagaro Naro paniacha Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë.

31 Aisati nagátaigapëri nonamireegui intibotë catsiguesonorí irapatoitaiguëri antagaisati quemisantaiguëna iraegui igoigane Tosorintsi atiraca itimagueti quibatsiquë.

*Yosiacagantaiguëneri iguera Jesos.
(Mr 13.28-31; Ir 21.29-33)*

32 Aisati icantaiguëri irogomere Jesos:

—Yamai nosiacagantaiguëmiro anchato jitacha iguera: pinguengasantiro. Cara iroraini otsegó, ositanæ osi, aro pigóiguë pénibaque osariganaje.

33 Aisa ocanta, cara piniaigabaquero oca nacantaiguëmica yamai, pigóiguë pénibaque orequima cataguiteriquë cara nopogopae. **34** Nanganquemi aisonori: queroquerai icamaigui joríojegui tsoengatsiri cara queroquerai omoncarata oca nocomanataiguëmica. **35** Omeganëma omagaro ora inatsi jonoquë aisati omeganëma oca quibatsica, carari quero opega nasi nanibare irooti cara omoncaraquima omagaro ora nacantaiguëmi.

Te ogótengani atiraca ongantima cara iribocapae Jesos.

(*Mr 13.32; Ir 17.26-30, 34-36*)

³⁶ Aisati icanque Jesos:

—Te irogóte pairiraca atiraca ongantima nopocaje Naro. Te irogóigue ironomireegui Tosorintsi. Nipoque, nomatsiguengatapë carari teatisati nogóte Naro. Paniro igóti Pabati. ³⁷⁻³⁹ Jiraisonori, cara itimi Noé, yapapinin-taiguë imatsiguenga, isinguitapinintaigaca, yágapinintaiguëro iina, itimabeta aisa ocanta itimaigabitaca omatsiguenga yamai. Te inguemisantaiguëro cara icamanaaigabitacari Noé: “Coraque onangasantapëma”. Aro yotetanaca Noé pitotsiquë, yasitocoqueri. Aique omabocaigacari matsiguenga angani, ponangasananaca, pitsongaiiguëri, itsiticaiganaque. Aitosati inganquima yamai matsiguenga, atiraca ongantima nopocaje Naro, quero iquemisanti, nomabocaigapëmari. Aique iratsipiriaiguë antagaisati tsoengatsiri. ⁴⁰ Aintaca piteni sérari cara togantsiquë, paniro náganë nantsibatanëmari, irari itsipa quero náganëri. ⁴¹ Aintaca pite tsinane mitoquirori singui, náganëro paniro nantsibatanëmaro, orari otsipa quero náganëro.

Icanque Jesos: “Piguiigua”.

(*Mr 13.33-37; Ir 12.41-48; 21.34-38*)

⁴² Përosati icanai Jesos:

—Piguiigua, pinguiigua, tenta pigóigue atiraca ongantima cara nopogopae. ¿Nomabocaigapëmica? ⁴³ Aisa icanta casintaro

pongotsi, icositaguetiri. Aroca irogóqueme atiraca ongantima iriboquë cosirinti, ingaguitëme, quero intintacaguiri icositiri. ⁴⁴ Aisa nacanta Naro. Pinguenguena piguiaiguena. Queroca piquenguina, aro nopocaje nomabocaigapëmi. ⁴⁵ Pingantimari ibega caninari iromeraro casintari, igótasanti, igáanti basini iromeraro itsipa. Icanqueri ibatorote: “Obiro, pinganquineri basini arota popaaguiri caninasati”. Aique iáque. ⁴⁶⁻⁴⁷ Aroca iraniopëri iromeraro cantatsi caninasati, aro ingampëri ibatorote: “Caninasati picantaguetiro ora nococaque mi. Yamai nocogui pomisantasantiro omagaro ora nasinta, nigótinta yamai quero pamatobianti”. Aro inganinasëretë iromeraro. ⁴⁸ Carari quero picantari ibega basini iromeraro te inguemisantiri ira ibatorote, inganqueca: “Yamai játaque ira meratinari, querojengari ipigapaa omanapague”, ⁴⁹ aro inguiséri basini iromeraro itsipa, ingapojaçapintiri, irisingsuitopian têma. ⁵⁰ Aro ira ibatorote iromabocapëmari iromeraro te ingomeite, tenta iragueiri. ⁵¹ Aro ingasitígapapëri, iragáqueri intsibataiguëmari matobiantatsiri. Canta, iragasëretasantëma, iraraquima, iratsitsiaguitetanë. Quero picantari ibega iriro, irari posiguima caninari iromeraro quemisanqueri ibatorote.

25

Icomantëgotiro Jesos 10 tsinane terai ágante.

¹ Aisati basini icantaiguëri irogomere Jesos:

—Yamai nosiacagantëmiro aisati ati ocanta iragáantane Tosorintsi. Aintaca 10 tsinane terai ágante. Ocogaiguë otonguiboquimari ojime otsipa aisati ontsibataiguëmari cara jiesitaquë. Aroque otsititanë, aro áganëro omicherotepague.

² Pabocorooti tsinane ogótatsiri; ora basini pabocorooti te ogóigüe. ³ Oraegui te ogóte páganëro omicherote carari te áganë oja ora obotacagajimarone. ⁴ Oraegui ogótatsiri páganëro omicherote aisati páganë oja oboontaimaro.

⁵ Tenta iriboque omanapague ojime otsipa, opotsiquitaiguë pisamaiganaque. ⁶ Aro aganguite oquemaigabaqueri icaimaigapéro: “Coraque pijimetsari, pijáte pitonguiboguintimari”.

⁷ Omanapague ocaguitaiganaque 10 tsinane, pobetsicanëro omicheroeguite. ⁸ Aro ora te ogóte ocantabecaro ogótatsiri pabocorooti: “Pomabaquina arosata oja pasi; otsibaqueca nomicherotepague”. ⁹ Potabitaiguëro ogótatsiri: “Quero. Quero cotonguiboro oja naro aisati obiro. Aroca nomëmi naro, aisati otsibacanë nasi nomicherotepague. Pijáigue pomanantanontima pasi obiro”. ¹⁰ Iroontita piáigue omanantaiguë, yareca ojime otsipa. Otsibataigacari cara pongotsiquë iroro pabocorooti tsinane ogótatsiri aisati basini igaimane, icaigapë yapaigapë. Yositocoigaca sitécoriquë. ¹¹ Aique paretaigapaa ora tsinane te ogóte, ocantaigabitapaari: “Pisirenaro naro aisati, naniaigapaimi”. ¹² Carari yotabitobëro tsomagui: “Quero. Teni nogóiguemi pairiraca obiro. Te naninte popocasitina yaca”.

¹³ Pinguengasëretimaro oca nosiacagantëmica.

Pigamema, tenta pigóigue atiraca ongantima cara nopalaima.

Icomantëgotëri ira omitojaiguëneri iguireguite casintari.

(Ir 19.11-27)

¹⁴ Aitosati icanque Jesos:

—Aisati basini nosiacagantëmiro ati ocanta iragáantane Tosorintsi. Aisa ocanta sérari játënguitsine jaanta basiniatiquë quibatsi: queroqueraí iáti icaimaiguëri iromeraroegui, icomantaiguëri: “Nanintini pomisantinari naguireguite”.

¹⁵ —Icanqueri paniro: “Jerica pabocorooti iguibe quirequi tojai iripënaro. Pomisantinari”. Icanqueri basini: “Jerica pite iguibe quirequi tojai iripënaro. Pomisantinari”. Aisati ipabaqueri basini iromeraro paniro iguibe quirequi tojai iripënaro iromisanquineri. Paniro ipéri tojai, irironta ogótasantatsiri. Ira basini ipéri arosata tenta irogótasante. Aro ipaguetanëri, aique iáque canta jaanta basiniquë quibatsi. ¹⁶ Ira águëri tojai quirequi iáque yamanantë ipimantë. Yomitojaigasantëneri iguireguite ibatorote, icarati pabocorooti aisati. ¹⁷ Aisati itsipa águëri pite iáque, yamanantë, ipimantë, yomitojaigasantëneri, yágüë basini pite. ¹⁸ Irari águëri paniro, iáque iquiaquero omoro, imánaquineri iguireguite ibatorote quibatsiquë. ¹⁹ Aiquenta ipigapaa ibatorote, icaimaigapëri iromeraro: “Yamai pomapënari naguireguite”. ²⁰ Ipoque ira águëri pabocorooti, yamapë aisati basini pabacorooti, icanqueri ibatorote: “Jerica

piguireguite popanaquina jirai. Namanantë, nopimantë tojai, aro nomitojaiguëri. Jerica basini, aisati icarati pabocorooti”. ²¹ Aro icanqueri ibatorote: “Caninataque picantasantëro ora nococaquemi. Cani nopalnaquemiri arosata pomisantënari caninasati, yamai nocogui pomisantinari tojai basini. Aisati naninti tojai pinganinatomotina naro”. ²² Aique ipoque ira águëri pite, yamapë aisati basini pite, icanqueri ibatorote: “Jerica piguireguite popanaquina jirai. Namanantë, nopimantë, tojai nomitojaiganaqueri. Jerica basini, aisati icarati pite”. ²³ Aro icanqueri ibatorote: “Caninataque picanque ora nococaquemi. Cani pomisantënari arosata. Yamai naninti pomisantinari tojai basini. Aisati nocogui tojai pinganinatomotina naro”. ²⁴ Aique ipoque ira ágabitënguicha paniro, icanqueri ira ibatorote: “Nobatorote, nigóquimi obiro, te pingábintsante, notsoroquemi. Najique aroca nomitojaiganaquemirime piguireguite, págbitsaquinari omagaro. Iroro te nomitojaigaguëtiri. ²⁵ Nitiaqueri antagaisati. Jerica naguipigaimiri ira pasi”. ²⁶ Yotabitëri ibatorote: “Te pinganinate. Tojai poperataca. Pigótabeca nocogabeca naro pomitojaiguenarime naguireguite. ²⁷ ¿Pairo te pomabiritiri ira ogapinintiri quirequi? Pomairime iriro, iripénabentinarime nágantajimarime basini. Iraguipigainarime omagaro nasi”. ²⁸ Aro ibatorote icanqueri basinipague: “Págabitsatiri naguireguite, pomeri ira omisantinari caninasati, aroquenta cani yomitojaiganaqueri pabocorooti

iguibe quirequi irooti cara yáguë basini pabocorooti. ²⁹ Iriro nomasantë inomotiri tojai, irari inatsi arosata iriro nágabitsaque. ³⁰ Yamai páganëri ica cara otsitinitasanti cara iraragasëretasantima aisati iratsitsiaguitetanë”.

Jesos icanque cara aiquenta ingomantëgotaiguëri omagaro matsiguenga.

³¹ Aisati icomantë Jesos:

—Nopaniaca Jonogaguitequë, nomat-siguengatapë. Aiquenta najátaje, nopigaima aisati. Intsibataigapëna tojai ironomire Tosorintsi irisaanganetsite. Nosobigopë nagáantomentoquë, nantingomibintaigapéri omagaro matsiguengajegui. ³² Nopatotaiguëri antagaisati matsiguenga, negaraca itimagueti. Naro aisati nanganquimari ibega ira casintari ibira inaguiri casiriconiati iroishate aisati igábarate. Aisati Naro ninaqueri casiriconiati ira quemisanquina aisati ira tsoengaiguina. ³³ Nanganqueri ira quemisantaiguëna: “Popocaigapë yaca nobacosonoriquëca”. Nanganqueri ira tsoengaiguina: “Popocaigue yaca nomatepacóquëca”. ³⁴ Aique nongomantaigabaqueri iraegui nobacosonoriquëni: “Omana, inganinatagaiguëmi Pabati. Jiraisonori yobetsiquëmiro iragáantane arota pintiomotaigueri. Yamai pijáigue pingarataigueri. Caninataque irobabintaiguemi. ³⁵ Cara nitaseguë, popëna noperi. Cara nomiretë, popëna nomire. Te pigótaigabitina iroro cantënguicha pobangopaguequë pogasomabaquina. ³⁶ Te ine nomanchaquí jirai, obiro paiguënaro.

Najanaitënti, obiro bocasitaiguëna. Yomianquina cara iromingamentoquë, pipocasitaiguëna picábintsaiguëna”. ³⁷ Aique irosomitaiguëna ira caninataigatsiri: “Natingomi, ¿Atiraca ocanta cara pitaseguë, cara napaagaiguëmi? Teni nanguenguero. ¿Atiraca ocanta cara pomiretë cara nopaiguëmi pomire? ³⁸ ¿Atiraca ocanta cara nacábintsaiguëmi nobangopaguequë? ¿Atiraca ocanta cara nopabaquemi pomanchaqui? ³⁹ ¿Atiraca ocanta pijanaitë, aisati yomianquemi, niátasitaiguëmi? Teni nanguengaiguero”. ⁴⁰ Aro notabitaiguëri: “Aisonori nangantasantaiguëmi: cara picábintsëri paniro quemisanquina, aisati picábintsëna Naro”.

⁴¹ —Aique nangantaiguëri ira nomatepacouëni: “Yamai pijáigue canta Sharincabeniquë, cara tsitsique ora te otsibague. Yobetsiquëro Tosorintsi jiraisonori; yobetsiquëneri Satanás, cara iriáiguë camagari, aisati antagaisati ira aguiataiguëri. Yamai pingarataiguéri canta iriro aisati obirojegui. ⁴² Jirai nitasegabitaca, te pomaiguena noperi. Nomiretabitaca, teatisati pomaiguena nomire. ⁴³ Naquenagueque, te pomena jatasintsi ora nasamantëma. Te ine nomanchaqui, carari te pomasitaiguenaro Naro. Najanaitë, te popocasitaiguena pinetsaiguena. Cara yomianquena iromingamentoquë teatisati popocasitaiguena”. ⁴⁴ Aique irosomitaiguëna: “Natingomi, ¿Atiraca naniaigabitëmi cara pitaseguë, cara pomiretë, cara te ine pomanchaqui, cara te ine negaraca pisamë, cara pijanaitë, cara yomianquemi, cara te

nomitocotaiguemi”? ⁴⁵ Aro notabitaiguëri: “Aisonori nangantasantaiguëmi: cara te pingábintseri ira quemisanquina, teatisati pingábintsena Naro”. ⁴⁶ Aique iraegui nomatepacoquëni iriáiguë cara Sharincabeniquë përosati ingasítigataiguëri Tosorintsi. Irari iraegui caninataigatsi iriáiguë cara Jonogaguitequë, intiomotaigapëna përosati.

26

Yosamitobaca jorío: “¿Ati anganqueri cara ágagantëri Jesos?”

(*Mr 14.1-2; Ir 22.1-2; Jn 11.45-53*)

¹ Tojai icomantanque Jesos, aique icanqueri irogomere:

² —Pigóiguë ongaraque pite cataguiteri omoncaraquima cataguiteri jitacha Pásicoa. Nopanica Jonogaguitequë nomatsiguengatapë, carari irácagantaiguëna iribëquëgotagantëna.

³ Aro yapatotaigaca itingomipague saseriroti aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés aisati jorío antiasiparipague. Yapatoitaigaca cara ibangoquë itingomi saseriroti, ira jitacha Caijás.

⁴ Yosamitobaca:

—¿Ati anganqueri cara ágagantëri Jesos agama-gaiguëri?

⁵ Aisati iquengaigaca:

—Quero águiri jiesitaquë. Iriro iniacaninataiguë matsiguenga. Aroca águëri inguisaigacái eiroegui.

Oshaguëantacari casangajengaro Jesos Betaniasato.

(*Mr 14.3-9; Jn 12.1-8*)

6 Aique yogaganaca Jesos canta Betaniaquë, Iriro aisati irogomere. Ainta ibangoquë Simón, ira iribatsasebaguitaga jirai. **7** Yapasiguini Jesos aro pipogopë tsinane. Pamëgotasitapéri asaiti casangajengaro ora pënatacha tojai; pinantaro pobetsicagani mopë sibitaro jitacha aribásitoro. Pistaicoquero oshaguëantacari Jesos iguitoquë. **8** Aro iguiségotaiganacaro irogomere Jesos, icanque:

—¿Pairo paparaabiriquero casangajengaro?
9 Caninataqueme omimantërome casangajengaro águërime tojai quirequi omérime tojai ira coguitiacha omitocotaiguërime.

10 Yotabitaiguëri Jesos:

—¿Pairo picantobibiriquero oca tsinaneca? Patiro ocanquinaro caninaro. **11** Péro cara irine obirojeguiquë ira coguitiachari te irine iguireguite; cara pinintica pomitocotaiguéri iriro. Carari quero nini Naro përosati yaca. **12** Ocabëna caninasati. Oshaguëantobënaró queroquerai iteina. **13** Aisonori nangantaiguëmi: aiquenta pinguenagueque omagaroquë quibatsi, pinguenguitsatomotaguetaiguëri matsiguengajegui Caninaro Nibarintsi. Aitosati pingomantëgotiro oca tsinaneca arota irogótocotiro matsiguengajegui.

Joras iquianca irácagantëri Jesos.

(*Mr 14.10-11; Ir 22.3-6*)

¹⁴ Aique iáque paniro irogomere Jesos. Ijita Joras Cariotisati. Iátasitaiguëri itingomipague saserioti,
¹⁵ icantaigapéri:

—Aroca nágagantëri Jesos, ¿Aro popënabenquina?
 Yotabitëri:

—Jee, nomaiguëmi quirequi.

Aro ipaiguëri quirequi iguitso icarati 30.

¹⁶ Aique ipigapaa Joras, inetsasantëri Jesos arota irogóontimari atiraca ongantima irácagantëri.

*Yobetsiquëneri Jesos cara icarantacaro yapë.
 Aisati Jesos icomantëgotëri ira ágagantérine.*

(Mr 14.12-21; Ir 22.7-13, 21-23; Jn 13.21-30)

¹⁷ Pareca Pásicoa cara yametaiga jorío jegui yapaigui pan te ingonaguero ora piponganta. Iátasitaiguëri Jesos irogomere, yosamitaiguëri:

—Natingomi, ¿Nega pininti nobetsiquëmiro cara popë Pásicoaquë?

¹⁸ Icantaiguëri Iriro:

—Pijáigue cara Jerosarénquë; cara, piniaigapéri matsiguenga, pingantiri: “Icanque Ogometinari: ‘Pénibaque nomoncaraquero omagaro. Nanintini nopaiguë Pásicoaquë cara pobangoquë, Naro aisati nogomere jegui’”.

¹⁹ Aique iáiguë irogomere, iniaigapéri sérari. Yoniagaigabaqueri ibango cara yobetsiquëro perintsipague asi Pásicoa. ²⁰ Cara otsititanë, ipocaiguë Jesos aisati irogomere. ²¹ Cara yapaigasegui, icomantë Jesos:

—Aisonori nangantaiguëmi, ainta paniro yaca ira ágaganténane.

²² Aro yogasëretaigaca antagaisati, panirootipague yosamitëri:

—Natingomi ¿Naroco ágagantëmine?

23 Yotabitaiguëri Jesos:

—Irianti ira pécoquina cara napé noberatotequë.

24 Nopaniaca Ñaro Jonogaguitequë, nomatsiguen-gatapé yaca quibatsica. Jirai isanguenatocoquina Sanguenariquë, aroque nomoncaraquero omagaro. Irari atsipiriasantérone ira ágagantënanе ¡Caninataqueme querome ini iriro, querome it-sipireiro!

25 Aique yosamitëri Joras, ira ágagantërine:

—Natingomi ¿Naroco ágagantëmine?

Yotabitëri Jesos:

—Jee, Obiro.

Yogomeantë Jesos cara irapapinintobiqueri quemisantatsiri aisati irógoitaiguëmari.

(*Mr 14.22-25; Ir 22.14-20; 1 Co 11.23-26*)

26 Cara yapaigasegui, Jesos yáguë pan, icarasiaqueri Tosorintsi. Aique itibatsaaguequero, yotsatengaiguëri irogomerejegui. Icantaiguëri:

—Jeroca pan osigaro nobatsa. Popaiguero. ¿Teco nangamobitaiguëmi?

27 Aique yáguë irógomento, icarasiaqueri Tosorintsi, ipaiguëri irogomere, icantaiguëri:

—Pógaiguemaro obirojegui. **28** Iroro osigaro naraa, ora naraatobitanëneri omagaro matsiguenga cara nangamobitaiguëri. Yamai naraa ocanti irorai Nibarintsi; iroro ingábintsantaiguëmari Tosorintsi cara icanque jirai. Cara irabentaiguëna matsiguenga inguemisanquina, Tosorintsi irojocajineri matsiguenga ora icantagueti te onganinate, quero iquengairo. Nacantaiguëmi yamai arota

pigóigue ati ocanta iragabisaicotajiri Tosorintsi antagaisati quemisanquinane. ²⁹ Yamaica quero nogaaro oja oba irooti cara nantsibataiguëmi cara iragáantanequë Pabati. Cara iragáantë Iriro omagaro omasiniatitanë. Aique nogueamaro iroraia aisati obirojegui.

Jesos icantaiguëri irogomere: “Yamai tsitiniri pijocaiganaquina”.

(*Mr 14.26-31; Ir 22.31-38; Jn 13.36-38*)

³⁰ Aroqueque icántataiguë Jesos aisati irogomere, iáiguë cara oguitojaquë jitacha Olibos. ³¹ Yaretaigaca. Aro icampë Jesos:

—Yamaica tsitiniri pijocaiganaquina, cara ocomantëgotëmi Sanguenari:

Nogueérica ira omisantiri oisha, aro irisigaiganaquema iroishate, inguenagueque porocague.

³² Carari nanganiatanae, nobataiguëmi canta Garireaquë.

³³ Aro icanneri Peroro:

—Aroca irojocanëmi antagaisati basini icaegui, quero nojoquimi naro.

³⁴ Yotabitänéri Jesos:

—Aisonori oca nongomantëmi: yamaica tsitinirica queroquerai icaimi tiapa sérari, ongaraque maba pinganque: “Teni nogótiri Ira Jesos”.

³⁵ Icanque Peroro:

—Aroca nantsibatëmi nangamobiquemi, quero nacanti: “Teni nogótiri Ira Jesos”.

Aisati icantaigabitaca omagaro irogomere.

Jesos yamanqueri Iriri cara panguirintsisiquë jitacha Jetsemani.

(*Mr 14.32-42; Ir 22.39-46*)

³⁶ Aique iáiguë Jesos aisati irogomere cara Jetsemaniqué. Icanqueri:

—Pisobicaigue yaca; najáque Naro cara, nonmanocoqueri Pabati.

³⁷ Yáganëri mabani casiriconiati: Peroro aisati piteni itomi Sebereo. Tojai yogaséretasantaca, iquenganeintasantaca. ³⁸ Icantaiguëri ira yoganë maba Jesos:

—Tojai nogaséretasantaca agabenisonori. Pisobicaigue yaca, pingaguite.

³⁹ Aique yogaganaca caraquerora yaquitomopa quibatsiquë. Yamanocopëri Iriri:

—Pabati, teni naninte natsipirie, carari quero nacantiro ora nocogabeca Naro, iroonti nanganque ora picocaquena Obiro.

⁴⁰ Aique ipigasitapaari irogomere. Iniopairi isamaigasegui. Yosamitëri ira Peroro:

—¿Teco pabebintsatiro pobotsiquine, te pabetiro pingaguitëmate arosata? ⁴¹ Pingaguite, pomanirosorintsi iromitocotaiguemi arota quero picantaguetiro ora te ongomeite. Picogabeta pingantirome ora nococaquemira, carari te pingantiro.

⁴² Aro ipiganaja yamanaji aisati:

—Pabati, picocagasanotënaroca natsipiriero, aro caninataque. Nomoncaraquero antagaisati ora picocaquina.

⁴³ Ipigapaa aissati iniopairi irogomere aitosati isamaigasegui, tojainta ipotsiquitasantë. ⁴⁴ Aisati iátaji yamanocotajiri Iriri. Irootisati yogatsitairi

ora icanqueri naaraiquerai. ⁴⁵ I pigasitapaari irogomere, icampairi:

—¿Somatsibico? Yamai aroque omoncaraca. Jirai nopeniacaca Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë. Yamaica irácagantëna ira cagari caninataigatsi. ⁴⁶ Pingabiritaiguema, intsome ajáte. Coraque ipoque ira ágagantënan.

Yáguëngani Jesos.

(*Mr 14.43-52; Ir 22.47-53; Jn 18.2-11*)

⁴⁷ Cara inibatasegui Jesos, yarepa Joras ira yogometabeta Jesos. Icarataigapëri tojai matsiguenga. Yamaigapë isabirite aisati anchaqui cara igátaiguëri itingomipague saseriroti aisati antiasiparipague. ⁴⁸ Aroque icomantaiguëri Joras icanque:

—Ira nasarapëma Irianti Jesos. Págaiganaqueri.

⁴⁹ Aique iátasiquerí Jesos Joras, yasarapari, icanque:

—¿Aintabi, Ogometinari?

⁵⁰ Yotabitánëri Jesos:

—Nomatsiguenga, ¿Pairo pipocasiti yaca?

Aique ipocasitaigapëri antagaisati, yágaiganaqueri. ⁵¹ Aro paniro irogomere yáguë isabirite, itoguimitatëri iromeraro itingomi saseriroti. ⁵² Jesos icanqueri:

—Pomingairo pisabirite cara poguiroriquë. Antagaisati ira carantobagaro isabirite, ingamantëmaro sabiri iriro aisati. ⁵³ ¿Teco pigóte nongocaquerica Pabati, iragátaiguënarime tojaisonori ironomire, inguisëcobentina?

⁵⁴ Carari arome inguisëcobenquiname,

iragabisaicotajiname, quero nomoncaratiro ora ocomantëgotëna Sanguenari.

⁵⁵ Aique icantaiguëri ira bocasitaiguëri:
—¿Pairo pamasibiriñinaro pisabirite aisati an-chaqui? ¿Naroco cosirinti? Tojai piniaigabitëna cara nogometraigumi cara ibangoquë Tosorintsi, te páguina. ⁵⁶ Carari páguëna yamai aroquenta omونcaraca ora ocomantëgotëna Sanguenari.

Aique ijocaiganaqueri Jesos antagaisati irogomere, isigaguetaiganaca.

Yágaiganaqueri Jesos catingasatiquë itingomi-pague joríojegui icarati 71.

(*Mr 14.53-65; Ir 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24*)

⁵⁷ Aro yágaiganaqueri Ira Jesos ibangoquë Caijás, itingomisonori saserirotipague. Cara, yapatobiritaigari basini itingomipague saseriroti aisati ira ogomeantiro isanguenare Moisés, aisati antiasipari. ⁵⁸ Yoguiatanëri Peroro icarantanë. Icapë tantotsiquë tsomagui itsibataigacari sorarojegui. Icogui irogóte atraca inganqueri ira Jesos. ⁵⁹ Aro itingomipague saseriroti, aisati antiasipari, aisati omagaro itingomipague jorío icarati 71 itsoiguëgotaigacari Jesos arota iróguiri. ⁶⁰ Ainta tojai tsoiguëgotacarira, carari te inguengaiguema. Aique ipoque pite basini tsoiguëgotantachari ⁶¹ icantaigapë:

—Naquemaqueri cara icanque: “No-gomeriguetëro ibango Tosorintsi; ongaraque maba cataguite ri nobetsicairo aisati”.

⁶² Aro icabiritanaca itingomi saserirotipague, icanqueri Ira Jesos:

—¿Pairo te potapibiritiri? ¿Pairo ojita oca icantocotaiguëmica?

⁶³ Imairetopitëri Jesos, te irotopitëmatiri. Aique itingomi saseriroti igáqueri:

—¿Teco iraneimi Tosorintsi Ira catimanerisonori? Pingomantasantina: ¿Obiroco Quirisito, Itomi Tosorintsi?

⁶⁴ Yotabitëri Jesos:

—Jee, Naro. Nopaniaca Jonogaguitequë, nomatsiguengatapë. Aiquenta piniaigaina nosobigopë ibacosonoriquë Tosorintsi sintsirisonoriguiente, aisati piniaigaina cara nopoque mingoriquë, nopigapaima yaca quibatsica.

⁶⁵ Aique iguisanaca itingomi saseriroti itisaraanëro imanchaqui, icanque:

—Piquemaigabaqueri. Ijitosorintsitasitaca Iriati. ¿Pairo ongogobique basini comantëgotërine? Piquemaiguëri cara icantocotaguetasitari Tosorintsi. ⁶⁶ ¿Pairo piquianca obirojegui? ¿Pairo anganqueri?

Yotabitaiguëri joríojegui:

—Iriati cantagantënguicha, caninataque ingamaque.

⁶⁷ Aro ibasioquieri iroquiquë aique ijobaboroqueri iboroquë, icapojaboroqueri. Inchotangaborotëri ⁶⁸ icanqueri:

—Jaa, Quirisito, pingomantina: ¿Pairi capojëmi?

Icanque Peroro: “Teni nogótiri Jesos”.

(Mr 14.66-72; Ir 22.54-62; Jn 18.15-18, 25-27)

69 Ainta isobiaque Peroro saaguiteroquë. Oniaqueri tsinane ironomire itingomi saseriroti, ocanqueri:

—Aisati obiro aguiatiri Jesos, Ira Garireasati.

70 Iquemaiguëri antagaisati cara icanquero Peroro:

—Teni nogóte pairoraca picanquina.

71 Iátabeca cara icabitapa, oniaqueri basini tsinane ironomire itingomi, ocantocoqueri:

—Ica aisati yoguiatéri Jesos, Ira Nasaresati.

72 Aisati icanai Peroro:

—Teni nogótiri ira posamitëna. Igóque Tosorintsi cara nacanque catingasati. Aroca nontsoiguëma ingasitígatinata.

73 Aique ocosamanitanë arosata, ainta basini icantaiguëri:

—Aisonori poguiatiri Ira Jesos. Naquemaiguëmi cara pinibati; obiro Garireasati.

74 Yotabitanéri Peroro:

—Tesonori nogótiri sérari ira picantocoquina. Igóque Tosorintsi aisonori nacanquemi. Querooca ninibatimi catingasati, nocogui ingasitígatina Tosorintsi.

Irooti cara icaimanë tiapa sérari. **75** Aro iquengairo Peroro ora icanqueri Jesos: “Queroquerai icaimi tiapa sérari, mabataque pinganque: ‘Teni nogótiri Jesos’ ”. Aro isotocanai Peroro iáque iragasantaca.

27

*Yáganëngani Jesos Piratoquë.
(Mr 15.1; Ir 23.1-2; Jn 18.28-32)*

¹ Oquëtaguetamananaque, iquengaigaca iróguiri Jesos antagaisati itingomipague saseriroti aisati antiasipari jorío. ² Yoguiéshotaiguëri yáganëri cara itimi basiniati itingomi cobeingari, ira jitacha Pírato.

*Icamaque Joras.
(Irag 1.18-19)*

³ Cara igóque Joras, ira ágagantëri Jesos, cara iquengaigaca iróguiri Jesos, iquengasëretabitaca. Yoguipigaineri itingomipague saseriroti aisati antiasipari ira 30 iguitso quirequisonori.

⁴ Icantaigapëri:

—Jerica piguireguite. Teni organinate ora nacanque, tenta ingantëmate Jesos ora quiminguaro. Notsoigëgotasitacari naro.

Yotabitobëri saseriroti:

—Jemita ora picanque, iroonti pasi.

⁵ Aique imionganaineri quirequi cara ibangoquë Tosorintsi, ipiganaja Joras. Aique iáque, yágüe sibtsa isiticanaca iriati. ⁶ Ira itingomipague saseriroti yágairi iguireguite, icantaiguë:

—Te inganinate angábintseri ica quirequica omeri Tosorintsi. Iriantinta ipënabenqueri eiro arota irócagantiri.

⁷ Aro yosamitobaca:

—¿Pairo anganqueri?

Iquengaigaca:

—Intsome omanantaiguero quibatsi atiantimari ira camatsine ira te aneiri paniacha parigotiquë.

Aro yamanantë quibatsi ora yágapinintaigui, inti cobiti.

⁸ Iroro irooti yamai ojitagüëca oca quibatsica: asi iraraa. ⁹⁻¹⁰ Aro imoncaraquero isanguenare Jeremías:

Yágaigairi ira 30 iguitso quirequisonori. Irianti quirequi ipënataca cara yágagantëri Quirisito. Irianti arosata cara yametaiga jorío jirai. Yamanantaiguë quibatsi caninaro asi cobiti. Ira Atingomi agáqueri iromanantëro.

Aro isanguenaquero Jeremías jirai.

Icomantëgotëri Jesos Pirato.

(*Mr 15.2-15; Ir 23.3-25; Jn 18.33-19.16*)

¹¹ Aro yaratingopë Jesos catingasatiquë basiniati itingomi cobeingari jitacha Pirato. Yosamitobëri iriro:

—¿Obiroco itingomi joríojegui?

Icanqueri Jesos:

—Jee, Naro.

¹² Aique cara icomantëgotëri itingomipague saseriroti aisati antiasipari, imairetanë Jesos, te irotopitiri. ¹³ Icanqueri Pirato:

—¿Teco pinguemiro oca icantocotaiguëmica?
¿Pairo te potapibiritiri?

¹⁴ Carari te irotopitëmatiri. Iquenganeintacari Pirato, te irogóte pairo inganque. ¹⁵ Aro antagaisati osarini omoncaraca jiesita cara iquengagaca joríojegui jiraisonori cara yabisobenqueri ironomire Tosorintsi cara Ejípitoquë. Cara jiesitaquë yameta Pirato iromisotocajiri paniro ira iromingane, ira icoigaiguë jorío. ¹⁶ Ainta tojai iromingane. Paniro jitacha Barabás. Irianti óqueri.

17 Cara yapatotaigaca jorío, yosamitaigabaqueri Pirato:

—¿Paire picogaigu nomisotocajimi?
¿Picogaiguico nomisotocajimiri ira Barabás, iraco Jesos nomisotocajimi, aisati ijitaigui Quirisito?

18 Igótocoqueri Pirato cara iguisagantasitacari Jesos joríojegui tenta iraninte inguemisantiri imatsiguenga. Ijitatbeca Pirato inganqueme jorío: “Nocogaigu pomisotocajinari Jesos”.

19 Isobigasegui Pirato iragáantomentoquë cara yameta iquemaguetiri matsiguenga, ocomantabitapari iina:

—Quero pógagantiri Jesos. Icaninati Iriro. Naraningui naquisaniquerí, tojai naqueincoqueri.

20 Carari itingomipague saseriroti aisati anti-asipari jorío iquiancagajiri joríojegui iromanocoqueri Pirato iromisotocajiri ira Barabás aisati irócagantiri Ira Jesos. **21** Aisati yosamitairi Pirato:

—¿Paire picogaigu nomisotocajimi?
Yotabitaiguëri:
—Pomisotocajinari ira Barabás.
22 Aique yosamitaiguëri Pirato:
—¿Pairo nanganqueri Ira Jesos, aisati ijita Quirisito?

Icantaguëri joríojegui:
—¡Popëicotiri!
23 Yotabitaiguëri Pirato:
—¿Pairoroco icantagueque te ongomeite ora nopëicobiriquerí?
Icaimaiganaque jorío:
¡Popëicotiri!

24 Aro igótanë Pirato itsipiriasica yosamitabitacari tojainta iguisaneinqueri Jesos joríojegui. Aro igáqueri ironomire:

—Pomapeña nija.

Yamapéneri, iquibococa irogótacaguiri jorío te iraninte irócagantiri Jesos. Icanque:

—Teni naninte naro nógagantiri. Pinintaiguica obirojegui, iroonti pasi. Teni naro agáantirine.

25 Yotabitaiguëri matsiguenga:

—Nocogasantaiguë ingamaque. Caninataque inguisenata naroegui Tosorintsi aisati caninataque inguiseri notomijegui.

26 Aique yomisotocajiri Barabás. Aisati igáqueri soraro iripasataiguéri Jesos, aisa iribëquégotéri.

Isérontaigacari Jesos soraropague.

(Mr 15.16-20; Jn 19.1-3)

27 Aique yágaiganaqueri cara ibangoquë cobeingari, icaimaiguëri tojai basini soraro.

28 Aique yágabitsaqueri imanchaqui, ipéri basini inaga, quiraquaquisaamagori. **29** Imatseiquerí iroonti totsei. Aisati ipéri chocopi, icanqueri:

—Pomogotiro oca ocarapi chocopi.

Aique ishongaigapari soraro yobaticaguerito-tomemegapari, isérontaigacari, icantaiguëri:

—¡Obiro Natingomi! ¿Aisonorico Obiro itingomi joríojegui?

30 Aisati ijobataiguëri, yágabitsaqueri chocopi ipasataiguëri iguitoquë. **31** Aroqueque icabíntsátaiguëri, aisati yágabitsaqueri quiraquaquisaamagori manchaguintsi, icaagobëri iraisati imanchaqui, yágaiganaqueri cara iribëquégotaiguëri.

*Ipëicotaiguëri Jesos cara corosiquë.
(Mr 15.20-32; Ir 23.26-43; Jn 19.17-27)*

32 Aro yágaiganaqueri Jesos. Itonguibocari sérari Sirenesati, ijita Simón. Aro imeratobacari soraro, igáqueri:

—Páganëneri igorosite.

Aro yáganëneri.

33 Yaretaigaca Górogotaquë ora ocanti osigaro iguito igamaga. **34** Aro ipëtabecari Jesos oja obaa ogonoataga isincana; iniantacaro Jesos, te iraninte iróguimaro. **35** Cara aroque ipëicotaiguëri soraro corosiquë, aique imaguimpibintëqueri imanchaquipague Jesos ipabacaguecaro yotsatiancaro. Aro omoncaraca Sanguenari ora cantatsi:

Imaguimpibintaiguëro nomanchaqui ora irogóontëma pairiraca áganérone.

36 Aique isobiaque osobiquë corosi inetsaiguëri.

37 Aisati yoguëro jonoica corosiquë, isanguenare Pirato. Isanguenaquero pairoraca ipëicobiriqueru. Ocanti: “Irilo Ica Jesos Itingomi joríojegui”.

38 Aisati ipëicotaiguëri pite cosirinti itsibatacari Jesos. Ainta paniro ibacosonoriquë Jesos, basini imatepacoquë. **39** Ainta yabisanaqueri abatsiquë, iniopéri Jesos, icabíntsáigapéri, ipoteguitotaigapa, **40** icantaiguëri:

—Pogomeriguetiro ibango Tosorintsi, aisati ongaraque maba cataguiteri, pobetsicairo. Atsi yamai pigabisaicotajima Obiati. Obiroca Itomi Tosorintsi pigüétanae corosiquë.

41 Aisati isérontaigacari itingomipague saseriroti-jegui, aisati iraegui ogomeantiro isanguenare

Moisés, aisati bariseoegui aisati antiasipari, ican-tobaganaca:

⁴² —Yogabisaicotaiguëri imatsiguenga carari te iragabisaicotima Iriati. Iriroca Itingomi joríojegui, iraguëtanae corosiquë. Nanetsaiguëri, aro nanguemisantaiguëri. ⁴³ Itingomintabecari Tosorintsi Iriro. Icanque: “Naro Itomi Tosorintsi”. Nanetsaiguëri aroca iragabisaicoueri Itomi yamai.

⁴⁴ Aisa icanqueri ira cosirinti ipëicotacaca icantocatuetasicari, isërontaigacari aisati.

Icamaque Jesos.

(*Mr 15.33-37; Ir 23.44-46; Jn 19.28-30*)

⁴⁵ Cara catinga paba otsititanë antagaisati quibatsi irooti cara ochapitanë. ⁴⁶ Aro icaibatanë Jesos:

—Eri, Eri, ¿Irama sabacatani?

Ocanti: “Pabati, Notosorintsite, ¿Pairo pijocobitanëna?” ⁴⁷ Ainta matsiguenga cara iquemaiguëri icantaiguë:

—Pinguemiri. Icaimérini Erías comantantatsiri.

⁴⁸ Aro isiganaca poro, yáguë ichomicantaro, yoquiero obaaquë cochori. Yuguëneri chocopiquë itimagonaguitanaca ipéri Jesos iróguimaro.

⁴⁹ Ainta basini icanque:

—Irinita. Quero popiri. Atsi anetserita aroca iribocasitapéri Erías iragabisaicopéri.

⁵⁰ Aro icaimasantanai Jesos, irooti icamantaca.

Inibatëgotéri ira niaiguëri Jesos cara icamaque.

(*Mr 15.38-41; Ir 23.47-49*)

⁵¹ Cara icamaque Jesos, aito cara otisaraanaca aganguisati ora yotigantaro ibango Tosorintsi.

Iroonti oquibepiriga tera yoguëro arota quero iqui pairiraca. Oparintanaca jonoquë, otisaraanaca irooti osobi. Aitosati posebatanaca quibatsi, moque moque moque, piquëtareaguetanë oquibe mopë. ⁵² Yasirecotanaca camatsiri, icaniatanai tojai quemisantatsiri. ⁵³ Aique cara icaniatanai Jesos icabiritanaca iáiguë camabetachari cara Jerosarénquë. Iniaigapairi matsiguenga tojai. ⁵⁴ Aro ira capitán aisati isorarote inetsaigaseguiri Jesos, cara iquemaigabaquero posebatanaca quibatsi, iniaiguëro cara otsitinitanë, iniaiguëri igamaga cara icabiritanaca, iquenganeintasantaca icantaiguë:

—Aisonori, Iriro Itomi Tosorintsi.

⁵⁵ Ainta jaqueronta tsinanepague onetsaiguëri Jesos aisati. Opaniaca Garireaquë. Coshoni poguataiguëri Jesos opapinintaiguëri tojai omitocottaiguëri. ⁵⁶ Ainta María Magararasato aitosati basini María iniro José aisati Santiago, aisati iniro piteni itomi Sebereo, aisati basini tsinane. Oniaguëri Jesos cara icamaque.

Yomianquengani Jesos omoroquë.

(Mr 15.42-47; Ir 23.50-56; Jn 19.38-42)

⁵⁷ Cara ochapinitanë ipocasquieri Pirato poro Arimateasati jitacha José. Iriro irogomere Jesos aisati, iquemisanqueri. ⁵⁸ Yamanopëri Pirato:

—Camaque Jesos. Nocoguini pinintacaguina náganëri nomianqueri omoroquë.

Aro igáqueri isorarote:

—Pinintacaguiri ica iráganëri igamaga Jesos.

⁵⁹ Aique iáque, yáganëri igamaga iponatancari tocoya irorai. ⁶⁰ Yoguiëri omoroquë cara iro-raique yomoroque José. Ititiguëro mopë omoroquë, yasitocoontacari. Aro iátaji. ⁶¹ Ainta piso-biaque María Magararasato aisati basini María, oniaiguëri cara yomianqueri.

Iáque soraro yomisantaigabitacaro omoro cara ini Jesos.

⁶² Pabisanaque cataguiteri ora jitacha Pásicoa cara ipëicoiguëri Jesos. Oquëtaguetamanë iátasitaiguëri Pirato ira itingomipague saseriroti aisati bariseopague. ⁶³ Icantaigapéri:

—Nogobeingarite, naquengaigairo cara icanque cani ira matobiantatsiri: “Nangamaque, aique ongaraque maba cataguiteri, nanganiatanae”. ⁶⁴ Yamai nocogaiguë pigátinari soraropague iromisantiro omoro cara yoguëri igamaga. Iranetsasantiro maba cataguiteri arota quero iátasitiri irogomere yágairi igamaga inganque: “Icabiritanaa icaniatanai”. Jirai tojai yamatobianti; yamai aroca iráganëri irogomere, iromatobitasantaiguëri matsiguenga.

⁶⁵ Aro Pirato igáqueri isorarote:

—Atsi pijáigue, pomisantasanoiguero omoro.

⁶⁶ Aro iáiguë yasitocotasantëri, itsinetëgotëri yomisantasantëro omoro soraro.

28

Cara icabiritanaa Jesos icaniatanai.

(Mr 16.1-8; Ir 24.1-12; Jn 20.1-18)

¹ Pabisanaque cataguiteri comagoriantague. Oquëtaguetanai, iroonti tominco, tsitiniquerai

piáque María Magararasato aisati basini María otsipa piátasiquero omoro cara yogüëri Jesos. ² Iroguito posebatanaca quibatsi aisati. Ainta ironomire Tosorintsi irisaanganetsite yamasobin-gopë canta Jonogaguitequënta irooti quibatsiquë, ititigapéro mopë ora yasitocoontabitacari, isobigopéro. ³ Tojai yobariaguiteti aisa ocanta moretatsiri. Oquëtatasanotanë catarisonoriguiente iguitsagare. ⁴ Iniaigabaqueri soraropague, itsorogasantaigabaqueri. ⁵ Imogomogoatanaca icanaca ingamanëni. ⁵ Icampéro tsinane ironomire:

—Quero pitsorogaigui. Nigóque pipocasitabecari Jesos, Ira ipéicotaiguë corosiquë. ⁶ Teni irinaje yaca. Aroque icaniatanai cara icanque. Jooque, pinetse cara yogabitacari. ⁷ Pijáigue omanapague pingomantaigapéri irogomere, “Icamabeca Atingomi, yamai aroque icaniatanai. Irobataiguëmi canta Garireaquë. Aro piniaigairi canta”. Aroque nocomantaiguëmi.

⁸ Oquenganeintasantaca tsinane aisati ocaninatasantaiguë. Piáiguë pisigasitaiganacari irogomere arota ongomantaigapéri. ⁹ Cara abatisqué, iriguito yoniagaparo Jesos, ibetsataigaparo. Piátasiqueri pobaticagueritotasipari opogopéri iguitiquë. ¹⁰ Icampéro Jesos:

—Quero pitsorogaigui. Pijáigue pingoman-taiguéri nogomere iriáigue canta Garireaquë. Aro iraniaigaina canta.

Ijitasitaigacajoríojeguiyáganairi Jesos irogomere.

¹¹ Cara piátaigai tsinane, aisati iátagarantai soraro omisantëro omoro. Iáque poeboroquë icoman-taigapéri itingomipague saseriroti ora iniaiguë.
¹² Yapatotaiguëri aisati antiasipari, yosamitobaca:

—¿Pairo anganque yamai cara quero icomantégotiri?

Aro icaimaiguëri soraro, icantaiguëri:

—Jerica quirequi nomaiguëmi.

¹³ Pingantasitimari matsiguenga: “Cara nisamaigasegui aganguite ipocaiguë irogomere Jesos yáganairi igamaga”. ¹⁴ Aroca inguemocotaiguëmi ogobeingarite, pingantiri: “Nisamë”. Nongomantëri naro: “Quero piguisiri soraropague. Teni irisome. Naro cantëri: ‘Pintsoiguema’ ”.

¹⁵ Aro yágaiguëri quirequi soraro, icomanta-sitari matsiguenga carari itsoigani: “Nisamaiguë. Aique ipocaiguë irogomere Jesos yáganairi”. Aro icantobagaiga jorío negaca irooti yamai.

*Iniaigairi Jesos irogomere canta Garireaquë.
 (Mr 16.14-18; Ir 24.36-49; Jn 20.19-23)*

¹⁶ Aro iáiguë irogomere Jesos cara Garireaquë. Icarati 11, panibani Joras. Iáiguë cara oguitojaquë ora icomantëri Jesos jirai. ¹⁷ Cara iniaigapairi yobaticagueritotasipari, carari ainta porocague ira tsoenguëri. ¹⁸ Aro ipocasitaigapéri Jesos, icampéri:

—Jirai icanquina Pabati: “Pobatacagasanotiri omagaro Jonogaguitesati pintingomibin-tasanoiguëri, aisati pobatacagasanogueri antagaisati quibatsisati”. ¹⁹ Yamai pijátagueque

omagaro poeboropaguequë, pinguemisantaca-gaiguéri matsiguengajegui, potsatiancagaiguéri imegaiguema nogomerejegui. Aroca inguemisanquina Naro, pomaotisataiguéri. Ora icocáqueri Pabati imaotisabiritimari Iriro aisati Naro aisati Isère Tosorintsi. ²⁰ Pogometaiguéri ingantaigue antagaisati ora nocomantaiguëmi Naro. Atiraca pijáte nantsibataiguëmi Naro, coshoni nogaitaguëmi përosati irooti cara nopocaje nobatacagantapë.

Aro ocarati ora nasanguenaque. *Mateo*

**Irinibare Tosorintsi Ocomantëgotëri
Antigomi Jesoquirisito
New Testament in Nomatsiguenga
(PE:not:Nomatsiguenga)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nomatsiguenga

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Nomatsiguenga [not], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Nomatsiguenga

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

cliv

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

cc057d06-df39-5d12-b492-cf028fb9485d